



De Gaulle se declaró partidario de conferenciar con Rusia

Hablando en una ceremonia conmemorativa de la fundación del R. P. F., el dirigente francés abogó por una negociación con la URSS en bien de la distensión internacional.



Charles de Gaulle

París, 4 (AFP).— Charles De Gaulle, líder del partido de la Reunión del Pueblo Francés...

Hablando en una ceremonia nacional de su partido con motivo del nuevo aniversario de su fundación...

Refiriéndose al Sarre recalcó que solamente podrá ponerse en marcha el sistema defensivo europeo cuando el problema del Sarre quede solucionado...

Abordando problemas de política interior, el general De Gaulle señaló que Francia tiene recursos para su grandeza...

Sobre las cuestiones internacionales francesas, De Gaulle había manifestado que elementos preocupaciones hicieron inevitable el "completo abandono" que entrañaba la Comunidad Europea de Defensa...

CONTROL DE ARMAS

Fijando cuál puede ser el termómetro que indique si es factible una distensión internacional...

LOS ALIADOS NO RETIRARÁN SU APOYO AL GBNO. DE BONN

Berlín, 4 (AFP).— Rotundamente fueron desmentidas las afirmaciones del canciller Adenauer respecto al retiro de la "ayuda y confianza" de las potencias ocupantes occidentales...

Por otra parte el canciller en una conferencia de prensa concedida hoy en Berlín, se manifestó firmemente opuesto a las negociaciones individuales con la Unión Soviética...

CIRUJANOS RUSOS INJERTARON NUEVA CABEZA A UN PERRO

París, 4 (AFP).— Cirujanos del Instituto de Medicina de Moscú han procedido a la increíble operación de colocar la cabeza de un cachorro en el cuello de un perro adulto.

Al cabo de algunas horas la cabeza mostró reacciones normales y al dársele leche o agua este perro de dos cabezas lamó el líquido con sus dos lenguas.

Por otra parte, declaró que los cirujanos soviéticos han cambiado el corazón de una rana, la que después de la operación se mostró absolutamente normal.

En otra operación efectuada en un perro, los cirujanos soviéticos han reemplazado el corazón y los pulmones de un animal por órganos similares sacados del organismo de otro.

Hablando de los trasplantes en el hombre, el académico Zinkov ha citado los de córnea, puestas en práctica por el profesor Filatov quien ha devuelto la vista a más de 5.000 personas en la URSS.

Con relación a estas últimas operaciones ha indicado que es preferible tomar la córnea de un cadáver y no de una persona viva, pues el trasplante resulta mejor en el primer caso.

La ONU Aprobó el Proyecto de Cooperación Para el Uso Pacífico de la Energía Atómica

SENTENCIADO A PRISION PERPETUA



JOE MARTINEZ, QUIEN TIENE EN SUS BRAZOS A SU HIJA Lynda de 2 años de edad, aparece sentado junto a su esposa Betty, quien se halla en estado, en un juzgado de Dallas, Texas...

Los Médicos Creen que el Sumo Pontífice Padece de Una Ulcera en el Estómago

por André CLOT. (Exclusivo para EL DIARIO).

Roma 4 (AFP).— Si ninguna complicación se registra en los próximos tres días el Papa podrá ser considerado como salvado tal vez son los pronósticos que se emiten en los círculos de personas encargadas de cuidar al romano Pontífice.

El estado de salud del Santo Padre es tal que todo de una gran debilidad ya que por largo tiempo no ha podido ser alimentado. "El Papa muere de hambre", decía una personalidad del Vaticano.

El tratamiento que se le había practicado hasta el momento había dado hasta la fecha buenos resultados, pero se tornó ineficaz cuando el papa sufrió un ataque de las fuerzas del ilustre y venerado paciente.

Es igualmente necesario—se añade— que el papa sea alimentado, se dice en el estómago y en las lesiones orgánicas si es que existen.

DIAGNOSTICO ERRADO.— Hasta el presente se ha considerado, acaso en forma excesiva que los males que aquejan al Papa (tipo y síntomas) son de origen nervioso. Los nervios no son los únicos afectados y, por otra parte, no es cierto, que lo sean.

Lo primero que tiene que ser curado,—se añade— es el sistema digestivo y por esto se procedió a aplicar un lavado estomacal.

Como se recorda, hasta hoy no se le había tomado ninguna radiografía ya que el Papa no puede soportar una solución de Bario que debe ingerir para que la plancha imprima los contrastes que permitan su legibilidad.

Los médicos que fueron llamados en consulta ayer pensaron por el contrario que aplicando nuevos métodos el Vicario de Cristo podría absorber la solución.

Una operación de esta naturaleza no será nada excepcional por la gravedad que representa, pues en el momento se opera a muchos ancianos de la edad del Papa.

Probable Ulcera.— Dentro de poco, es decir cuando el Santo Padre recuperado parte de sus fuerzas, intentarán hacer una radiografía, después de ello si la plancha revela —como se cree generalmente— una úlcera (un cáncer ha sido ya descartado), los cirujanos intentarán una intervención quirúrgica.

Este tratamiento —se estima en los círculos allegados a los médicos— debe tener éxito ya que los principales órganos del Santo Padre están en buen estado.

No conviene olvidar, sin embargo, que se trata de un anciano de 69 años de edad, padecido por toda una vida de trabajo intenso y por dos años de enfermedad.

Este plan sugiere principalmente que Formosa sea colocada bajo la tutela de una Comisión Internacional, cuyos miembros serían aceptables a la vez para Estados Unidos, Gran Bretaña y la República Popular China.

Este plan, que requiere el descomulgamiento del gobierno de Taipei, tendría como meta realizar un plebiscito para saber si los habitantes de Formosa desean o no la unión con China Popular.

La sugerencia hindú puede ser objeto de una conferencia internacional si es escuchada por las potencias occidentales. De ser así, India, con su posición intermedia, jugará un papel de primer orden.

Por el temor de un fracaso es que India no ha presentado su plan en forma concreta.

Este último es tal vez el personaje más importante después del supremo guía Hasan El Hodeibi, pues tenía a su cargo toda la organización terrorista —en escala nacional— de la Hermandad Musulmana.

Gran organizador, Talaat, que en su vida privada es un modesto comerciante en trigo había montado una gran maquinaria clandestina que le permitía vivir oculto por muchísimo tiempo pese a los grandes esfuerzos de la policía egipcia por localizarlo.

El presidente del tribunal popular, que se ha negado a escuchar a ningún testigo por considerar que los casos eran demasiado claros recomendó al gobierno egipcio que disuelva la "Hermandad Musulmana".

Estas sentencias serán eximidas por el Consejo de la Revolución y de ser confirmadas, se ejecutarán inmediatamente. Tres cámaras suplementarias del tribunal popular se apresuran a juzgar a un número considerable de "hermanos" acusados de complicidad con las actividades del sector terrorista que dirige Yusef Talaat, fijando entre ellos varios oficiales, dos obreros y algunos funcionarios públicos que trataron de sabotear los aviones a chorro de una base aérea al saber que el primer ministro viajaría en uno de ellos.

Naciones Unidas, N.Y. 4 (AFP)

La Asamblea General, reunida en sesión plenaria, ratificó esta mañana por unanimidad el plan norteamericano de cooperación internacional para la utilización de la energía atómica con fines pacíficos que encara la creación "sin demora" de una agencia internacional de energía atómica.

La resolución precedentemente aprobada en la Comisión Política hace alusión a las negociaciones en curso para la creación de dicha agencia y "sugiere que los estados miembros de las Naciones Unidas sean mantenidos al corriente de los progresos cumplidos y que las opiniones de los miembros que hayan manifestado su interés se examinen detenidamente.

La resolución decide asimismo, convocar bajo los auspicios de la ONU —en agosto de 1955 a más tardar— una conferencia internacional técnica para estudiar los medios de fomentar y desarrollar con la cooperación internacional la utilización pacífica de la energía nuclear.

LOS PARTICIPANTES

Los miembros de las Naciones y de las instituciones especializadas están invitados a participar en esta conferencia que será organizada por el secretario general de la O.N.U., de acuerdo con un comité restringido compuesto por los representantes de Brasil, Canadá, Estados Unidos, Francia, Gran Bretaña, India y la Unión Soviética, la conferencia podrá llevarse a cabo en Ginebra.

Antes de ratificar la resolución por voto unánime, la Asamblea rechazó dos enmiendas soviéticas. La una recomendaba que la agencia atómica internacional fuese responsable ante la Asamblea General o dentro de los casos particulares, ante el Consejo de Seguridad.

El delegado de los Estados Unidos, James Wadsworth, reiteró la oposición occidental a dicha enmienda que tendría por efecto paralizar a la agencia atómica mediante el veto. La resolución deja para más tarde la definición de las relaciones entre la agencia y la O.N.U.

La otra enmienda soviética pedía que todos los países que lo desearan expresamente —principalmente Alemania Oriental— fueran invitados a la conferencia científica.

El presidente de la Asamblea General en una corta alusión saludó como acontecimiento histórico el voto unánime registrado sobre la utilización pacífica de la energía atómica.

INDIA SUGIRIO LA NEUTRALIZACION DE LA ISLA DE FORMOSA

Nueva Delhi, 4 (AFP).— India ha hecho algunas sugerencias a varias potencias interesadas sobre una posible neutralización de la isla de Formosa, sede del gobierno nacionalista de Chiang Kai Shek.

Las sugerencias hindúes habrían sido puramente oficiosas, según se desprende de las informaciones logradas de buena fuente, pero ha sido imposible hasta el momento obtener alguna confirmación por parte del gobierno de Nueva Delhi.

Este plan sugiere principalmente que Formosa sea colocada bajo la tutela de una Comisión Internacional, cuyos miembros serían aceptables a la vez para Estados Unidos, Gran Bretaña y la República Popular China.

Este plan, que requiere el descomulgamiento del gobierno de Taipei, tendría como meta realizar un plebiscito para saber si los habitantes de Formosa desean o no la unión con China Popular.

La sugerencia hindú puede ser objeto de una conferencia internacional si es escuchada por las potencias occidentales. De ser así, India, con su posición intermedia, jugará un papel de primer orden.

Por el temor de un fracaso es que India no ha presentado su plan en forma concreta.

ESTUDIASE UN PLAN INTERNACIONAL DE MIGRACIONES

Ginebra, 4 (AFP).— El comité intergubernamental de migración europea prosiguió hoy sus debates en el Palacio de las Naciones, examinando el programa a realizarse en el año 1955 y el presupuesto existente para ese plan según el cual se movilizará un total de 143,320 inmigrantes del viejo continente.

Proceden ellos fundamentalmente de Italia en un número de 58,300; de Alemania occidental 31,100; de Grecia 15,822; de Holanda 15,000 y en menor escala de otros países europeos.

En viaje oficial, el Mariscal Tito se dirige a la India

Port Said, (a bordo del "Galeb" 4 (AFP).— El navío "Galeb" se apresura a cruzar el Canal de Suez llevando al mariscal Tito en visita oficial a la India.

De excelente humor, el jefe del estado yugoeslavo tomó café con el gobernador de la zona del Canal y le presentó a los miembros de su séquito.

Declaró a los periodistas que conversará con el coronel Nasser a su regreso de la India, el 20 de enero. "Espero —dijo— que el primer ministro egipcio me hará el honor de ser mi huésped a bordo del "Galeb" durante el tránsito del Canal desde Suez a Port Said.

"Nos ocuparemos durante esas horas del examen de las relaciones yugoeslavo-egipcias y todos los problemas que interesan a nuestros países".

Interrogado sobre la posibilidad de una visita oficial a Egipto, el mariscal Tito prometió detenerse en El Cairo a su regreso de la visita que el año próximo efectuará a Etiopía.

LA CIENCIA BARBARA

Pedimos permiso a Don Hilarión para repetir su vieja frase, porque las ciencias siguen adelantando que es una barbaridad. Y es que cada vez, y conforme pasa el tiempo, vamos teniendo que admirar más la precisión del boticario lelo que dió en el clavo sin la menor intención. No hay la menor duda de que todo adelante, es decir, progreso, comienza por ser una barbaridad. Para el mundo romano los bárbaros lo eran más por desconocidos que por salvajes; y en la actualidad los hombres cultos, los humanistas concretamente, llaman "bárbaros técnicos" a los científicos especializados de quienes nos vienen, sin embargo, los principales adelantos de la civilización. Nadie sospecha todavía lo que mañana significará para todos el descubrimiento de la reacción atómica en cadena: pero estamos de acuerdo en que su primera expresión, la bomba, es una barbaridad.

Y otra barbaridad nos parece el experimento del sabio cirujano soviético que ha cercenado la cabeza de un cachorro para injertarla en el cuello de un perro adulto y crear así un monstruo espantoso que comía sus alimentos por las fosas nasales. El progreso de la cirugía exige estos previos y arriesgados ensayos. Gracias a este cambio de cabeza y pulmones a los perros, de corazón a las ranas, nos acercamos a una época de oro de la cirugía en la que el hombre dejará de ser víctima de sus órganos, de los que se podrá desprender, reemplazándolos además ventajosamente, en cuanto empiecen a incomodar.

El cambio de cabeza, mediante oportuno injerto, nos sugiere especialmente una serie de ideas que ayer no más podrían parecer descabazadas. Por lo pronto comenzamos a entrever una industria de repuestos capitales en las que cada cliente podrá escoger una cabeza de acuerdo con sus ambiciones de belleza, talento, genialidad, etc.

Los injertos óseos del doctor Filatov —dicho sea de paso— no son tan novedosos que no los haya realizado hace mucho tiempo el doctor Castroviejo, y modernamente casi todos los cirujanos de ojos. Su preferencia por las cornas procedentes de cadáveres es también la de sus colegas occidentales, que no sé si lo hacen por puro rigor científico o porque las cornas de individuos vivos son mucho más difíciles de conseguir.

En todo caso, la ciencia, consciente de su barbaridad, procura atenuarla en lo posible.

José Luis Corujo.

INCENDIARON LA CARCEL FUGANDO HACIA LA LIBERTAD

Porto Alegre, Brasil, 3. (AL). Veinte presos habrían muerto durante un incendio que destruyó anoche la cárcel de esta ciudad, en la cual se alojaba a más de un millar de reclusos.

Los detalles que han trascendido permite establecer que el incendio habría sido intencional, en una tentativa de los reclusos por ganar la libertad.

Los presos abandonaron sus celdas armados de cuchillos, estiletes y otros objetos contundentes, sucediéndose después escenas de confusión. Uno de los penados asegura haber visto la cabeza de uno de sus compañeros separado del cuerpo y colocada en la vasija sanitaria de un baño, en tanto que se afirmaba que el cuerpo sangrante de otro fue pisoteado por centenares de presos que huían desparpados de las llamas.

El diario "Jornal do Comercio" dice que elementos exteriores coincidieron con el incendio, pues había surgido otro siniestro de proporciones en el morro próximo a la cárcel, distrayendo la atención de los bomberos, cuyo número quedó reducido para extinguir las llamas en la cárcel y contener, simultáneamente, la sublevación de los presos.

Mientras tanto, unos 500 detenidos que quedaron en la única región de la cárcel no afectada por el fuego, intentaron incendiar ese sector, pero fueron prontamente dominados y todos los reclusos han sido después distribuidos en diversos establecimientos penales de la ciudad.

Tribunal Popular Egipcio Condenó a Muerte a Varios Dirigentes Musulmanes

El Cairo, 4 (AFP).— El supremo guía de la "Hermandad Musulmana", Hassan El Hodeibi, fué condenado a muerte por el tribunal popular conjuntamente con otros acusados entre los que se encuentra Memud Abdel Latif, autor del atentado contra la vida del primer ministro del Egipto Gamal Abdel Nasser.

La condena a muerte del guía supremo, que tendrá repercusiones en los países árabes, se produce al mismo tiempo que la de Abdel Kader Oda, segundo jefe de la "Hermandad Musulmana"; Ibrahim El Tayd, dirigente terrorista de El Cairo; Ibrahim Duyer, jefe de los "Hermanos" en el Hemaned; el Jeque Mohamed Fargali líder de la Hermandad en Ismalia, y finalmente el temible Yusef Talaat.

Este último es tal vez el personaje más importante después del supremo guía Hasan El Hodeibi, pues tenía a su cargo toda la organización terrorista —en escala nacional— de la Hermandad Musulmana.

Gran organizador, Talaat, que en su vida privada es un modesto comerciante en trigo había montado una gran maquinaria clandestina que le permitía vivir oculto por muchísimo tiempo pese a los grandes esfuerzos de la policía egipcia por localizarlo.

El presidente del tribunal popular, que se ha negado a escuchar a ningún testigo por considerar que los casos eran demasiado claros recomendó al gobierno egipcio que disuelva la "Hermandad Musulmana".

Estas sentencias serán eximidas por el Consejo de la Revolución y de ser confirmadas, se ejecutarán inmediatamente. Tres cámaras suplementarias del tribunal popular se apresuran a juzgar a un número considerable de "hermanos" acusados de complicidad con las actividades del sector terrorista que dirige Yusef Talaat, fijando entre ellos varios oficiales, dos obreros y algunos funcionarios públicos que trataron de sabotear los aviones a chorro de una base aérea al saber que el primer ministro viajaría en uno de ellos.

36 "hermanos" fueron juzgados por el tribunal al carecer de los 60 libras al carecer de acusaciones concretas contra ellos.

El presupuesto total para estas operaciones de 1955 es de más de 46.000.000 de dólares.

El programa para el año 1956 calcula un desplazamiento de 174.350 personas con un costo de 55.000.000 de dólares.

AVISOS ESPECIALES

MAX SCHNEEMANN

Sucesor PRADO N° 123 FRENTE HOTEL SUCRE

- 1 juego de comedor 18 piezas
1 juego de dormitorio 11 piezas
Juegos de living
Máquina de escribir portátil usada marca Adler.
Vitrinas y auxiliares para comedor
Veladores sueltos
Mesas para jugar
1 lámpara de cobre con 3 Apl
Sillas de madera
Camas turcas.

PARKER 51

Sin uso, se vende. Cañada Strogest 355. 101126

EN VENTA

Un juego de living nuevo. Aspiazu No. 182. 101127

OCASION

Armas para todo de camioneta, llanta recauchutada 700 x 16 y 650 x 16, vendo. Armaza 5, Sopocachi, de 9 a 12 solamente. 81130

MOTIVO VIAJE

Vendo ropero, catres con colchón, cuna y mesita, olla presión, máquina mueler carne, cufa, radiola mueble, pick-up Webster Chicago automático, México 314, interior. 3123

SE VENDE

Lavaplatos de fierro enlozado, alambre negro todos los números. Av. Montes No. 726. 3123

VENDEMOS

Inodoros de tanque bajo, lavamanos de pedestal, bidet americano, baños con faldas, cortinas para baño, duchas eléctricas, azulejos blancos y de color, accesorios para baño. Av. Montes No. 726. 3123

COLECTIVO

Se vende colectivo de la línea 1, con motor nuevo. Ref.: Zoilo Flores 151. 6123

DEPARTAMENTO

Necesito con dos dormitorios. Pago alquiler adelantado. Referencias: Riobamba 4. Teléfono 3526. 61130

CASA

Familia extranjera desea alquilar casa sola de tres o más dormitorios. Ref.: Socabaya No. 284. Teléfono 6985. 81130

CAIMAN

Compro cueros. Murillo 287. 10121

URGENTE

Se busca una casa en alquiler con tres dormitorios y sus dependencias, garage. Preferible en la zona Sopocachi Bajo o Miraflores. Teléfono 4013. 61130

DEPARTAMENTO

Familia extranjera busca uno de 4 piezas. Informar: Calle Yanacocha 371, Casa Fred. 61130

DORMITORIO

En venta, moderno, nuevo. Referencias: Rosendo Gutiérrez 604, final Sopocachi alto. Teléfono 6330. 6121

VENDO LIVING

Vajilla, meccanos, hall. Ejército 21. Miraflores. Tardes. 10121

HELADOS

Especiales, se vende en Hermanos Manchego 872. Desde 2 de la tarde, cualquier cantidad. 61130

COMPRO

Calamina acanalada, nueva, usada, cualquier cantidad. Tumusla 657. 5121

VENDO

Repuestos para automóvil Citroen. Tumusla 657. 6121

TEJAS

Las únicas fabricadas mecánicamente a vibración y con pinturas impermeables. No hay mejores tejas que las que fabrica Cia. de Materiales de Construcción. Av. Camacho, Edificio Bernardo, segundo piso. Teléfono 5539. Correo No. 557. 18121

SE VENDE

Terrero en Tembladerani, paradero de colectivos línea 9. Tratar: Av. Ecuador 832. Sr. Gutiérrez. 4122

DINERO

Necesitamos cualquier cantidad en liquidez. Pagamos 6% interés adelantado. Reserva. Ref.: Ballesteros, Yanacocha 475. Teléfono 3352. 4122



VENDO LOTES

Aspiazu junto Colegio Alemán 1.200 M2. fraccionable. Otros bien situados Abdon Saavedra y Sopocachi Bajo. Alquiler depósito Av. Montes. Comercio 407. Teléfono 3123. 4123

VENDO

Mueble para radiola, nuevo pick-up automático tres velocidades. Catacora 674. 4122

COMPRESORA

Automática 300 libras, corriente 110/220, vendo. Comercio 407. Teléfono 3123. 4123

URGENTE

Compramos 15 mesas y 50 sillas para bar, cocina a leña, servicio y lavamanos nuevos o medio uso, ollas grandes, heladeras. Ref.: Ballesteros, Yanacocha 475, Teléfono 3352. 4123

VENDEMOS

Pick-up para 12 discos, automático) alambre tejido 5 rollos, papel copia oficio. Ref.: Ballesteros, Yanacocha 475. Teléfono 3352. 4122

SIRVIENTA

Perfecta para casa extranjera, con certificados. Presentarse de 9 a 12. Sperber, Pasaje Aspiazu 82. 4122

BOMBA

Diaphragma 4 pulgadas, manguera 10 metros, vendo. Comercio 407. Teléfono 3123. 4122

DEPARTAMENTO

Céntrico, propiedad horizontal, vendo Buenos Aires. Acepto permuta con casa esta. Comercio 407. Teléfono 3123. 4122

AUTOMOVIL

Vendo Chevrolet 1950 en perfectas condiciones. Ref.: Garage "Triunfo" de Federico Aguilera. Final Av. Saavedra No. 1002. Parada colectivos. 4122

CHALET

Con jardín o garage, necesita matrimonio extranjero sin hijos. Ref.: Comercio 323. 6122

SUN FLAME

Cocina a gasolina modelo 1705-A o Volcan, compramos. Ref.: Comercio 323. 6122

PASTELERO

Maestro competente, se necesita. Ref.: Comercio 323. 5122

AUTOMOVIL

Vendo Chevrolet 1954 de lujo. Campos 66. Teléfono 3401. 4122

MOTOR NUEVO GMC

Compro para camión. Ref.: Colón 132, segundo patio, altos. 6122

SE VENDE

Ajornoli para la fabricación de turrón español. Cáscara de cacao, saquillas de azúcar. Ref.: Sr. Murillo. Cisneros lado No. 15, Miraflores. 4122

COCINERA

Y sirvienta con recomendaciones, necesita familia extranjera. Ref.: Victor Sanjines 720, altos. 6122

DE OCASION

Vendo estante de libros, vitrina, mesas, sillas y termos usados. Potosí 141. Sr. Molina. 5122

VENDO

Comedor 16 piezas, Bs. 270.000 sacón piel Nutria, 40.000.— y varios. Cuba No. 3. 6122

VENDO CASA

Moderna de dos departamentos próxima Av. Arce. Montevideo 120, tardes. 4122

BARATISIMO

Se vende maquina de coser, catre, aparato, mesitas, cufa para niño, trac nuevo y llantas usadas. Ref.: Diaz Romero 525. 6122

PIANO

Alemán "Ronisch", vendo. Chuquisaca No. 138, altos. 5122

SE VENDE

Hermosa pianola. Otero de la Vega. final. Duchas Cancha del Olimpic. 5122

LLANTAS

En buen estado, de medidas 11 y 10 x 20, vendemos. Jenaro Sanjines 438, último piso. 5122

SE VENDE

Traje de novia y abrigo impermeable. Hermanos Manchego 918. 4122

CALAMINA PLANA

Vendo. Ref. Teléfono No. 5717 3123

AUTOMOVIL

Se ofrece en venta por pocos días un Ford sedan 1950, en perfectas condiciones. Ref. Colón 56, Bodega "Parani". 4123

REFRIGERADOR

De 8 pies cúbicos, flamante, para estrenar, vendo. Teléfono 2891. 4123

ATENCION

Vendo radio de automóvil, balanza de mostrador, un flamante mueble para cocina y anafes eléctricos. Almirante Grau No. 559. 3123

PRESTAMOS

Prendarios, interés módico. Comercio 407. Teléfono 3123. 4122

OFERTA ESPECIAL

Bonita casa ubicación central Sopocachi, vendo ocasión. Comercio 407. Teléfono 3123. 4122

VENDO CASAS

Seis departamentos nueva, céntrica. Otra céntrica departamento amplio. Casa con tienda Av. Bolívar. Ocasión. Casa nueva en Calacoto. Comercio 407. Teléfono 3123. 4122

BOTICA

Se vende bien instalada. Ref. calle Constitución, esq. Av. Perú. 3123

MOBIERTES

Zimmer mit Badbenutzung oder mit Bad für einzelnen Herrn gesucht angebote. Casilla 974. 3123

ALQUILO

Pieza amoblada con pensión a 2 personas o matrimonio solo. Panamá 222, al fondo. 3123

SE VENDE

Miel pura de abeja en envases de 50 libras. Telf. 2555. 5123

CHEVROLET 49

Vendo. Ref. Mercado 45, tercer patio. Solo en las mañanas. 6123

VENDO

Un comedor estilo francés sin uso. Verlo: Reyes Ortíz 41, último piso. 6123

FRIGIDAIRE

Vendo flamante. Ref. Pedro Salazar 330, cuarto piso. Sopocachi. 3123

VENDO

Tren eléctrico "Lionel" con accesorios, pick-up alta fidelidad "Magnasonic", cocina eléctrica "Universal" dos hornillas. Ref. Av. Iturralde No. 200. Teléfono 6231. 5123

SEÑORITA

Que sepa coser a máquina, se necesita. Manco Kapac 204, cuarto piso. 3123

JOVEN

Estudiante sin pretensiones con amplios conocimientos de oficina, ofrece sus servicios. Dirigirse a este diario a X. X. 6123

CAMIONETA

Vendo Fargo 39 en perfecto estado funcionamiento. Ref: Almirante Grau 374. Sr. Montenegro. 4123

COMPRO

Camioneta en buen estado. Referencias: Sr. Villarroel. Grau 274. 4123

VENDO COMEDOR

Importado, mesa seis sillas, hornillas, tostadora y varios enseres de casa. Nicolás Acosta 476. 3123

ESTUDIO UGARTE

Preparación exámenes desquite. Ingreso Universidad. Copias a máquina. Plaza Pérez Velasco 614. 3123

EN VENTA

Auto Chevrolet 1950. Ref.: Comercio 511. 3123

COMPRAMOS

Máquinas y motores para toda industria, descompuestos, cualquier estado y fierro viejo. FA-REAU. Av. Ecuador 763. Aceptamos ofertas interior. 3123

TERRENO

Vendo un lote de 240 metros San Pedro, frente Cine Colón, Mercado Rodríguez 17. 5123

LICUADORA

Cuatro velocidades, vendo flamante. Av. Buenos Aires 713, altos. 5123

FRIGIDAIRE

Philco flamante, cocina eléctrica, máquina coser y otros, vendo. Ref.: Reyes Ortíz 59. 3123

DINERO - DINERO

Necesito para dar en hipotecas Bs. 5.000.000.—, 4.000.000.—, 3.000.000.—, 2.500.000.—, 2.000.000.—, 1.500.000.—, 1.000.000.—, 800.000.—, 700.000.— Se paga buen interés adelantado. COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 388. Teléfono 3243. 3123

CABINA

Avería para camión tubos fierro, vendo. Fernando Guachalla, esquina Ecuador. 3123

LOJE CENTRICO

Compro de 200 a 350 m2. Preferible Miraflores. Pago al contado. Ofertas: Sr. N. B., casilla No. 2050. 3124

VENDO

Máquina zapatería Singer 1628. Av. Buenos Aires 432. 3123

ALAMBRE

Eléctrico Nros. 14 y 18, vendo. Precio ganga. Yungas 36, cuarto patio. 3124

SOCIO

Que tenga garantía y capital, necesito para explotar almacén céntrico con oficina y teléfono. Ref. Telf. 6830. 3124

EN VENTA

Olla de presión grande y pick-up suizo automático. Dirigirse a la calle "20 de Octubre", esquina. Capitán Castrillo No. 136, primer piso. 3124

CAMIONETA

Ford 1952, media tonelada, perfecto estado, en venta. Ref. Tejada Sorzano 85, en horas de oficina. 6124

SE ALQUILA

Dos habitaciones amuebladas. Ref. Telf. 3884. 4124

VENDO

Cocina eléctrica, horno eléctrico, almohara, camas de pluma, radio y plancha eléctrica americana. Pichincha 830. 3124

ALQUILO

Departamento. Pasaje Braun 27, entre calles Colón y Bolívar. 5124

SE VENDE

Calentador de baño a leña, lavamanos con base, aspiradora eléctrica, manequi para señora. Dirigirse: calle Bueno 118, escalera izquierda. 3124

BANDONEON

Vendo bandoneón alemán doble A., precio de ocasión. Ref. Figueroa No. 636. 3124

VENDO

Batidora, exprimidora americana, pick-up 45 revoluciones, discos. Strongest 271, de 2 a 8. 3124

VENDO

Una radiola "Scott" con pick-up, doble amplificador. Plaza Murillo 264, lado Cine Copacabana. 6124

VENDO

Mostrador nuevo para sastreía, tienda de ropas. Calle Chichas, pasaje No. 3, Miraflores. 2124

OCASION

Colchón de lana, sofá cama 2 plazas, hamacas, rayo flotante, ducha eléctrica, baño de asiento (de calamina) lámparas, rifle de salón, sillas, varios. Av. Ecuador 874, horas 11 adelantado (menos lunes). 2124

CASA

Se desea comprar sin intermediarios casa para familia o terreno de preferencia zona Sopocachi, Miraflores u Obrajes. Dirigirse a L. A. C., casilla No. 1902. 2124

AZULEJOS

Compro. INTERBOL. - Loayza 53. 2124

VENDO RADIO

Portátil 3 ondas (al primer postor). Ilampu 415, pieza No. 19. 2124

MOTOR FORD

Compro nuevo o usado en buen estado, modelo 1938 a 1941. Ref. Colón 402. 4124

VENDO

Pequeña propiedad rústica de 2 hectáreas en Luribay, tiene casa hacienda, falca, vifedro y frutales. Precio verdadera oportunidad o permuta con casa pequeña. Potosí 73. Oficina 5. 3124

LICUADORA

Cuatro velocidades, vendo flamante. Av. Buenos Aires 713, altos. 5123

FRIGIDAIRE

Philco flamante, cocina eléctrica, máquina coser y otros, vendo. Ref.: Reyes Ortíz 59. 3123

EN COCHABAMBA

Se vende casa amplia a tres cuartos y media Plaza 14 de Septiembre, superficie 1.500 m2. dos departamentos, pozo artesiano, piscina, apropiada para industria. Precio 15 millones Ref. Cochabamba, Bolívar 342. Por carta José Félix Montaña, Uruguay 109. 3124

SUMADORA

Dalton, vendo. Talleres "La Sulza", Av. América 385. 3124

EN ALQUILER

Familia extranjera sin niños, busca casa o departamento amplio con garage. Telf. 6276. 5124

MOTOR

Eléctrico, nuevo, 220 voltios, vendo ocasión. Montevideo 133, horas 18 a 21. 2124

LLANTAS

Buen estado, aro 15, vendo o permuta por 16. General Zapata 502, horas 18 a 21. 2124

UN LOTE

De couches (camas turcas convertibles en camas) se vende a precio de ocasión. City Hotel, Av. 18 de Julio No. 166. 2124

PERRO SETTER

Cachorro de pura sangre, se vende. Federico Zuazo 407. 2124

VENDO FORD 1948

Especial para taxi, llantas nuevas, excelente estado. Ref. - Strongest 333, de horas 12 a 14. 2124

FIERRO 1/4"

Vendo 20 quintales. Indaburu 312. Telf. 6883. 2124

POR 1.200.000.—

Ofrezco en contrato anticéptico departamento amplio zona Sopocachi. Ref. Potosí 73. Oficina 1, horas 11 a 12 y 17 a 18. 3124

RADIOLA

Vendo Sparten precio regalado. Plaza San Pedro, 31. 3124

VENDO ESPEJO

Importado, cuerpo entero biselado, azulejos ingleses en colores, bidet inglés de baño. Juan de la Riva No. 200. 3124

CALCULADORA

Friden de 10 hileras, vendo. Talleres "La Sulza", Av. América 385. Telf. 6922. 3124

POR VIAJE

Vendo a precio de regalo dos hermosos living, un lindo juego de jardín completo y un par catres nuevos. Indaburu No. 482. 3124

VENDO MOTOR

Chevrolet modelo 48 standard para camión. Ernesto Carvajal, Potosí 451. 3124

PRESTO DINERO

Sobre hipoteca, Bs. 500

AVISOS ESPECIALES

SE PRECISA

Habitación amplia con baño, cocina, independiente. Preferible zona San Pedro. Se paga buen precio. Ref. Telf. 2808. 31

DEPARTAMENTO

Alquilo en Santa Cruz a persona que desee alquilar departamento en La Paz. Ref. T. teléfono 4927. 312

MAQUINA

Esquiladora con motor a gasolina, se vende. Ref. Cañado Strongest 355. Telf. 5968. 5125

MOZO

Práctico en el oficio, se necesita. Ref. Comercio 323. 3125

URGENTE

Vendemos living, máquina de escribir y cochebeto para mellizos. Sra. Espinosa, Zollo Flores Nº. 240. 3125

MOTORES

Eléctricos 3 HP., corriente trifásica, 2 H. P., alta velocidad corriente trifásica, implementos jabonera, se vende. H. B. Yanacocha 761. 4125

SE COMPRA

Materiales eléctricos: 2.000 metros alambre desnudo 4 a 6 mm., 1.000 metros alambre cobre aislado 2 a 3 mm., 1.000 metros alambre cobre aislado 7 mm., 500 metros cordón corriente. Ofrecer: H. B. Yanacocha 761. 4125

OCASION

Vendo papel en resmas para cigarrillos. Venancio Burgos Nº. 78. 4125

Aviso al Público

El Dr. Juan Manuel Suárez, Sub-Decano de la Corte Superior del Distrito, en ejercicio de la Presidencia... Hace saber al público que por auto de fecha 6 de octubre del presente año, se ha señalado el día viernes 14 del mes en curso, horas 14 y siguientes, para la recepción del examen de abogado que debe rendir el licenciado en Derecho y Ciencias Políticas señor Octavio Mercado Palza.

La Paz, 3 de diciembre de 1954. Oscar Lvgones E., Secretario de Cámara.

REGRESARON DE CHINA ROJA



CUATRO SACERDOTES CATOLICOS NORTeamERICANOS QUE FUERON PUESTOS EN LIBERTAD POR LAS AUTORIDADES COMUNISTAS DE CHINA COMO RESULTADO DE LA CONFERENCIA DE GINEBRA, APARECEN LLEGANDO A NUEVA YORK. SON LOS REVERENDOS PADRES, JOHN MAE, LINUS LOMBARD, LAWRENCE MULLIN Y ERNEST HOIS. (U.P.)

ADENAUER REITERA SU AMISTAD CON EL MUNDO OCCIDENTAL

Berlín, 4 (AFP). — El canciller K. Adenauer pronunció anoche un importante discurso de política exterior en el curso de una reunión electoral del Partido Cristiano Demócrata en el Palacio de los Deportes de Berlín.

Luego de evocar el "carácter agresivo" de la política soviética en el mundo y recalando la importancia de Berlín "en la vanguardia del mundo libre", reafirmó la intención del gobierno federal de continuar su política de amistad con el occidente.

"Por los tratados de París — dijo — quiero rearmando a Alemania, detener la agresión de la Unión Soviética. No queremos agresión. Queremos levantar una muralla contra la expansión soviética. Queremos una política europea porque si los países europeos se unen, Europa desempeñará todavía un gran papel en la política del mundo".

El canciller expuso luego las ventajas obtenidas por Alemania en los tratados de Londres y París, insistiendo especialmente en la importancia de la entrada de Alemania en la O. T. A. N., así como el compromiso contraído por Francia, Inglaterra y la América de seguir una política de reunificación de Alemania.

Los acuerdos sobre el Sare obligaron al canciller a evocar las relaciones franco-alemanas: "Sin entendimiento franco-alemán — dijo — es imposible construir a Europa. Es preciso comprender el problema en toda su amplitud. Esta es también la opinión del señor Mendès — France".

FRANCES

Cursos intensivos. Horario convencional. — Ref.: YANACOCCHA 445 de 4 a 7 y 30 p.m.

Perú dió un Plazo Perentorio a Onassis Para que Deposite Tres Millones de Dólares

Lima, 4 (AL). — Entre dos mil quinientas y tres mil ballenas casó la flota de Aristóteles Onassis en aguas jurisdiccionales del Perú, según revela el sumario instaurado ante los tribunales.

La justicia ha impuesto una multa conjunta de tres millones de dólares a los capitanes de los cinco buques apresados que permanecen en el puerto de Paita.

La flota está acusada de cazar sin autorización; evadir el pago de impuestos; asumir una actitud provocativa y destruir documentos obligatorios para la navegación.

El capitán del "Olympic Challenger", Wilhelm Reichert, declaró que había destruido el libro de bitácora y otros documentos creyendo que "Perú estaba en guerra con Panamá".

En el sumario se hace referencia a la declaración de la zona marítima realizada por Perú, Ecuador y Chile, expresándose que el apresamiento se realizó en forma armónica con dicho documento.

Se declara categóricamente que casi la totalidad de la flota de Onassis estaba operando dentro de las doscientas millas de aguas peruanas, aunque se admite que tres de las cinco



BARO caliente a toda hora sólo con el famoso RAYC FLOTANTE es mejor calentador de baño eléctrico Junio 725 - Teléfono 3310

El nuevo premier de Unión Sudafricana seguirá una política de paz racial

Joannesburg, 4 (AFP). — El nuevo primer ministro de la Unión Sudafricana, Sernio J. G. Strijdom declaró en un discurso a la nación que su gobierno continuará aplicando una política de igualdad y de lealtad hacia los dos grupos de la Comunidad Europea del África del Sur — africana y británica — y de justicia hacia la población no europea.

"La tarea principal del gobierno — dijo Strijdom — no consiste solamente en mantener buenas relaciones sino también en crear, si esto se hace necesario, estas buenas relaciones haciendo todos los esfuerzos posibles para fortalecer nuestra civilización cristiana y mantener el modo de vida de las razas europeas de este país".

El nuevo primer ministro declaró enseguida que la Unión Sudafricana se esforzará para conservar y desarrollar las buenas relaciones con sus vecinos y los demás estados africanos, lo mismo que con todos los países afectos a la democracia.

Los tres países se comprometen además a celebrar convenios que signifiquen reducir su soberanía sobre la zona marítima.

La segunda recomendación aprobada regula el sistema de sanciones a aplicarse a los que violen la soberanía de 200 millas. Además del decomiso del producto podrán ser aplicadas multas que varían de uno a cinco veces el valor comercial del producto pescado o cazado y la prohibición de pescar en las aguas de los tres países. En caso de reincidencia la multa será aumentada hasta el límite fijado por el valor comercial de la nave infractora.

Informaciones de prensa dicen que en caso de no hacerse efectivo el pago de la multa, Perú puede incautarse de las naves hasta cubrir el valor de la sanción aplicada.

El capitán del Olympic Challenger declaró que no tiene dudas de que Onassis pagará la multa pues desea participar en la temporada de pesca en la Antártica.

Sin embargo, la multa, legalmente, no deberá ser pagada por Onassis sino por la compañía aseguradora Lloyd's de Londres.

embarcaciones detenidas, incluido el buque factoría, fueron capturados fuera de ese límite. 6.800 Tons. DE ACEITE

A bordo del "Olympic Challenger", fué encontrado un depósito con seis mil ochocientos toneladas de aceite de ballena, aproximadamente.

Los capitanes de los cinco navíos son obligados de esta manera a abonar la multa de tres millones de dólares, manteniéndose, entre tanto, detenidos los buques como una garantía hasta que esa cantidad sea depositada en la caja de depósitos y consignaciones del departamento de recaudaciones de Lima.

Un vocero del Ministerio de Marina declaró que los representantes del multimillonario Onassis tienen plazo hasta el

NOVIA Y NOVIO



EL CANTANTE VIC DAMONE Y LA ACTRIZ PIER ANGELI aparecen muy pegados cuando salían de la Iglesia de San Timoteo de Hollywood a raíz de haber contraído matrimonio (U.P.)

CASA EN VENTA

En centro Sopocachi - Rosendo Gutiérrez, 3 dormitorios - Living - Escritorio Comedor - Baño - Cocina, etc. Ref. Teléfonos 2878 - 4887 3125

Vendo casa por motivo viaje

Situada en calle Murgía Nº 70 esquina República Villa Victoria. 2125

PEDICURA

Alfredo Ascarrunz 200 Teléfono 2829. Pedir hora. Sopocachi. 2125

Ecuador, Chile y el Perú Toman Acuerdos Para Fijar Sus Soberanías Marítimas

Lima, 4 (AL). — Los plenipotenciarios de Chile, Perú y Ecuador acordaron en el seno de la primera comisión de la segunda conferencia marítima del Pacífico Sur aceptar las dos recomendaciones formuladas por la segunda reunión de la comisión permanente de riquezas pesqueras reunida en Santiago. Se resolvió que los documentos tendrán ahora la forma de instrumento internacional.

Otras cuatro proposiciones serán consideradas por la primera comisión que presidia por el embajador de Chile en Lima, Alfonso Bulnes, volverá a reunirse hoy en las oficinas de la compañía nacional de pesca

ACUERDO COMUN

Los acuerdos aprobados se refieren a la declaración complementaria de la formulada por los tres países en agosto de 1952 en Santiago de Chile, fijando el límite de doscientas millas en la zona marítima. La declaración complementaria expresa que Chile, Ecuador y Perú procederán de común acuerdo en la defensa jurídica de ese principio de soberanía. En ese sentido se comprometen a consultarse ante cualquier reclamación o protesta y adoptar medidas coordinadas de defensa cuando sea violada la soberanía de doscientas millas.

Los tres países se comprometen además a celebrar convenios que signifiquen reducir su soberanía sobre la zona marítima.

SANCIONES

La segunda recomendación aprobada regula el sistema de sanciones a aplicarse a los que violen la soberanía de 200 millas. Además del decomiso del producto podrán ser aplicadas multas que varían de uno a cinco veces el valor comercial del producto pescado o cazado y la prohibición de pescar en las aguas de los tres países. En caso de reincidencia la multa será aumentada hasta el límite fijado por el valor comercial de la nave infractora.

ESTUDIE UN CURSO GRATIS

Aproveche esta única oportunidad que le brindamos para estudiar un CURSO GRATIS

Remítanos HOY MISMO su nombre y domicilio y a vuelta de correo recibirá GRATIS la Guía de Enseñanza, interesante libro de 68 páginas con los detalles y programas de los cursos que enseñamos por correo y una Matrícula numerada para intervenir en el sorteo mensual de UN CURSO GRATIS.

Si las dos últimas cifras de su Matrícula coinciden con las últimas cifras del primer premio del último sorteo mensual de la Lotería de Navidad del 23 de diciembre, Ud. podrá estudiar, COMPLETAMENTE GRATIS, el curso de su agrado.

Cursos que Enseñamos:

- SECCION COMERCIAL. Empl. de Comercio, Cajero, Secret. Comercial, Tenedor de Libros, Perito en Contabilidad, Adm. de Estancia, Empleado de Banco, Vendedor, Gerente Comercial, Corresponsal Comercial. SECCION TECNICA. Tén. Mecánico, Tén. Metalúrgico, Tén. Maquinista, Motores Diesel, Motores a Explosión, Mec. de Automóvil, Tén. Tornero, Tén. Fresador, Carp. y Ebanistería, Tén. Electricista, Ins. Electricista, Bobinajes, Fotografía Artística, Construcciones. SECCION TEXTIL. Tén. en Hilados, Tén. en Tejidos, Tén. en Hilados de Algodón, Tén. en Hilados de Lana, Tén. en Tintorería Textil, Tén. en Dibujo Textil. SECCION IDIOMAS. Inglés. SECCION RADIO. Tén. en Radio y Televisión, Tén. en Radio, F. M. Armador de Radio. SECCION INDUSTRIAL. Tén. en Industria Lechera, Tén. Avicultor, Tén. Aplicador, Perito Etnólogo, Técnico Jabonero, Tén. Curtidor. SECCION QUIMICA. Tén. Químico Químico Industrial. SECCION DIBUJO. Dibujo Lineal, Mecánico, Artístico, Arquitectónico Comercial de Letras, Caricaturas e Historietas. SECCION FEMENINA. Profesora de Corte y Confección, Labores. SECCION ESPECIAL. Periodismo, Taquígr. Aritmética, Aritmética Comercial, Gramática y Ortografía, Caligrafía.

HOY MISMO pida GRATIS la Guía de Enseñanza e intervenga en el SORTEO DEL CURSO GRATIS, REMITIENDO EL CUPON SORTEO, A:

ESCUELAS LATINO-AMERICANAS YANACOCCHA 612 - CASILLA 909 - LA PAZ.

CUPON SORTEO ESCUELAS LATINO-AMERICANAS

SUCURSAL BOLIVIA Sirvase remitirme GRATIS la Guía de Enseñanza y además la Matrícula numerada para intervenir en el

Sorteo Para un Curso Gratis

Form with fields for Nombre, Domicilio, Localidad, and Curso.

E. D. 14

ESTO SI ES NUEVO!

LA NUEVA PLUMA FUENTE Sheaffer's SNORKEL



LA UNICA PLUMA FUENTE QUE SE LLENA SIN SUMERGIR EL PUNTO

La nueva pluma SHEAFFER'S "SNORKEL" presenta innovaciones y ventajas que todo el mundo admira y reconoce. Es totalmente nueva... completamente diferente y representa el mayor adelanto jamás logrado en la manufactura de plumas fuente. Vea cuantas ventajas le ofrece a usted.

Es sumamente fácil llenarla...

- 1. Medio vuelta... y el tubo llenador sobresale del punto de la pluma. NO SE MOJA EL PUNTO.
2. Presione hacia abajo una sola vez y la pluma se carga automáticamente. NO SE TIENE QUE LIMPIAR.
3. Medio vuelta... y el tubo se retrae, quedando la pluma lista para escribir de recordad de limpiarla. NO SE MANCHAN LOS DEDOS.

SHEAFFER'S

W. A. Sheaffer Pen Company, Fort Madison, Iowa, U.S.A. De Canadá, México, Ontario y de Australia Melbourne

REPRESENTANTES PARA TODA LA REPUBLICA:

ORBE LTDA.

CASILLA 700 - LA PAZ.

Lecciones de BOTANICA



De venta este libro esperado para estudiantes de Institutos y Escuelas Normales, Universitarios de Biológicas y de consulta para Secundaria. Profusamente ilustrado y de aplicación Industrial, Medicinal y de Aprendizaje.

Escrito por el Catedrático de Ciencias y Química Dr. Alberto Ayala C. y contiene juicios elogiosos del Director del Instituto Normal Superior de La Paz Prof. Carlos Carrasco Avila y del ex-Director General de Salud Pública de Bolivia Dr. Jorge Suárez.

Distribuidores: LIBRERIA "LA UNIVERSITARIA" DE GISBERT Y CIA. Calle Comercio 125 - 133. Teléfono 3434. La Paz.

1125

EL DIARIO

Fundado por José Carrasco, el 5 de Abril de 1904. - Decano de la Prensa Nacional. - Condecorado con la GRAN CRUZ del CONDOR DE LOS ANDES.

Director: José Carrasco Jiménez.

Legislación social

Olíjmos anteriormente en ocasión brillante, cuando visitó esta nuestra patria atribulada un alto personaje de la nueva república de la India, que las fuerzas espirituales son la única base reguladora en las relaciones y convivencia de los pueblos. La representación en la práctica de esta fuerza espiritual, es la forma democrática de gobierno. Dado este principio y axioma, sólo el imperio de la ley podrá guiar y regular la vida y la evolución de los pueblos. Cualquier otra forma o doctrina llámese comunismo o totalitarismo, conducirá fatalmente a una nación hacia el materialismo más brutal, y al abuso y avasallamiento de los más sagrados principios del hombre.

A menudo se habla del obrerismo, como un motivo de conquistas y derechos sociales. Estos principios fueron ya proclamados y legislados desde el año 20 cuando fué sancionada la primera ley del Trabajo y establecidos los primeros tribunales para juzgar y sentenciar en las demandas por desacuerdos entre empresas y empleados. Hubo asimismo desde los albores de la legislación social, un hábito favorable de gobiernos y tribunales por las demandas del trabajador que desde entonces ejerció sus derechos con amplias garantías y justicia hacia su causa. De este modo quedó establecido desde ese tiempo el derecho social obrero como una de las conquistas sobresalientes proclamadas por las nuevas corrientes.

Así llegamos a la conclusión de que no es necesario destruir las bases legales de la República, la libertad ni el capital para proclamar y obtener las reivindicaciones y derechos del obrerismo. Antes bien deben ir juntos con aquellos principios legales de doctrina humana, reconocidos universalmente. El trabajo unido al capital, es la gran fuerza creadora de la riqueza y progreso de la Nación.

Estos principios fundamentales del orden legal y moral, no se pueden desearchar llanamente sin destruirse a sí mismos.

La demagogia y algunos funcionarios de tendencias extremistas han dado en desviar el origen y las finalidades de la ley y de la justicia. El hecho asombroso en la práctica se ha establecido en la repartición administrativa de la Inspección General del Trabajo que ha asumido facultades extraordinarias, no emanadas de la ley para resolver en única instancia y soberanamente cualquier reclamo o desacuerdo entre empresas y empleados. Tenemos casos concretos de resoluciones y órdenes impartidas por ese funcionario que con la más irritante injusticia aplica multas y liquidaciones fantásticas de acuerdo con los obreros que de haber reclamado primitivamente una liquidación después han sido conducidos por la omnímoda voluntad del susodicho funcionario a cobrar sumas considerables sin otra sujeción que la voluntad y acuerdo de funcionario y reclamante.

Este régimen a todas luces arbitrario y destructor se halla implantado en un gobierno constitucional sin que las autoridades superiores detengan y pongan coto a una tan peligrosa y arbitraria manera de ejercer la función pública. Esto en el orden institucional es el germen del desorden y de la anarquía.

En cuanto a la industria y a las fuentes de producción y la inversión de capitales y reclamadas en diversas ocasiones por los poderes públicos es un golpe de gracia que aniquila las actuales industrias y aleja la posibilidad de nuevas inversiones de capitales.

La tiranía y la injusticia vengán de donde vengán sólo ocasionan un estado caótico de desconfianza que retardan el progreso y el bienestar de los pueblos. Esta situación se agrava considerablemente cuando un país se halla en crisis y ante problemas económicos y de producción de difícil solución.

EL DIA HISTORICO

NACIMIENTO DEL MARISCAL SANTA CRUZ
El 5 de diciembre de 1792, nació en la ciudad de La Paz el Mariscal Andrés Santa Cruz, quien llegó a ser uno de los más grandes Presidentes de Bolivia, en el siglo pasado. La partida de bautismo del Mariscal Santa Cruz dice lo siguiente:

"En el año del Señor de mil setecientos noventa y dos, en cinco de diciembre, yo el doctor don Antonio de Olivera, canónigo de merced de nuestra Santa Iglesia Catedral de esta ciudad de Nuestra Señora de La Paz, con licencia parroquial, bauticé a un niño recién nacido, español, hijo legítimo del maestro de campo don José Santa Cruz y Villavicencio y de doña Juana Basilia Calaumana, puse por nombre José Andrés, fué en padrino el señor doctor don Baltasar Roque, canónigo doctoral, profesor y Vicario General de este Obispado, para que conste la firma. - Dr. Antonio Rodríguez de Olivera."

Como en algunos textos de Historia se consignó equivocadamente que el Mariscal Santa Cruz hubiera nacido en la localidad de Huariña, provincia Omasuyos del Departamento de La Paz, el Ministerio de Educación dictó una resolución el año de 1947, creando una comisión integrada por los profesores Antonio Díaz Villamil, Samuel Muñoz y Bernabé Ledezma, para que investigaran, a base de la correspondiente documentación, cual era la cuna auténtica de tan ilustre personaje.

Esta comisión, después de prolijo estudio, expidió un informe al Ministerio de Educación en agosto del mencionado año, cuyas conclusiones pueden resumirse de la siguiente manera:

En primer lugar se estableció que el año de 1716 llegó a la ciudad de Lima, procedente de España, Francisco Santa Cruz López y Salcedo, natural de la Villa de Cáceres, Extremadura, como secretario del Virrey, Príncipe de Santo Bion. Francisco Santa Cruz tuvo en Lima algunos hijos, uno de los cuales fué Andrés Santa Cruz y Castro, quien contra matrimonio con Hedeosa Villavicencio e Ibañez, hija de Jerónimo Villavicencio y Granada, natural de Cádiz. Este matrimonio tuvo algunos hijos a su vez, uno de los cuales fué el maestro de campo José Santa Cruz y Villavicencio, quien contra matrimonio en la ciudad de La Paz con Juana Basilia Calaumana, hija primogénita y heredera del casique del antiguo pueblo de Huariña.

En segundo lugar se estableció en dicho informe que el Mariscal Santa Cruz nació en Huariña, el día 5 de diciembre, en 1792.

Henry Holland y M. Bohan Elogian a la C. de Fomento

El señor Henry Holland y el Ingeniero Merwin L. Bohan, han enviado sendas notas al Presidente de la Corporación Boliviana de Fomento agradeciéndole por las atenciones de que fueron objeto durante su permanencia en esta capital. El señor Bohan es el autor del trazado de la carretera Cochabamba-Santa Cruz. Las notas señaladas dicen:

He traído a Washington muchos e inolvidables recuerdos de mi visita a Bolivia, acerca de mi viaje a la región de Santa Cruz y de mi viaje por la carretera a Cochabamba. La labor que observé bien servir como modelo de eficiencia y cooperación en cuanto a la utilización efectiva de préstamos y de la asistencia técnica internacionales. Una gran parte del crédito referente a los resultados que representa la nueva carretera, se debe indudablemente a usted y a su organización eficiente.

Queda aun mucho por realizar en Bolivia y la Corporación Boliviana de Fomento, sin duda, ha de desempeñar un gran papel en esta labor. No puedo desejar mayor éxito que el de formular votos porque todos los proyectos con los que usted esté asociado, sean manejados tan eficientemente y con tanta cooperación mutua, estimación y respeto, como los que hubieron en la construcción del camino carretero Cochabamba-Santa Cruz.

Con mis mejores saludos y buenos deseos para el futuro, quedo de usted, Sinceramente, Fdo. Henry F. Holland.

"Estimado Sr. Gumucio: A mi regreso a Washington, me apresuro a manifestarle nuevamente con profundo aprecio las múltiples cortesías que me demostrara durante mi reciente visita a Bolivia. Permítame, también, expresar mi admiración por la labor que viene usted desarrollando en calidad de Presidente de la Corporación de Fomento. De todas partes, no he oído sino elogios acerca de la manera en que usted dirige los destinos de esa gran organización."

Sinceramente, Fdo. Merwin L. Bohan"

Presentó Credenciales el Embajador de Bolivia en la República Uruguaya

Una información oficial dió a conocer ayer que el embajador de Bolivia en el Uruguay, señor Mario Sanjines Uriarte, presentó sus cartas credenciales al doctor Andrés Martínez Trueba, Presidente del Consejo de Gobierno del Uruguay.

La ceremonia se realizó de acuerdo con las normas de protocolo y luego el embajador boliviano depositó una ofrenda floral al pie del monumento a Artigas.

EL DIEZ DE DICIEMBRE HABRA UNA CONCENTRACION DE DIRECTORES DE LAS ESCUELAS NORMALES DEL PAIS

Con la aprobación del señor ministro de Asuntos Campesinos y la Dirección de Educación Fundamental, el profesor Alfonso Pardo Uzeda, jefe del departamento de Normales Rurales, ha logrado hacer una realidad la concentración de directores y un delegado profesor de todas las escuelas Normales Rurales del país en una mesa redonda que inaugurará labores el viernes 10 del mes en curso con la valiosa ayuda técnica y económica que ha ofrecido el Servicio Interamericano de Educación (SCIDE).

Los estudios durarán diez días, con la colaboración del señor Carlos Quiñón, jefe de Bienestar Rural, el señor Raymond Rigland, jefe de la División de Educación Rural y la técnica señora Diva Pizarro de Urquiza.

El señor Pardo Uzeda informa haber preparado convenientemente esta concentración, de tal manera que, los asistentes tengan un trabajo intensivo sobre funciones concretas que se relacionarán con la elaboración de programas, planes y reglamento general, a base de los proyectos, sugerencias y opiniones profesionales que aporte cada uno de los directores. Esta forma de hacer a la inversa de lo que se hacía antes de ahora, desde el escritorio, tendrá el mérito de ser una resultante de acopio de la experiencia de los maestros directores, que son los que confrontan problemas de trabajo frente a la realidad.

Educación Fundamental prepara como método de trabajo la fijación de los proyectos de abajo para arriba, es decir, arrancando de la base y de las realidades vivas de nuestra modalidad boliviana.

PROBLEMAS DE TRANSITO

Un nuevo accidente de tránsito se ha producido en la calle Colombia el día de ayer, con el lamentable saldo de una vida útil absurdamente inmolada, en este caso la de una madre de familia que deja en la orfandad a seis niños. La calle Colombia, de este modo, ha adquirido un triste prestigio, y es de suponer la inquietud con que se ven obligadas a transitaría todas las personas que habitan la populosa barriada de San Pedro.

No dudamos que las autoridades de tránsito cumplen con sus deberes en el ejercicio de sus funciones. Es, probablemente, debido a su celo, que se evitan otros muchos accidentes, ya que la desatención de los conductores o su incuria son la causa principal en los deplorables accidentes que se producen en las contingencias del tránsito en la ciudad.

Sin embargo, estimamos como necesario que las medidas de las autoridades de tránsito se incrementen y se hagan aun más severas, en resguardo de la vida de los habitantes y de la seguridad de los hogares. En el último hecho producido en la calle Colombia, que ha causado la consiguiente consternación en toda la ciudad, es evidente que el vehículo que provocó la muerte de esa madre de familia se hallaba en condiciones que lo inhabilitaban para transitar por las calles. Y es aquí, precisamente, donde se hace necesaria la intervención severa de las autoridades de tránsito, cuyos inspectores están en la obligación de no autorizar que ningún vehículo, sea de servicio público o particular, salga a la calle con los frenos u otro mecanismo en condiciones que impliquen peligro en su conducción. En tal virtud, la revisión de los vehículos motorizados debe ser periódica, y realizarse en forma estricta y sistemática.

Otra norma que ha adoptarse debería ser, asimismo, la de prohibir sin excepciones el estacionamiento en calles de pendiente pronunciada. Y si es aconsejable, modificar las rutas de tránsito, evitando que éste se haga de bajada por calles que, como la Colombia, han demostrado abundantemente su peligrosidad.

En lo que se refiere a la velocidad, es de sobra sabido pa-

ra los peatones que el criterio de los conductores es el de suponer que la calle le pertenece, con prioridad sobre el transeúnte, que al parecer carece de todo derecho para transitarla. Es otro punto que debe ser rectificado por las autoridades respectivas, estableciendo claramente que la posesión de un vehículo no autoriza a su conductor a proceder en las calles sin respeto alguno por las prerrogativas que la ley le concede a los peatones que la transita a pie.

COMITIVA OFICIAL VIAJO A COPACABANA

En la mañana de ayer, con objeto de asistir a los diversos actos preparados por la Dirección General de Policía con motivo de la proclamación de la Virgen del Lago como patrona y generadora de la Institución viajaron a Copacabana el ministro de Gobierno, el director General de Policía, el arzobispo de La Paz, el director de la Escuela de Carabineros, cadetes del Cuarto Curso de la Escuela de Policía, funcionarios de la administración pública y estafística y periodistas.

De acuerdo con los actos programados, hoy, a horas 10, se realizará la proclamación de la Virgen de Copacabana como patrona y generadora del Cuerpo N.º de Carabineros. La comitiva oficial retornará esta noche.

PARA LA CAPACITACION DE LOS NIÑOS CAMPESINOS CREARAN MAESTRANZAS EN SIETE DISTRITOS DEL AGRO

El Ministerio de Asuntos Campesinos aprobó el "plan económico para la creación de maestranzas centrales de carpintería", en siete distritos agrícolas del país.

El objetivo de este programa se halla explicado en las siguientes finalidades económicas y sociales de la educación vocacional:

1. - Habilitar al niño y al campesino adulto para obtener un oficio u ocupación que les permitan ser elementos útiles en el trabajo productivo.

2. - La conveniencia de orientar e interesar al niño y al adulto campesinos en la formación profesional que les permitan adquirir conocimientos técnicos de carpintería y herrería en el Núcleo Escolar o en el taller de la comunidad.

3. - Por la educación vocacional de orden pedagógico, económico y social, formar artesanos, carpinteros y herreros con la finalidad fundamental de mejorar la vivienda campesina y la mejor conservación de los útiles de labranza agrícola.

En la ciudad de La Paz, en el Ministerio de Asuntos Campesinos, funcionará una maestranza con la inversión de 2.000 dólares:

Maquinaria universal de carpintería que importa \$us. 1.800. Adquisición de materia prima \$us. 200."

Por otra parte, sobre la base de otra inversión de 70 mil dólares, el Ministerio se propone adquirir seis equipos de maquinaria de carpintería, diez equipos de herrería, grupos electrógenos y motores pequeños.

Las maestranzas centrales, serán instaladas en los siguientes distritos:

- 1. - Departamento de Chuquisaca: núcleo escolar Redención Pampa.
- 2. - Departamento de Tarija: escuela normal rural de Canasmoro.
- 3. - Departamento de Potosí: escuela normal rural Caiza "D".
- 4. - Departamento de Cochabamba: escuela normal de la

"HAY TRANQUILIDAD EN TODO EL PAIS"

Durante los últimos días circularon insistentes rumores sobre nuevas alteraciones del orden público y sobre posibles medidas de seguridad adoptadas por el gobierno. Para confirmar o desmentir estos rumores, ayer conversamos brevemente con el Cnl. Claudio San Ramón, Jefe del Departamento de Coordinación Política, quienes nos dijo textualmente:

"Existe absoluta tranquilidad en todo el territorio nacional y no se han practicado detenciones políticas de ninguna índole. Los rumores a que hace referencia son tendenciosamente propagados, con el fin de crear confusión en el pueblo. El orden y la tranquilidad están asegurados."

CONDECORADO POR EL GOBIERNO DE CHILE

Ayer fué condecorado por el embajador de Chile, señor Alejandro Hales, en nombre de su gobierno, el señor Luis Alberto Alpaz Alcázar, que desempeña el cargo de Encargado de Negocios de nuestro país en Santiago.

El señor Alpaz, diplomático y periodista, ex - secretario privado de S. E., el Presidente de la República, recibió las insignias de la Orden Bernardo O'Higgins en el grado de Gran Oficial, en reconocimiento a su labor diplomática que fué muy apreciada en el vecino país.

CONDECORADO POR EL GOBIERNO DE CHILE

Ayer fué condecorado por el embajador de Chile, señor Alejandro Hales, en nombre de su gobierno, el señor Luis Alberto Alpaz Alcázar, que desempeña el cargo de Encargado de Negocios de nuestro país en Santiago.

El señor Alpaz, diplomático y periodista, ex - secretario privado de S. E., el Presidente de la República, recibió las insignias de la Orden Bernardo O'Higgins en el grado de Gran Oficial, en reconocimiento a su labor diplomática que fué muy apreciada en el vecino país.

RETORNARON LOS INGENIEROS DE LA WILLIAMS BROTHERS

Mediante un comunicado emitido ayer, el Servicio de Prensa de Y.P.F.B. hizo saber el retorno a La Paz de la brigada de ingenieros de la Compañía Williams Brothers, a la que se encuentran adscritos ingenieros de Yacimientos, luego de la conclusión de los trabajos de estudio correspondientes al Oleoducto Oruro-Arica, en el sector boliviano.

ESTUDIO INTEGRAL

La citada empresa norteamericana, como es de dominio público, en cumplimiento del contrato suscrito con la entidad autárquica de Bolivia se halla abocada al estudio integral del Oleoducto Cochabamba-Oruro-Arica con un ramal a La Paz por un valor en dólares de 250.000. En consecuencia la semana próxima proseguirá sus trabajos en territorio chileno.

BASE PRESUPUESTO DEL MINISTERIO

75 estuches de carpintería para la educación vocacional y formación profesional de niños y adultos campesinos.

SOSTENIMIENTO DE LAS MAESTRANZAS

Para el sostenimiento económico de las maestranzas centrales, se cobrarán el 30 por ciento sobre pieza de trabajo y el 26 por ciento por desgaste de maquinaria.

PRODUCCION DE MAQUINARIA

Con la maquinaria importada se fabricará tipos especiales de máquinas de carpintería para la creación de nuevas centrales de acuerdo con los proyectos del jefe de talleres.

MINISTERIO DE COMUNICACIONES

El ministro de Comunicaciones ha informado que en Oruro se ha adquirido un lote de 2.000 metros cuadrados en los cuales se construirá el local para Telecomunicaciones del Estado y viviendas para los empleados de ese ramo. El lote se encuentra en la zona de Agua de Castilla, en los alrededores de Oruro.

Ayer visitaron al ministro de Comunicaciones, señor Angel Gómez García los representantes del Sindicato de Ferrovianos ante la Caja Social, señores René Antezana y José L. Arce, quienes le expusieron los diversos problemas existentes con relación a la administración de dicha Caja. El señor Gómez García expresó que el Ministerio de estudiar, junto con los ferrovianos, las medidas tendientes a velar por la buena administración de la Caja.

EL VICEPRESIDENTE DE LA COMPANIA ACERO DEL PACIFICO EN LA PAZ

Procedente de la capital chilena, por vía aérea, arribó ayer a esta ciudad el actual Vicepresidente Ejecutivo de la Compañía de Acero del Pacífico, Sr. Eduardo Necoechea. Fué recibido en el aeropuerto de El Alto por el embajador de Chile en Bolivia, señor Alejandro Hales, el presidente de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos y otros peroneos.

El viaje del señor Necoechea a La Paz se halla relacionado con la construcción del Oleoducto de la ciudad de Oruro al puerto de Arica, que proyectado por la entidad autárquica boliviana, ha interesado vivamente al gobierno de Chile para garantizar el intercambio de nuestros carburantes con productos de aquel país. A partir de mañana, por eso, él se pondrá en contacto con las autoridades de Y.P.F.B. y efectuará una visita especial al Primer Mandatario de la Nación.

LOS MAESTROS EGRESADOS DE NORMALES RURALES TRABAJARAN OBLIGATORIAMENTE CUATROS AÑOS EN DISTRITOS CAMPESINOS

A objeto de reglamentar la labor de los maestros egresados de Normales Rurales que frecuentemente evadían prestar servicios en zonas agrarias, se ha dictado la siguiente disposición cuya parte resolutiva dice:

1.) - Todos los egresados de las Normales Rurales, becados para prestar sus servicios docentes con carácter obligatorio y por espacio de cuatro años forzados en las escuelas de ciclo rural establecidas en la República. El incumplimiento de esta obligación, trae consigo la suspensión indefinida de su función profesional y no podrán ser admitidos como Preceptores del ramo fiscal ni participarán ni se les reconocerá años de servicio para los efectos de la categorización; Tampoco podrán proseguir estudios superiores en Institutos Fiscales de cualquier índole.

2.) - Los Becados egresados de Normales Rurales trabajarán, el tiempo anteriormente indicado, en la escuela y lugar donde fuesen destinados.

3.) - Todo trámite de extensión de título de maestro rural en provisión Nacional, se hará previo informe de la Dirección General de Educación Fundamental y de la Jefatura de Normales Rurales, con sujeción además, a los siguientes regulados: a.) - Durante el transcurso de las grandes vacaciones anuales y el primer trimestre del año escolar, los egresados de las Normales Rurales recibirán su examen de práctica docente, ante las Jefaturas del Distrito de Educación Fundamental al que pertenecen. A este efecto, se fija el término improrrogable y perentorio de dos años, computables desde la fecha del

examen de práctica docente, ante las Jefaturas del Distrito de Educación Fundamental al que pertenecen. A este efecto, se fija el término improrrogable y perentorio de dos años, computables desde la fecha del

Apoyo a la Moralización Administrativa en Minas

El jefe del Comando Especial del MNR de Huancabamba, señor Luis Rojas Camacho, ha enviado una nota telegráfica al Ministro de Minas y Petróleo, señor Mario Torres, apoyando su política de moralización administrativa.

El telegrama dice: "Viril y oportuna actitud su autoridad frente últimos acontecimientos suscitados en Huancabamba y Catavi, elementos conscientes este distrito minero han recibido con beneplácito mensa je dirigido urgente sindicato control obrero. Mi intermedio militantes MNR que sienten responsabilidad moral ante la historia de cuanto acontece en las minas nacionalizadas expresan a Ud. sus parabienes y adhesión incondicional hasta con renuncia de sus propias vidas a fin de mantener sin macula una de las más grandes conquistas alcanzamos por la Revolución Nacional teniendo muy en cuenta lo que compañero Jefe ha expresado que Revolución no se ha hecho para provecho de unos cuantos. Adelante compañero aunque en la lucha tengamos que sacrificar a los nuestros."

EL MIN. DE ASUNTOS CAMPESINOS SUPERVIGILARA LA EJECUCION DE LA REFORMA AGRARIA EN SANTA CRUZ

El titular del portafolio de Asuntos Campesinos, señor Nulio Chávez Ortiz, viajó anoche a Cochabamba por vía férrea - según informaciones proporcionadas oficialmente - debiendo continuar su viaje a Santa Cruz por vía terrestre.

El viaje del mencionado secretario de Estado obedece a asuntos de orden administrativo. Se indicó que supervigilará la ejecución de la Reforma Agraria en el departamento de Santa Cruz, debiendo permanecer con este motivo veinte días haciendo viajes a los distintos distritos de ese departamento.

El ministro solucionará algunos problemas de mala interpretación que se han presentado en ese departamento con respecto a la ejecución de la Reforma Agraria.

ALTOS JEFES DEL EJERCITO DE BOLIVIA INCORPORADOS AL CENTRO DE ESTUDIOS HISTORICOS DE LA REPUBLICA DEL PERU

El embajador de la República del Perú en nuestro país, señor Fernando Gamio Palacio, se ha dirigido al Ministerio de Defensa Nacional haciéndole conocer que el Centro de Estudios Históricos Militares del Perú ha incorporado al seno de dicha institución a altos jefes del ejército nacional de Bolivia; a quienes, en forma excepcional y merced, se les ha otorgado el derecho de usar la medalla de la institución.

Agrega el embajador peruano que, por encargo especial del presidente del mencionado Instituto, general Felipe de la Barra, el día 9 del mes en curso, fecha en que se celebró el Día del Ejército del Perú, impondrá la medalla del Inca Garcilaso de la Vega a los jefes agraciados con esa distinción, y cuya nómina es la siguiente: Coronel Armando Prudencio, ministro de Defensa Nacional; general Armando Fortín Sanjines, jefe del Estado Mayor General; general Alfredo Pacheco, subsecretario de Aeronáutica; coronel Clemente Inofuentes, director de Planificación del Ministerio de Defensa Nacional; coronel Guálter Olmos, director del Colegio Militar; coronel Pablo Acebey, comandante de la Región Militar N.º 1; coronel Hugo René Pol, actual prefecto del departamento del Beni; coronel Federico Díaz de Medina,

la construcción del Oleoducto de la ciudad de Oruro al puerto de Arica, que proyectado por la entidad autárquica boliviana, ha interesado vivamente al gobierno de Chile para garantizar el intercambio de nuestros carburantes con productos de aquel país. A partir de mañana, por eso, él se pondrá en contacto con las autoridades de Y.P.F.B. y efectuará una visita especial al Primer Mandatario de la Nación.

IMPORTACION DE UN VEHICULO PARA EL SERVICIO DE SALUD

El Ministerio de Economía Nacional se ha dirigido al embajador de Bolivia en Estados Unidos pidiéndole que gestione ante la Foreign Operation Administration la radicación de fondos en "Manufactures Trust", destinados a la compra de un vehículo para el Servicio Cooperativo Interamericano de Salud Pública, organismo que atenderá la ejecución del programa de saneamiento en la zona de Santa Cruz, de acuerdo con el Convenio de Asistencia Americana.

El telegrama dice: "Viril y oportuna actitud su autoridad frente últimos acontecimientos suscitados en Huancabamba y Catavi, elementos conscientes este distrito minero han recibido con beneplácito mensa je dirigido urgente sindicato control obrero. Mi intermedio militantes MNR que sienten responsabilidad moral ante la historia de cuanto acontece en las minas nacionalizadas expresan a Ud. sus parabienes y adhesión incondicional hasta con renuncia de sus propias vidas a fin de mantener sin macula una de las más grandes conquistas alcanzamos por la Revolución Nacional teniendo muy en cuenta lo que compañero Jefe ha expresado que Revolución no se ha hecho para provecho de unos cuantos. Adelante compañero aunque en la lucha tengamos que sacrificar a los nuestros."

El telegrama dice: "Viril y oportuna actitud su autoridad frente últimos acontecimientos suscitados en Huancabamba y Catavi, elementos conscientes este distrito minero han recibido con beneplácito mensa je dirigido urgente sindicato control obrero. Mi intermedio militantes MNR que sienten responsabilidad moral ante la historia de cuanto acontece en las minas nacionalizadas expresan a Ud. sus parabienes y adhesión incondicional hasta con renuncia de sus propias vidas a fin de mantener sin macula una de las más grandes conquistas alcanzamos por la Revolución Nacional teniendo muy en cuenta lo que compañero Jefe ha expresado que Revolución no se ha hecho para provecho de unos cuantos. Adelante compañero aunque en la lucha tengamos que sacrificar a los nuestros."

El telegrama dice: "Viril y oportuna actitud su autoridad frente últimos acontecimientos suscitados en Huancabamba y Catavi, elementos conscientes este distrito minero han recibido con beneplácito mensa je dirigido urgente sindicato control obrero. Mi intermedio militantes MNR que sienten responsabilidad moral ante la historia de cuanto acontece en las minas nacionalizadas expresan a Ud. sus parabienes y adhesión incondicional hasta con renuncia de sus propias vidas a fin de mantener sin macula una de las más grandes conquistas alcanzamos por la Revolución Nacional teniendo muy en cuenta lo que compañero Jefe ha expresado que Revolución no se ha hecho para provecho de unos cuantos. Adelante compañero aunque en la lucha tengamos que sacrificar a los nuestros."

El telegrama dice: "Viril y oportuna actitud su autoridad frente últimos acontecimientos suscitados en Huancabamba y Catavi, elementos conscientes este distrito minero han recibido con beneplácito mensa je dirigido urgente sindicato control obrero. Mi intermedio militantes MNR que sienten responsabilidad moral ante la historia de cuanto acontece en las minas nacionalizadas expresan a Ud. sus parabienes y adhesión incondicional hasta con renuncia de sus propias vidas a fin de mantener sin macula una de las más grandes conquistas alcanzamos por la Revolución Nacional teniendo muy en cuenta lo que compañero Jefe ha expresado que Revolución no se ha hecho para provecho de unos cuantos. Adelante compañero aunque en la lucha tengamos que sacrificar a los nuestros."

El telegrama dice: "Viril y oportuna actitud su autoridad frente últimos acontecimientos suscitados en Huancabamba y Catavi, elementos conscientes este distrito minero han recibido con beneplácito mensa je dirigido urgente sindicato control obrero. Mi intermedio militantes MNR que sienten responsabilidad moral ante la historia de cuanto acontece en las minas nacionalizadas expresan a Ud. sus parabienes y adhesión incondicional hasta con renuncia de sus propias vidas a fin de mantener sin macula una de las más grandes conquistas alcanzamos por la Revolución Nacional teniendo muy en cuenta lo que compañero Jefe ha expresado que Revolución no se ha hecho para provecho de unos cuantos. Adelante compañero aunque en la lucha tengamos que sacrificar a los nuestros."

El telegrama dice: "Viril y oportuna actitud su autoridad frente últimos acontecimientos suscitados en Huancabamba y Catavi, elementos conscientes este distrito minero han recibido con beneplácito mensa je dirigido urgente sindicato control obrero. Mi intermedio militantes MNR que sienten responsabilidad moral ante la historia de cuanto acontece en las minas nacionalizadas expresan a Ud. sus parabienes y adhesión incondicional hasta con renuncia de sus propias vidas a fin de mantener sin macula una de las más grandes conquistas alcanzamos por la Revolución Nacional teniendo muy en cuenta lo que compañero Jefe ha expresado que Revolución no se ha hecho para provecho de unos cuantos. Adelante compañero aunque en la lucha tengamos que sacrificar a los nuestros."

El telegrama dice: "Viril y oportuna actitud su autoridad frente últimos acontecimientos suscitados en Huancabamba y Catavi, elementos conscientes este distrito minero han recibido con beneplácito mensa je dirigido urgente sindicato control obrero. Mi intermedio militantes MNR que sienten responsabilidad moral ante la historia de cuanto acontece en las minas nacionalizadas expresan a Ud. sus parabienes y adhesión incondicional hasta con renuncia de sus propias vidas a fin de mantener sin macula una de las más grandes conquistas alcanzamos por la Revolución Nacional teniendo muy en cuenta lo que compañero Jefe ha expresado que Revolución no se ha hecho para provecho de unos cuantos. Adelante compañero aunque en la lucha tengamos que sacrificar a los nuestros."

El telegrama dice: "Viril y oportuna actitud su autoridad frente últimos acontecimientos suscitados en Huancabamba y Catavi, elementos conscientes este distrito minero han recibido con beneplácito mensa je dirigido urgente sindicato control obrero. Mi intermedio militantes MNR que sienten responsabilidad moral ante la historia de cuanto acontece en las minas nacionalizadas expresan a Ud. sus parabienes y adhesión incondicional hasta con renuncia de sus propias vidas a fin de mantener sin macula una de las más grandes conquistas alcanzamos por la Revolución Nacional teniendo muy en cuenta lo que compañero Jefe ha expresado que Revolución no se ha hecho para provecho de unos cuantos. Adelante compañero aunque en la lucha tengamos que sacrificar a los nuestros."

El telegrama dice: "Viril y oportuna actitud su autoridad frente últimos acontecimientos suscitados en Huancabamba y Catavi, elementos conscientes este distrito minero han recibido con beneplácito mensa je dirigido urgente sindicato control obrero. Mi intermedio militantes MNR que sienten responsabilidad moral ante la historia de cuanto acontece en las minas nacionalizadas expresan a Ud. sus parabienes y adhesión incondicional hasta con renuncia de sus propias vidas a fin de mantener sin macula una de las más grandes conquistas alcanzamos por la Revolución Nacional teniendo muy en cuenta lo que compañero Jefe ha expresado que Revolución no se ha hecho para provecho de unos cuantos. Adelante compañero aunque en la lucha tengamos que sacrificar a los nuestros."

El telegrama dice: "Viril y oportuna actitud su autoridad frente últimos acontecimientos suscitados en Huancabamba y Catavi, elementos conscientes este distrito minero han recibido con beneplácito mensa je dirigido urgente sindicato control obrero. Mi intermedio militantes MNR que sienten responsabilidad moral ante la historia de cuanto acontece en las minas nacionalizadas expresan a Ud. sus parabienes y adhesión incondicional hasta con renuncia de sus propias vidas a fin de mantener sin macula una de las más grandes conquistas alcanzamos por la Revolución Nacional teniendo muy en cuenta lo que compañero Jefe ha expresado que Revolución no se ha hecho para provecho de unos cuantos. Adelante compañero aunque en la lucha tengamos que sacrificar a los nuestros."

El telegrama dice: "Viril y oportuna actitud su autoridad frente últimos acontecimientos suscitados en Huancabamba y Catavi, elementos conscientes este distrito minero han recibido con beneplácito mensa je dirigido urgente sindicato control obrero. Mi intermedio militantes MNR que sienten responsabilidad moral ante la historia de cuanto acontece en las minas nacionalizadas expresan a Ud. sus parabienes y adhesión incondicional hasta con renuncia de sus propias vidas a fin de mantener sin macula una de las más grandes conquistas alcanzamos por la Revolución Nacional teniendo muy en cuenta lo que compañero Jefe ha expresado que Revolución no se ha hecho para provecho de unos cuantos. Adelante compañero aunque en la lucha tengamos que sacrificar a los nuestros."

El telegrama dice: "Viril y oportuna actitud su autoridad frente últimos acontecimientos suscitados en Huancabamba y Catavi, elementos conscientes este distrito minero han recibido con beneplácito mensa je dirigido urgente sindicato control obrero. Mi intermedio militantes MNR que sienten responsabilidad moral ante la historia de cuanto acontece en las minas nacionalizadas expresan a Ud. sus parabienes y adhesión incondicional hasta con renuncia de sus propias vidas a fin de mantener sin macula una de las más grandes conquistas alcanzamos por la Revolución Nacional teniendo muy en cuenta lo que compañero Jefe ha expresado que Revolución no se ha hecho para provecho de unos cuantos. Adelante compañero aunque en la lucha tengamos que sacrificar a los nuestros."

El telegrama dice: "Viril y oportuna actitud su autoridad frente últimos acontecimientos suscitados en Huancabamba y Catavi, elementos conscientes este distrito minero han recibido con beneplácito mensa je dirigido urgente sindicato control obrero. Mi intermedio militantes MNR que sienten responsabilidad moral ante la historia de cuanto acontece en las minas nacionalizadas expresan a Ud. sus parabienes y adhesión incondicional hasta con renuncia de sus propias vidas a fin de mantener sin macula una de las más grandes conquistas alcanzamos por la Revolución Nacional teniendo muy en cuenta lo que compañero Jefe ha expresado que Revolución no se ha hecho para provecho de unos cuantos. Adelante compañero aunque en la lucha tengamos que sacrificar a los nuestros."

El telegrama dice: "Viril y oportuna actitud su autoridad frente últimos acontecimientos suscitados en Huancabamba y Catavi, elementos conscientes este distrito minero han recibido con beneplácito mensa je dirigido urgente sindicato control obrero. Mi intermedio militantes MNR que sienten responsabilidad moral ante la historia de cuanto acontece en las minas nacionalizadas expresan a Ud. sus parabienes y adhesión incondicional hasta con renuncia de sus propias vidas a fin de mantener sin macula una de las más grandes conquistas alcanzamos por la Revolución Nacional teniendo muy en cuenta lo que compañero Jefe ha expresado que Revolución no se ha hecho para provecho de unos cuantos. Adelante compañero aunque en la lucha tengamos que sacrificar a los nuestros."

El telegrama dice: "Viril y oportuna actitud su autoridad frente últimos acontecimientos suscitados en Huancabamba y Catavi, elementos conscientes este distrito minero han recibido con beneplácito mensa je dirigido urgente sindicato control obrero. Mi intermedio militantes MNR que sienten responsabilidad moral ante la historia de cuanto acontece en las minas nacionalizadas expresan a Ud. sus parabienes y adhesión incondicional hasta con renuncia de sus propias vidas a fin de mantener sin macula una de las más grandes conquistas alcanzamos por la Revolución Nacional teniendo muy en cuenta lo que compañero Jefe ha expresado que Revolución no se ha hecho para provecho de unos cuantos. Adelante compañero aunque en la lucha tengamos que sacrificar a los nuestros."

El telegrama dice: "Viril y oportuna actitud su autoridad frente últimos acontecimientos suscitados en Huancabamba y Catavi, elementos conscientes este distrito minero han recibido con beneplácito mensa je dirigido urgente sindicato control obrero. Mi intermedio militantes MNR que sienten responsabilidad moral ante la historia de cuanto acontece en las minas nacionalizadas expresan a Ud. sus parabienes y adhesión incondicional hasta con renuncia de sus propias vidas a fin de mantener sin macula una de las más grandes conquistas alcanzamos por la Revolución Nacional teniendo muy en cuenta lo que compañero Jefe ha expresado que Revolución no se ha hecho para provecho de unos cuantos. Adelante compañero aunque

En un Manifiesto al Pueblo Setenta y Cinco Presos Políticos Condenan a sus Dirigentes, Civiles y Militares, que Están en el Exilio

QUEREMOS LA FELICIDAD Y TRANQUILIDAD DE LA PATRIA Y NO SU DESTRUCCION. SEÑALAN : MAS DE CIENTO PARIENTES DE DETENIDOS POLITICOS, CONDENAN TAMBIEN A LOS AUTORES DE LA CARTA ENVIADA A HOLLAND :

Setenta y cinco presos políticos que guardan detención en el Panóptico Nacional, han enviado una carta a un diario local, reprobando la actitud asumida por sus jefes políticos y militares en el exilio. En ella, hacen un análisis sobre su situación actual y la de los exiliados, señalando que ninguno de ellos —se menciona a Toro, Unzaga y Quiroga— tiene la capacidad moral e intelectual para tratar de abogar por la Patria, de una manera vil, solicitando se tienda un cerco de hambre y la destrucción de la nacionalidad.

UN MANIFIESTO

Por otra parte, los mismos detenidos políticos, nos han hecho llegar un manifiesto al pueblo boliviano, el mismo que dice textualmente:

"El manifiesto 'La Nación', de 3 de diciembre de 1954, publica una carta dirigida al señor Henry F. Holland, Secretario Asistente del Departamento de Estado, a cargo de los asuntos americanos, y con copia a los miembros de su comitiva, suscrita por los señores Oscar Unzaga, David Toro, Ovidio Quiroga y Alberto Ostría G., en representación de un 'Comité del Frente Democrático'.

Con referencia a dicha carta, los detenidos políticos que suscriben se permiten expresar las siguientes consideraciones:

1.—Somos elementos de la nacionalidad, pertenecientes a diferentes tendencias políticas, militares profesionales, oficiales de Carabineros y ciudadanos sin activa militancia partidista, que nos sentimos directamente afectados por la citada comunicación, y creemos de nuestro deber hacer llegar a la opinión pública, nuestro repudio a los conceptos vertidos en dicho documento que hieren los sentimientos patrióticos de todo boliviano.

2.—La carta de referencia, después de analizar en largos acápites las causas y los efectos de la ayuda económica de los Estados Unidos, en lo que respecta a la estabilidad del Gobierno de Bolivia, termina por pedir dramáticamente que "los ajumentos que encierran tanta amargura, amenaza y engaño, no vengán más para que se acentúe el hambre y la miseria del pueblo". Consideramos que las pasiones políticas deben tener un límite. Nada más despreciable que en la lucha por derrocar a un Gobierno, se juegue irresponsablemente con el hambre de todo un pueblo. De ahí, que protestamos alradamente contra semejante despropósito que privaría de la subsistencia indispensable a todos los hogares bolivianos.

3.—Al igual que todo boliviano y por encima de todo cálculo o pasión política, nos indigna y provoca nuestra más enérgica reacción el hecho de que una guerra criminal, se afirme "y se prefiera el aniquilamiento de un pueblo y la destrucción de Bolivia" antes que la permanencia de un determinado partido político en el poder. Y se añade, que Bolivia "ya tiene la base peligrosa de una profunda crisis moral que desahoga del porvenir". Realmente tendríamos que aceptar la crisis moral de la que se habla, al leer el tenor de la carta de referencia, pues no justificamos por ningún motivo como, quienes dicen representar sectores importantes de opinión pública, apelen a potencias extranjeras, en demanda de medidas económicas o materiales, tendientes a la destrucción de su propia patria.

Consideramos que no está demás declarar a la opinión internacional, que el pueblo boliviano, sin distinción de partidos políticos, casta ni clases, está pronto a unirse con sus esfuerzos en defensa de la integridad nacional, en contra de cualquier intromisión extranjera, trase en o político o económico, de ahí por qué en la afirmación de que el aludido "mandatario emprendedor que hizo veladas exploraciones, conocidas 'sotto voce', pueda dar por frustrados sus propósitos de alterar la armonía continental a costa del sacrificio del pueblo boliviano.

4.—Afirmamos que al hacer estas declaraciones —dentro de la dignidad con que sobrelevamos nuestra prisión— no priman en nuestra conciencia otros sentimientos que los netamente patrióticos y nacionales. Alejados de todo sentido de interés político, personal y egoísta, nuestra actitud obedece solo a imperativos que afectan directamente a la grandeza material y espiritual de nuestra patria.

Confiamos que este ingrato motivo que auna a la familia boliviana en un anhelo común de protesta, sea un feliz auspicio para que vuelva a nuestro país la pacificación que todos ansiamos, dentro de normas de justicia y orden, cuya realización está en manos del Supremo Gobierno, que dirige los destinos del país.

Panóptico Nacional, La Paz, 4 de diciembre de 1954".

La relación de los firmantes de este documento y de la carta que señalamos al iniciar la crítica, es la siguiente:

Alvarez Alberto, Azcaruna Gonzalo, Alalza Anibal, Avilés Eduardo, Barrero Francisco, Brito Jorge, Bariga Hernán Benavides Emilio, Buchmann Manfred, Cabrera Juan, Centellas Armando, Ceballos Antonio, Cardozo Francisco, Concha Donato, Carrasco Luis, Clavel Arturo, Crespo Julio, Camacho José L., Campuzano Claudio, Cuevas José, Conde Samuel, Camuzano Oscar, Díaz Villamil Gonzalo, Egurri Raúl, Espada Gustavo, Flores Marcelo, Frías Jorge, Flores Alfonso, Gutiérrez René, Guerra Tomás, Gallardo Ismael, Gorená Fortunato, Guzmán César, Henríquez Paz, Ichazo Hernán, Inda C. Benjamín, Ivanovic Juan, Cuzare Jaime, Jaeger Jorge, Larrera Edgar, Llanos A. Carlos, Molina Manuel, Mendoza Porfirio, Maldonado Rodolfo, Méndez David, Nogales Enrique, Ostría Raúl, Pabón Walter, Pacheco Javier, Pereira Germán, Ponce Antonio, Parra Aridoro, Quiroga Luis, Rodríguez Rafael, Rico José A. Roque Favián, Rocha José M., Rivero Mario, Sanjines Hum

berto, Serrano Raúl, Sánchez Juan, Solís Oscar, Torrez Aniceto, Toro Hugo, Téllez Fernando, Tellería Angel, Urloste Nicolás, Urloste Alfredo, Vargas Antonio, Viricochea P. Flavio, Villarejos Mario, Vásquez Joaquín, Wolfhard Adolfo, Zerrer Otto, Zabala Pastor.

CARTA ABIERTA A UNZAGA

Por último, esposas y madres de detenidos políticos nos han entregado la siguiente carta abierta al señor Oscar Unzaga de la Vega:

"Con sorpresa las esposas, madres e hijas de los presos políticos nos hemos enterado del texto de una carta que lleva la firma del Sr. Oscar Unzaga de la Vega, publicada el día viernes 3 de 'La Nación'.

Sin entrar a analizar el fondo político del documento, queremos referirnos a un aspecto moral del mismo que necesariamente debe servir de telón de fondo para quienes pretenden hablar en nombre del pueblo. Llama la atención que el Sr. Unzaga de la Vega se refiera al aniquilamiento de todos los bolivianos y la desintegración del país. A él le es fácil hablar en ese tono: primero porque no se encuentra en el país y segundo porque nunca asumió personalmente la jefatura de las desastrosas aventuras a que orjó a un grupo de jóvenes engañados por el ascendiente que gozaba entre ellos.

El pretende que se aniquile a todos los bolivianos que se encuentran dentro de la Patria. Lógicamente él quedaría a salvo en Santiago explotando a quienes le proporcionarían fondos para desear la desintegración de Bolivia. Como él no sufre las privaciones y el desamparo de los presos políticos (encarcelados por culpa de Unzaga de la Vega) dictamina el aniquilamiento friamente de todos los que nos encontramos en el seno de la Patria; y esto, nos preguntamos, que adarme de patriotismo contiene?

También es conveniente que el Sr. Unzaga no comprometa injustificadamente la situación de los presos políticos que nada tienen que ver con él. Sus intrigas y conveniencias particulares no harían sino prolongar el cautiverio de aquellos y al que los lanzó sin asumir valientemente su responsabilidad ya que como él lo dice permanentemente en "las sombras".

Nuestra conciencia patriótica se revela al pensar en la desintegración de la Patria solicitada desde los clubes sociales de Santiago de Chile por el Sr. Unzaga de la Vega y por quienes le colaboran. Si para lograr el mantenimiento de la independencia de nuestra Patria es necesario seguir sufriendo por la privación de nuestros esposos, padres o hijos, queremos decir al Sr. Unzaga que preferimos arrastrar todas las penurias, ya que el deber de todo boliviano es defender hasta con su vida la independencia y la integridad de Bolivia.

Por último, invitamos al Sr. Unzaga de la Vega, que haciendo gala de su patriotismo, se constituya en Bolivia y afronte la situación creada con fines exclusivos de conveniencia y figuración desmesurada. Le advertimos que a nosotros no nos interesa el factor político, anhelamos que Bolivia sea grande y poderosa con la paz y tranquilidad de todos los hogares bolivianos.

Firman este documento:

Rosa de Salazar, María Antonieta A. de Landívar, Cristina T. de Ivanovic, Martha de Casso, Mercedes de Pizarro, Lía B. de Campuzano, Carmen de Bascopé, Lily H. de Peña, Laura Carrasquer, Alicia de Guerra, Eugenia de Toro, Esperanza de Zapata, Elena M. de Jager, Betsy Z. de Pabón, Nohel Tejada de Casso, Isabel G. de Bariga Antelo, Beatriz de Gutiérrez, Gladys de Campuzano, Serafina de Toro, Irene de Gamarrá, Delicia Vargas, Olga T. de Villarejos, Cristina R. de Wolfhard, Blanca Navarro, Yolanda García de Montoya, Inés R. de Gallardo, Hortensia B. de del Carpio, Haydee B. de Antezana, Gregoria B. de Castro, Remigia Eyzaguirre, Nelly P. de Shwin, Silvia Cernadas, Santuasa v. de Alvarez, Hortensia de Lowenstein, Julia de Molina, Carmen Gumiel, Blanca de Alalza, Norah de Terrazas, Antonieta B. de Bustillo, Chela Cuevas de Soria Galvarro, Justina v. de Rocabado, María T. de Vásquez, Concepción de Méndez, Elba H. de Sarmento, M. Albertora, Rosa de Albertora, Elba Oropeza de Velando, Elba F. de Loza, Neptalí Angulo de Ponce, María B. de Fricke, Elena de Arzube Pereira, Sara B. del Carpio, Alicia de Florio, Emma C. de Ayllón, L. de Ponce de León, A. de Myer, Martha V. de Antezana, Mercedes de Barrero, Albertina Z. de Florio, Azar T. de Centellas, Beatriz T. de Rodríguez, Isabel L. de Morales, Ruth Alvester de Salgado, Flora R. de Cabrera, Elvira P. de Bustos, Emma de Tullio, Lydia Buchman, Catalina de Maldonado, Olga S. de Villaseca, R. de Monisar, Ventura Barrios, Aida Montes, Graciela P. de Peñaranda, Luz M. de Loayza, Mercedes v. de Tapia, Alicia Meave, Blanca Pacheco, Lidia de Moises, Elena Espinoza, Bertha Pizarroso, Norah de Sánchez, Emma de Moreno, Blanca de Hoyos, Victoria de Díaz, Mery de Crespo, Anelicia Barrero, Luisa Pórcel, Y. Zabala V., Irma de Revilla, Hortensia de Monión, Elena de González, Alicia Rico, Emma G. de Ichazo, Carmen Iriondo, Carmen de Condeyrol, Irma C. de Chávez, Jesús de Sembratrecal, Aida Mejía Gamarrá, Elsa Florillo Bayá, Natty

SERA TECNIFICADA LA INDUSTRIA DE ALFARERIA DE LA PROVINCIA INGAVI

Personeros del Ministerio de Asuntos Campesinos, elevaron un informe sobre el desarrollo de la industria alfarera que, en forma rutinaria, se desarrolla en diversas poblaciones de la provincia Ingavi y, particularmente, en Jesús de Machaca.

YACIMIENTOS DE ARCILLA

Uno de los técnicos de Educación Fundamental puntualizó, en un informe para el Instituto Indigenista Boliviano, que en las proximidades de Jesús de Machaca existen importantes yacimientos de arcilla que servirían para incrementar la industria de la alfarería mediante procedimientos de mecanización.

INTERES DEL PRESIDENTE

El ministro Chávez Ortiz ex-

Para Promover el Bienestar Social Serán Ampliados los programas de E. fundamental

ORGANIZACION DE CENTROS REGIONALES DE SALUD : : POSTAS ZOOTECNICAS : : FOMENTO A INDUSTRIAS RURALES : :

El nuevo Director de Educación Fundamental, señor Bernabé Ledezma, refiriéndose al programa de labores que cumplirá el Despacho de Asuntos Fundamental, en lo que concierne al desarrollo de la educación en el agro, formuló las siguientes declaraciones:

ENCARANDO PROBLEMAS

"Debo agradecer públicamente al Ministro Chávez Ortiz —dijo— por mi ascenso al actual cargo de Director General de Educación Fundamental. Este agradecimiento se fundamenta en reconocer a la persona del Ministro de Asuntos Campesinos, un espíritu de profunda emoción social y de una fe indeclinable por la redención integral del trabajador agrícola. Con este criterio me anima la misma sensibilidad para encarar resueltamente los problemas que atingen al campo".

INTEGRACION ECONOMICA

"El problema del campesino boliviano en la actual etapa —puntualizó— es de integración económica —social de nuestra nacionalidad y esto vale para el obrero como para el hombre de la clase media. Esta integración se conseguirá por el bienestar o la Educación Fundamental en forma articulada de modo que obedezca a un plan de realizaciones con objetivos concretos y prácticos.

Para promover el bienestar rural, se precisa una labor coordinada y prácticos agrícolas, médicos, educadores del hogar, trabajadores sociales y maestros, además del apoyo decidido del Estado. En efecto, el crédito agrícola, el régimen de tenencia de la tierra, obras de riego, caminos, vivienda e industrias rurales, exigen del servicio de la Educación Fundamental, una obra efectiva que consista en organizar la comu-

JUDICIALES.—

Requiriése sumario por Homicidio de un Menor

Al agente fiscal de turno en materia penal, doctor Alberto Bellot San Martín, requirió ayer, ante el respectivo juez, la organización de un sumario criminal contra Raymundo Espejo, por homicidio en la persona de un menor de edad, calificándose el hecho delictivo en las penalidades de los Arts. 479 y 507 del Código Penal.

POR ROBO DE MATERIALES

Por robo de materiales de construcción a la Alcaldía Municipal, el fiscal Bellot requirió ante el juez de turno la instrucción de la sumaria criminal contra Oscar Dávalos y los que resultaren cómplices e incubridores, por estar los hechos denunciados incurridos en las sanciones de los Arts. 352, 354, 356, 621, 649 y 650 del Código Penal.

POR ATENTADO CONTRA LA MORAL

A denuncia del Patronato Nacional de Menores, el representante del Ministerio Público requirió por que se organice sumario criminal contra Mateo Flores, por atentado contra la moral. El hecho denunciado se encuentra incurrido en las sanciones de los Arts. 420 y 424 del Código Penal.

Evía Ergueta, Juana G. de Bernál, Carmela de Sanjines, Hilda de Portocarrero, Aida Ordoñez, Juana R. de Meyer, Elizabeth Benavides, Ena de Zegarra, Herminia G. de Rodríguez, Julia de Larrea, Enriqueta de Carrasco, Antonia O. de Anze, Jesús v. de Sempértegui, Rosario Jiménez, Neptalí T. de Mendoza, Luisa G. de Díaz Villamil, Maruja Mendoza.

CASAS

Grandes oportunidades. Céntricas aptas para negocio. Vende: O. C. I. T. Plaza Murillo 413 — Of. 5

MAS JUECES AGRARIOS SE NOMBRARON PARA CUATRO DISTRITOS DE LA REPUBLICA

Mediante Resolución Suprema No. 55020, han sido designados nuevos jueces agrarios y Presidentes de Juntas Rurales para los departamentos de La Paz, Chuquisaca, Cochabamba y Potosí.

La R. S. de referencia, dice: "Vistos y Considerando: Que conforme a los Arts. 12 y 18 del Decreto Ley No. 03471, corresponde al Excmo. señor Presidente de la República la designación de Jueces Agrarios y Presidentes de Juntas Rurales; Resuelve:

Art. 1o. Designase Jueces Agrarios: Departamento de La Paz: Designase al Dr. Mariano Torrello Bracamonte al Juzgado Agrario de Guanay en reemplazo del Sr. Prudencio Guachalla al Juzgado Agrario de Sorata. Departamento de Cochabamba: Al Sr. Hermógenes Rojas Zurita para la provincia Arani en lugar de José R. Garcés; a Independencia con jurisdicción en la primera sección de la provincia Ayopaya al Dr. Vicente Echenique Falcón.

Art. 2o.— Designase asimismo presidente de Juntas Rurales: Departamento de Cochabamba: A Tarata el Sr. Julio César Navia en lugar de Genaro Amurrio; a Capinota el Sr. Juvenal Castro en lugar de Carlos Hoffmann; a Villa Rivero el Sr. Genaro Perrel en lugar de Renato Sorla; a Villa Mendoza el Sr. Carlos Jiménez en lugar de Porfirio Lara; a Villa Anzaldó el Sr. Celestino Valenzuela en lugar de Osvaldo Caballero; a Colomi el Sr. Aurelio Villalón en reemplazo de Luciano Cornejo; a Sacaba se

INCENDIO EN UNA FABRICA DE AVIONES CERCA A MADRID

Madrid, 4 (AFP).— Un incendio se declaró esta noche en los talleres de la fábrica de aviones "Aeronáutica Industrial" en Carabanchel Alto, en la carretera que lleva al aeródromo militar de Cuatro Vientos en las cercanías de la capital. Dos hangares fueron destruidos por las llamas y las pérdidas son muy elevadas.

Crítica y Autocrítica en la Fed. de Artistas

Mañana, a las 21 horas, en el salón de actos del Sindicato de Músicos Profesionales, se realizará una asamblea general de la Federación de Trabajadores del Arte con el objeto de escuchar el informe sobre las labores en el Congreso NI. de Trabajadores y las labores que cupo desarrollar al directorio en los últimos seis meses. Esta actuación estará seguida de un programa de crítica y autocrítica, en el deseo de impulsar el desarrollo de las actividades artísticas en el radio, el teatro y en la labor musical.

LA UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES OTORGARA AL PDTE. V. PAZ ESTENSORO EL TITULO DE "DOCTOR HONORIS CAUSA"

CON ESTE MOTIVO SE REALIZARA UNA CEREMONIA EL PROXIMO LUNES 20 EN EL AUDITORIO DE LA U.M.S.A.

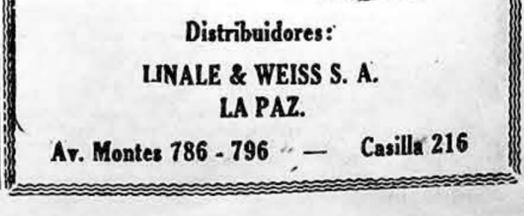
En su última sesión, el Consejo Universitario de la Universidad de San Andrés, por unanimidad de sus miembros, acordó otorgar al Presidente de la República, doctor Víctor Paz Estensoro, el título de "doctor Honoris Causa", como prueba de gratitud y de admiración a su obra de gobierno, que ha permitido incorporar a dos y medio millones de trabajadores campesinos a la vida social y económica del país y ha sentado las bases de una política económica que permitirá consolidar definitivamente la independencia económica de Bolivia.

El Consejo Universitario, entre otros términos, expresó "que la designación de doctor Honoris Causa, el Maestro de la Juventud Boliviana, significa el hondo vínculo de fe y solidaridad que actualmente existe entre todas las clases sociales del país, por su obra eminentemente social, q' ha repercutido en el mundo. Esta es igualmente una prueba más de lealtad de los sectores intelectuales del país y rectores de la cultura boliviana, por la sacrificada y persistente labor del Maestro en favor de las grandes mayorías nacionales. El doctor Paz Estensoro ocupó la cátedra de Historia de las Ciencias Económicas en la Facultad de Finanzas hasta el año

"PACOR" LTDA.

Ofrece para importación directa, como representantes exclusivos de: GEBR. ROCHLING KOLN-DEUTZ Hierros y aceros, chapas, barras y flejes. Fierro de construcción y super estructura. Tubos, cables y alambres. Cañerías negras y galvanizadas. Av. Camacho N° 18 - Casilla N° 2236 - Telef. N° 3815. La Paz - Bolivia.

DE SOTO



Distribuidores: LINALE & WEISS S. A. LA PAZ. Av. Montes 786 - 796 — Casilla 216

DIRECCION GENERAL DE VIALIDAD CONVOCATORIA A PROPUESTAS Se convoca a propuestas para la impresión de boletos de prestación vial, tanto de cobro en efectivo como de trabajo personal, para 1955. Los interesados obtendrán datos sobre número y detalles de impresión en la Secretaría de la Dirección General de Vialidad (Ministerio de Obras Públicas). El plazo feneció el 10 del mes en curso. La Paz, 2 de diciembre de 1954

Sus ojos no tienen precio: Hágalos revisar por su Médico Oculista y confíe la receta a la Optica LA PAZ AVENIDA CAMACHO 308 al 312 (Edificio Última Hora) cuya ejecución se efectuará bajo plena garantía de la Casa y con materiales de las primeras fábricas alemanas. VISITE SIN COMPROMISO NUESTRA SECCION JOYERIA.

EN UNA SEMANA DE MOVILIZACION EL MUNICIPIO HA FRENADO EL DESARROLLO DE LA ESPECULACION



EL Sr. ALCALDE MUNICIPAL, EN UN PUESTO DE VENTA de carne, en la campaña contra la especulación y ocultación de artículos de primera necesidad.

Toda la planta de empleados se movilizó a los mercados. — Participación directa del personal superior. — Fuertes multas y drásticos arrestos. — Constituyen ejemplar precedente. — Cooperación de la FEJUVE. — Medidas de previsión. — Control de abastecimiento de la carne. — Cambio del personal de los Mercados. — Otros aspectos que benefician a la población.

Ocho días de continuas batallas por parte de la Municipalidad de La Paz que, movilizó a más de 2.500 funcionarios de diversas secciones, en los diferentes mercados de la ciudad, puestos de venta, friales y otros establecimientos han culminado hoy, con una inspección detenida que dirigió el Alcalde de la ciudad.

PARTICIPACION DEL ALCALDE

En el curso de esta intensa campaña contra los especuladores y comerciantes inescrupulosos que pretenden enriquecerse a costa del pueblo, no cejan en su empeño de elevar los precios de los artículos de primera necesidad, a sumas astronómicas; participó directamente el Alcalde de la ciudad, don Juan Luis Gutiérrez Granier; el Oficial Mayor de la misma institución, señor Egberto Ergueta Quiroga; el Intendente de la Policía Urbana, Cnl. Edgar Thaine; el Sub - Jefe de la misma repartición, señor Raúl Fernández; personeros del Departamento de Prensa de la Municipalidad y más de 2.500 funcionarios comunales; organizados en 50 comisiones que tomaron a su cargo el control de la venta de artículos de primera necesidad, tanto en los mercados de todas las zonas, como en los puestos de venta de fruta, tambos, friales, abaceras, etc.

No cabe duda que la preocupación del Jefe de la Comuna y de sus colaboradores inmediatos, ha servido para frenar en forma certera el desarrollo de las actividades ilegales como el fraude, el pillaje y la especulación descarada de los proveedores de artículos, especialmente de carne que han encontrado

culadores por día, lo que da un promedio de 240 en el lapso comprendido entre los días domingo 28 de noviembre y domingo 5 de diciembre. Esta actitud asumida por las autoridades de la Comuna, ha traído grandes beneficios a la población, los mismos que detallamos líneas más abajo.

COOPERACION DE LA FEJUVE

El cumplimiento de nuestra misión periodística pecaría de incompleta si no dejáramos constancia de haber visto a los personeros de las Federaciones de Juntas Vecinales, los cuales dirigidos por el profesor Erasmo Tarifa Ascarrunz, cooperaron en forma eficiente a las autoridades municipales, desplazándose por los mercados de la ciudad y efectuando un severo control en la actividad de las revendedoras y otros intermediarios, cuya proliferación hace, precisamente, crecer la subida de los precios.

La Federación de Juntas Vecinales, a través de sus organismos de zona ha sido un instrumento de positivos resultados, dado que debido su intervención a desaparecido el miedo de las amas de casa, que se sentían cobijadas para denunciar a las especuladoras por temor a futuras represalias.

MEDIDAS DE PREVISION

Con el propósito de curar el mal desde sus raíces, la Municipalidad ha recogido serias experiencias, en el curso de la campaña desarrollada esta semana.



PERSONALMENTE DIRIGE EL ALCALDE DE LA CIUDAD, LA campaña que ha desatado la Comuna contra la especulación en los mercados de la ciudad.

La primera autoridad edilicia ha determinado que este Mercado distribuidor de frutas sea instalado en el edificio que ocupa actualmente el Mercado Municipal.

De este modo se ha dispuesto que se centralicen las frutas en un Mercado Distribuidor, donde la población podrá adquirir naranjas, plátanos, piñas, toronjas y otras, sin la intervención de las revendedoras, que pagan precios subidos y adquiriendo en cantidades crecidas, hacen variar los precios del lugar de origen al centro de consumo.

La primera autoridad edilicia ha determinado que este Mercado distribuidor de frutas sea instalado en el edificio que ocupa actualmente el Mercado Municipal.

la advertencia efectuada por el Oficial Mayor, en sentido de que los puestos de venta de carne serían municipalizados, si en el término de 48 horas no se normalizaba el abastecimiento de carne en los mercados públicos ha surtido los resultados que se esperaban. En el curso de la presente semana, se ha podido advertir la abundancia de este artículo, aunque el día de ayer, faltó en algunos mercados, pero, por las siguientes circunstancias:

1º. — La provisión de carne del Oriente está sujeta a la irregularidad de los vuelos aéreos, los mismos que dependen de las condiciones atmosféricas. El día viernes llegó solamente un transporte.

2º. — La carne de ganado vacuno del altiplano, en su mayor porcentaje es llevada a las poblaciones fronterizas del Perú, por los precios altos que se pagan en dicho país. Sin embargo, se ha establecido medidas que permiten el control efectivo, acerca de la provisión de carne. A diario los frigoríficos deben elevar partes a la Oficina Mayor de la Municipalidad, haciendo conocer la cantidad de cabezas que han recibido y la distribución de las mismas que se efectúa a los matarifes de los diferentes mercados. Los partes que elevan los frigoríficos son confrontados con los que eleva el Administrador del Matadero Municipal y en esta forma se tiene una estadística que permite conocer la cantidad de piezas de ganado vacuno que ha sido entregada para la provisión de los consumidores.

CAMBIO DEL PERSONAL

Por otra parte, en el curso de las batallas se ha establecido que muchos comisarios que tienen a su cargo el control y la ejecución de las disposiciones superiores en los diferentes mercados, carecen de energía y de principio de autoridad, habiendo los más tomado el ejercicio de sus funciones con poca responsabilidad. Por esta razón la primera autoridad municipal, ha dispuesto que el personal cuyos defectos perjudican la marcha de las disposiciones adoptadas en favor del pueblo y que no tengan la suficiente entereza para cortar de raíz la especulación, sea cambiando y el personal de control con otro más joven y de reconocida capacidad.

Demás está decir que por el reducido presupuesto del Municipio, no se cuenta con el suficiente número de agentes que contribuirían a cortar los males de la especulación. Sin embargo, cabe señalar que la movilización de todos los funcionarios de la Comuna, ha llenado este vacío, mediante él, se ha podido obtener el resultado feliz que comentamos en estas columnas.

OTROS ASPECTOS

Por encargo del Alcalde Municipal de La Paz, el Oficial Mayor ha hecho conocer dos comunicados, mediante los cuales, se establece que el horario de apertura de los puestos de venta, es a partir de las 7 de la mañana con tolerancia hasta las 7.30. Los comerciantes que no cumplan con esta disposición, serán sancionados, la primera vez con clausura de 15 días y la segunda con clausura definitiva. También se indica a la población y a los comerciantes que está completamente prohibida la adquisición de artículos de primera necesidad, con el pretexto de recomendaciones, invocación de nombres de autoridades o alegación de títulos oficiales. Señala además que las personas que tengan conocimiento de ello, denuncien a los infractores.

La Municipalidad ha recibido numerosas felicitaciones de organizaciones de masa, Comandos Zonales del M. N. R., Juntas Vecinales y de autoridades del Supremo Gobierno. En virtud de los positivos resultados, la campaña proseguirá ininterrumpidamente hasta lograra la muerte de la especulación y el dolor, causa del hambre de la población.

Desconoce una célula militar organizada en Cochabamba

En relación con una noticia publicada en nuestra Sección Noticias del Interior (página 12, edición 1º de diciembre), titulada "Renovó su directorio la Célula Militar del MNR", hemos recibido el siguiente radiograma del Comando de la Región Militar Nº 3:

"El diario su dirección, en número correspondiente 1º, presente mes, publica página noticia interior, información procedente esta ciudad, dando cuenta renovación directorio de Célula Militar M. N. R.", causando sorpresa guarnición Cochabamba por noticia falsa, ya que en asamblea general, con asistencia totalidad jefes oficiales acordó por unanimidad desconocer Célula organizada cap. Oscar Daza Barrenechea, por considerarla apócrifa en su organización y contraria principios disciplina y respeto jerarquía militar dentro ejército Revolución Nacional. En consecuencia, ruego señor Director, se digno rectificar falta y tendencias ocultas información. (Pdo). - Cnl. Arce Pacheco, P. O. Comanregmil 3º."

SANTA CRUZ Será modernizado el mercado central de la ciudad

Santa Cruz, 3 (EL DIARIO). En la última reunión de la Junta Municipal de Almonedas se aprobó un proyecto de modernización del mercado central, lo que significará una erogación de ocho millones de bolivianos, cristalizándose así uno de los puntos del programa de labores de la Comuna crucesina.

Dr. Gregorio Mendoza Catacora

Profesor de Urología y Jefe del Servicio Urológico y Venéreo del Hospital. - Cirujano General Especialmente Operaciones de Riñón Vejiga Prostata Matriz Ovarios etc y tratamiento de la Esterilidad. Consultas: Plaza Franz Tamayo 411 (Antes del Estudiante de 3 a 5

RAUL ROMERO LINARES
ABOGADO
Especialmente divorcios sucesiones, contratos y organización de sociedades. Atiende de 3 a 6 de la tarde. BUETE Potosí 501 esquina J. Sanjines 2º piso Tel. 5212. - Telegramas: Romenares - Casilla Correo 1068 8114

LA MUGRE SE DISUELVE ANTE LA MAGIA DE SAPOLIO
EN PANES O EN POLVO
Vasijas y cacerolas relumbra con nuevo brillo cuando se limpian con Sapolio. Perfecto para objetos de porcelana, mosaicos, linóleo, encerados, madera y cuchillería.

Representantes exclusivos para "Sapolio" en Bolivia
VELHO & Co. S. A. C.
CASILLA Nº 144 - TELEFONOS: 2116 - 3411
AVENIDA CAMACHO - EDIFICIO SAENZ 1er PISO
LA PAZ - BOLIVIA

MINISTERIO DE HIGIENE Y SALUBRIDAD
Departamento Nacional de "Bioestadística"
Por orden del señor Ministro de Higiene y Salubridad, y en cumplimiento de la Ley de 17 de mayo de 1945, todas las enfermeras y enfermeros de la República, deben matricularse profesionalmente en el Departamento Nacional de Bioestadística de este Ministerio - Calle Reyes Ortiz Nº 41, 4º piso - y recabar su CARNET que será entregado con carácter gratuito.
Para esta inscripción, las personas interesadas presentarán:
1. - Diplomas profesionales.
2. - Título en provisión nacional extendido por el Supremo Gobierno.
3. - Las becadas en la Escuela Nacional de Enfermeras y Visitadoras Sociales, también presentarán el certificado del Ministerio de Higiene y Salubridad, por el que conste haber cumplido su contrato con el Estado.
4. - Dos fotografías, tamaño carnet.
El personal de enfermeras y enfermeros del interior del país, harán sus trámites de inscripción, por intermedio de las Jefaturas de Distrito Sanitario respectivas o por apoderado legalmente designado.
Asimismo, se hace saber a las enfermeras, enfermeros, sanitarios y otros, empíricos, y que actualmente prestan sus servicios en reparticiones sanitarias que dependen del Estado, la obligación que tienen para inscribirse en esta oficina, previo el permiso del Ministerio de Higiene y Salubridad, permiso que será tramitado con certificados de sus jefes médicos inmediatos quienes acreditarán sobre la idoneidad y la capacidad de los interesados. Esta categoría de funcionarios no recibirá el carnet profesional sino un simple comprobante de su inscripción.
Se comenzará con la matrícula a partir del 15 de diciembre próximo.
La Paz, 20 de noviembre de 1954.
EL DIRECTOR DEL DEPARTAMENTO NACIONAL DE "BIOESTADISTICA".

Sindicato de Carniceros de Ganado Ovino

Proyecto de Decreto Ley presentado por el Sindicato de Carniceros de Ganado Ovino a consideración de los poderes públicos, en el mes de julio de 1954.

VICTOR PAZ ESTENSOR, Presidente Constitucional de la República

CONSIDERANDO: Que el sistema antiguo de pesas y medidas que regía en el país, ha sido substituído por un nuevo sistema de pesas y medidas establecido por D. S. de 19 de abril de 1930, que regula las transacciones de los artículos de consumo, desechando sistemas y métodos arcaicos que han caído en desuso.
Que las relaciones comerciales se sujetan actualmente al Sistema Métrico Decimal, el mismo que debe ser adoptado con carácter general en forma que no dé lugar a reclamos ni desconfianza entre el público.
Que uno de los postulados de la Revolución Nacional, consiste en dotar al país de las normas necesarias tendientes a facilitar las operaciones entre el productor, el intermediario y el consumidor, en sus prestaciones recíprocas de bienestar social.
Que las prescripciones del D. S. de 19 de abril de 1930, no tienen aplicación práctica en la producción ganadera de las Haciendas y el Agro, circunstancia que da lugar a la especulación desmedida, con grave perjuicio a la economía del consumidor, especialmente de las clases pobres y mayoritarias del país.
Que es necesario sistematizar en forma metódica este medio de relación y dictar normas que armonicen el comercio ganadero de derribe en sus diferentes especies.
En Consejo de Ministros,
DECRETA

Art. 1º. - Se establece la compra y venta de ganado vacuno, ovino, porcino, caprino y aves de corral en pie, por "peso vivo" en las Haciendas, Granjas y Comunidades Agrarias de todo el país.
Art. 2º. - Los patronos, administradores, arrendatarios y encargados de las Haciendas, Granjas y Comunidades Agrarias en general, deberán vender sus ganados de derribe y aves de corral, obligatoriamente por "peso vivo" a los consumidores, comerciantes y sindicatos en ganado vacuno, ovino, caprino y porcino de la República, debiendo a este fin, proveerse de balanzas de plataforma y otras de conformidad al D. S. de 19 de abril de 1930.
Art. 3º. - Los comerciantes y sindicatos en ganado vacuno, ovino, caprino y porcino con personería jurídica reconocida, quedan obligados a su vez a vender el ganado de su especialidad, por "peso muerto" debidamente faenado y beneficiado en los Mataderos Municipales, de acuerdo a las ordenanzas municipales en vigencia.
Art. 4º. - Quedan derogadas todas las disposiciones contrarias al presente decreto ley.
Los señores Ministros de Estado en los Despachos de Economía Nacional, Agricultura y Ganadería y Asuntos Campesinos, quedan encargados de su ejecución y cumplimiento.
Dado en el Palacio de Gobierno de la ciudad de La Paz, a los... días de mes de julio de 1954.

NOTA: El proyecto anterior ha sido entregado en el mes de julio del presente año, a los Ministerios de Economía Nacional, Agricultura y Ganadería y Asuntos Campesinos, el mismo que no ha merecido atención hasta el día de hoy.
La Paz, 19 de diciembre de 1954.
Eleuterio Ortiz, A. Choque B., Mario Espejo, Adolfo Montes, Jorge Espino, Julio Aguirre R., Julio Miranda, Adolfo Lima, Humberto Uscamaita, Eugenio Cabrera, Ernesto Aguilar, Julio Aguilar C., Simón Montes Alfredo Aranda, Máximo Lima, Mario Espejo, Luis Moya, Roberto Lima, Esteban Aguilar, Casimiro Menz, Carmelo Poma, Policarpo Mena, José María Limachi, Angel Quispe.

LO BUSCAN



Se ofrece una gratificación de Bs. 25.000.- a la persona que dé datos sobre el paradero de FELICIANO VARGAS, de 18 años, panadero, con dentadura cariada y natural de Tupiza. - Ref.: a: Rafael Garcés Ecuador 240 Oeste Cochabamba.

MUNDOS GEMELOS



REUNION EXTRAORDINARIA DE ARTISTAS
La FEDERACION BOLIVIANA DE TRABAJADORES DEL ARTE, cita con carácter urgente a todos los afiliados de los 8 sindicatos: Teatro, Radio-Teatro, Músicos, Variedades, Tramoyistas, Pintores, Libretistas y Locutores, a la reunión extraordinaria que tendrá lugar mañana lunes, a horas 21, en el Salón de Actos del Sindicato de Músicos (Avenida Mariscal Santa Cruz 241, casi esquina Sagárnaga).
Mañana LUNES
Hs. 21 (en punto)
LA ASISTENCIA SERA CONTROLADA POR LOS DIRIGENTES DE SINDICATO.

SEPELIOS

Sra. CRISTINA de MERCADO (Q. E. P. D.)— Ha fallecido víctima de un accidente.— An- drés Mercado esposo; Elsa, Héctor, Raúl, Edmundo y Arnaldo hijos; Elías, Velasco y Roberto, nietos; hermanos: Guillermo, Calderón, José Alvarez, Nabilio García, e Ipolito Viscarra tíos los primos, sobrinos y demás deudos ruegan a sus parientes y personas piadosas se dignen concurrir a la misa de 9 me- ses que se mandará oficiar en la Basílica Menor de San Francisco, el día de hoy domingo 5 a ho- ras 10 a. m. La asistencia a este acto religioso comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente. No circulan invitaciones especiales. El duelo se despidió en la puerta del Templo. 1124

Sr. MACARIO RIVEROS M. (Q. E. P. D.)— Guillermina A. v. de Riveros esposa; Mercedes de Mena hija; Dilo, Macario, Waldo y Virgilio hijos; Mario Mena hijo polí- tico, y demás familia ruegan a sus parientes, amigos y personas piado- sas se dignen concurrir a la misa de 9 meses que se mandará oficiar en la Basílica Menor de San Francisco, el día de hoy domingo 5 a ho- ras 10 a. m. La asistencia a este acto religioso comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente. No circulan invitaciones especiales. El duelo se despidió en la puerta del Templo. 1124

Sra. ESTHER DELGADO de CAL- DERON (Q. E. P. D.)— Guille- rmo, Luis y Marina Calderón, hijos José, Jorge, Max Guillermo y Emma Aguirre, primos y demás fami- lia ruegan a sus amigos y perso- nas piadosas y muy en especial a los residentes de Quiroz se dignen concurrir a la misa de cabo de año que se oficiará el día de mañana 6 a horas 10 a. m. en el Templo de la Recoleta. No circulan invitacio- nes especiales. El duelo se despidió en la puerta del Templo. 1125

Sr. ARMANDO REVOLLO G. (Q. E. P. D.)— Isabel Guzmán Vi- carra madre; Guaberto y Miguel hermanos; ruegan a sus parientes, amigos, personas piadosas se dignen concurrir a la misa de 8 días que se mandará oficiar en la Parroquia de Santo Domingo el día de mañana lunes 6 a las 10.30 a. m. La asis- tencia a este acto religioso compro- meterá la eterna gratitud de la fami- lia doliente. No circulan invitacio- nes especiales. El duelo se despidió en la puerta del Templo. 1125

MISAS

GREGORIO ZURITA SAAVEDRA (Q. E. P. D.)— Mauricio v. de Zurita esposa; Eduardo Z. de Torrico, Alda Z. v. de Fernández, Justino Zurita, Coame Zurita, y Ce- lina Z. de Bustamante hijos; Félix Torrico, Marcelina de Zurita y Gerar- do Bustamante hijos políticos; Humberto, Mario, Antonio, Teresa, Nelly y Elsa nietos y demás familia invi- tan a sus parientes y personas piado- sas se dignen concurrir a la misa que recordando los 6 años de su sensible fallecimiento del extinto que se celebrará en la Basílica Menor de San Francisco el día de mañana lú- nes 6 a horas 10 de la mañana. Este acto de piedad será muy reconoci- do por la familia doliente. El duelo se despidió en la puerta del Templo. 1125

JOSE M. ISSA (Q. E. P. D.)— La esposa, hijas, hermanas y demás familia, invitan a sus parientes, amigos y personas piado- sas se dignen concurrir a la misa que se celebrará en el Templo de San Agustín, el día martes 7 de diciem- bre a horas 9 a. m. recordando el primer año de su sensible falleci- miento. Atención que agradecerá la familia doliente. El duelo se despidió en la puerta del Templo. 1125

GRATITUD

MABEL SANJINES YAREZ (Q. E. P. D.)— Los padres rinden a su más profundo agradecimiento a sus parientes y amigos que se han dignado acompañar sus restos y asistieron a su misa de 8 días y de modo muy especial a sus digní- simas condespaldas de The Anglo American Institute, a Radio Amavita y al señor Cap. Abel Casares, con motivo de su sentida muerte. 1125

Dr. ANTONIO NANETTI LIZARRAGA (Q. E. P. D.) Luis Nanetti Lizarraga, Alberto F. Nanetti L., herma- nos; Antonieta Pereira de Nanetti, Olga Arnaz de Nane- tti, hermanas políticas; primos y demás familia, ruegan a sus amigos y personas piadosas, se dignen concurrir a la misa de cabo de año, que se oficiará en el templo de los RR. PP. Carmelitas, el día lunes 6 del presente mes, a ho- ras 8 a.m.). La asistencia al acto comprometerá la gra- titud de la familia doliente. No circulan invitaciones es- peciales. El duelo se despidió en la puerta del templo. 2124

Los deudos del que fué Dr. Dr. ABEL ALARCON DE LA PEÑA (Q. E. P. D.) Agradece su condolencia, a todas las personas que se han dignado asistir a los funerales y misa de requiem del ilustre poeta.

AGRADECIMIENTO Humberto Rada de la Peña y Guillermina Bueno de Rada, agradecen profundamente al vecindario minero de Incahuaca (Colquiri) por sentimientos de pesar en el trá- gico accidente de su hijo. JOAQUIN RADA BUENO (Q. E. P. D.) 1125

Hansa Limitada antes GUMUCIO Y CIA., LTDA. tiene el sentimiento de comunicar el fallecimiento del que en vida fué su antiguo colaborador y amigo Don ALBERTO WEBER (Q. E. P. D.) acaecido en forma repentina el 3 de los corrientes en la ciudad de Cochabamba. 1125

Justina M. v. de Nina, esposa; Guadalupe Nina Men- doza, hija; León Nina y Mercedes de Nina, padres; Tomás Guillermo y Victoria Nina M., hermanos; Francisco Chá- vez, José Muñoz, Darío Foma, Ricardo Chipana, Armin- da A. de Nina, Dominga M. de Muñoz, María Y. de Chi- pana, hermanos políticos y demás familia del que en vida fué: MANUEL NINA MENDOZA (Q. E. P. D.) Invitan a usted se sirva asistir a la misa de cabo de mes, que en sufragio del extinto se oficiará el día de ma- ñana 6, a horas 8 y 30 a.m. en la Basílica Menor de San Francisco. Se dignará acompañarles a su domicilio calle Constitu- ción final, tras la fábrica de Soligno. 1125

Sr. Don JOSE FELLMANN STADLING (Q. E. P. D.) Rosa Velarde v. de Fellmann, esposa; José y Doris Erika Fellmann Velarde de Mariaca hijos; Silvia Toledo de Fellmann Velarde y teniente Luis Mariaca R., hijos políticos; José Fellmann Toledo nieto; Natty Velarde de Hassler y doctor Nicanor Velarde V., hermanos políticos; primos, sobrinos y demás familia, invitan a sus parientes, amigos, compatriotas, colegas del Banco Minero, militan- tes del M.N.R. y personas piadosas se dignen asistir a la misa de ocho días que en sufragio del alma del extinto se celebrará en la Cripta del Colegio Don Bosco el día 6 del corriente a horas 10 a.m. E- te favor comprometerá la gratitud de la familia doliente. 1125

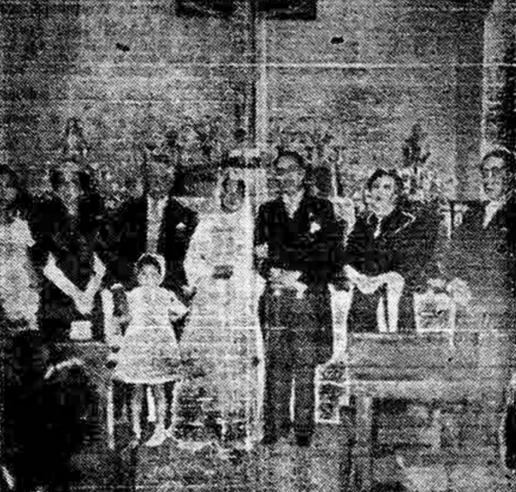
LUIS A. NOGALES INGENIERO CONSULTOR DE MINAS Dirección técnica para trabajos mineros: Valorización; Organización y Negociaciones Mineras. Busca minerales raros. Calle Gral. Mariano Armaza N° 64 — Sopocachi. 3123 Teléfono 4492 — Casilla 1144 — Telegramas: NOGALMINAS

Crónica Social

BODA MENDOZA NAVA - BILBAO MONTAÑO



UN ASPECTO DE LA CEREMONIA NUPCIAL



DESPUES DE LA CEREMONIA LOS RECIEN CASADOS Y FAMILIARES POSAN PARA EL DIARIO.

DIPLOMATICAS

—A mediodía de ayer, en un avión de Panagra, se ausentó de nuestro país el embajador de Italia en Bolivia, señor Luigi Nardi, quien debe ocupar una cartera en el gobierno del doctor Mario Seoila. —Señoras del H. Cuerpo Diplo- mático y de la sociedad ofrecie- rán un te en honor de la se- ñora Elsa de Conte Grand el día lunes en los salones del Círculo Peruano.

—El Ministro de Hacienda, se- ñor Alberto Mendieta Alvarez arribará a esta capital el lunes próximo procedente de Río de Janeiro. —El Alcalde de La Paz y la señora de Gutiérrez Granier invi- taron ayer a un grupo de sus amigos.

—El señor Harry Brindley y su esposa señora Helen Mier ofrecieron ayer una comida a sus relaciones sociales. —Ayer en la residencia del se- ñor Freddy Anze se efectuó un cóctel en honor de la señorita Zulema Zamora A. —Un grupo de empleados del Banco Popular Colombo-Bolivia- no ofreció ayer al señor Juan Liévana una recepción con mo- tivo de su próximo matrimonio. —Hoy se realiza el baile so- cial que las alumnas de la Aca- demia de Corte y Confeción "Bolviv" han preparado con motivo de su graduación.

—En la ciudad de Los Ange- les, Estado de California, ha na- cido el primogénito de los espo- sos, doctor Maco Valderrama M. y señora Margaret Jiménez.

—Damas de nuestros círculos sociales de La Florida, ofrecen hoy una kermesse, con motivo de reunir fondos para la cons- trucción de la Casa Parroquial en la Laguna de La Florida. Con este motivo, han circulado invi- taciones y numerosas personas han hecho separar sus respecti- vas mesas.

—Delicada de salud la señori- ta Nelly Pacheco Céspedes. —Está enferma la señorita Inés Soria Galvarro Granier. —En la Clínica Alemana ha sido sometida con éxito a una delicada intervención quirúrgica la niña Ana María Jiménez So- ría.

—Ayer viajó a Santiago de Chile el doctor Gregorio Men- doza Catacora. —De Oruro el ingeniero, se- ñor Enrique Coussan. —A Cochabamba el señor Ne- lo Estrada Saenz. —A Lima las señoritas Jenny

—El día lunes 6 del presente mes, será bendecido el enlace matrimonial de la señorita Ma- ría Elvira Pabón Chávez, con el señor Mario T. Vargas Rodrí- guez. La ceremonia se efectuará en la Capilla del Colegio La Sa- lle a las 11 horas. Padrinos en la ceremonia re- ligiosa por parte de la novia: se- ñor Carlos A. Pabón Mendietta y la señora Carmen Chávez Suárez de Pabón. Testigos los se- ñores Jorge Farfán Vidaurre, Jo- sé Alfredo Pabón M., Eliseo Pa- bón Mendietta y José Pabón Oyo- ra. Padrinos en la ceremonia ci- vil: señor Miguel Angel Marsill de Oronoz y señora Zarela Ri- vero de Marsill. Testigos en la misma ceremonia: doctor Eber- to Añez, doctor Arturo Tejerina Mendietta, señor Jorge Prado Gallindo y Salvador D'Cauro. Padrinos en la ceremonia re- ligiosa por parte del novio: se- ñor José Antonio Vargas A. y señora Angélica Rodríguez de Vargas. Testigos los señores Jorge Valda Guzmán, Eduardo Lafaye, Mario Ríos y Julio Sala- zar. Padrinos en la ceremonia ci- vil: señor Eufronio Hinojosa y señora Nora Villegas de Hinojo- sa. Testigos en la misma cere- monia los señores Saturnino Ro- drigo, José Luis de Aranguren, Mariano Baptista y doctor Da- maso Eduardo Delgado. Madrinas de velo: señoras Ro- sa P. de Camargo, Plámena Vargas de Alcócer y Ena Ga- marra R.

CULTO CATOLICO

NOVENA DE LA VIRGEN DE LA CONCEPCION

En la Iglesia del Montículo de Sopocachi se reza la novena de la Inmaculada Concepción de la si- mulante distribui- ción religiosa: Hs. 6, misa can- tada. Hs. 6.30, novena Hs. 7.30, misa diaconada. Hs.8, rezo de la novena. Por la noche a las 19, rosario, novena a devoción de la señora Alicia v. de Aldazosa, ser- món por un padre de la orden de los Siervos de María. Las an- teriores novenas se rezan a de- voción de Julio Cuevas y Fran- cisca de Cuevas. Su fiesta, ten- drá lugar el 8 del actual. Los preses José Julio Gutiérrez y Hortensia de Gutiérrez invitan a los vecinos de la zona y al pue- blo católico en general a asistir a la misa de fiesta y a acompa- ñar la procesión de la imagen de la Inmaculada, que recorrerá el siguiente trayecto: Montículo de Sopocachi, Av. Ecuador, Pedro Salazar, Sánchez Lima, Fernan- do Guachalla hasta la Iglesia del Montículo. CAPILLA DE LAS MADRES ADORATRICES Esta tarde se dará comienzo al rezo del solemne triduo ante la imagen de Nuestra Señora de Fátima venerada en el templo de la Virgen de los Remedios. Hs. 17, recepción de la efigie mila- grosa con alocución de circuns- tancias por el R. P. Trófito Pé- rez, de la orden de los Cordima- rianos. Permanecerá la imagen en esta capilla hasta el día 9 del actual para veneración de los fieles creyentes. En la tarde del día indicado será llevado dicha efigie hasta el templo de la zo- na de Miraflores. NOVENA DE LA VIRGEN DE LOS REMEDIOS En el templo parroquial de San Agustín, el novenario de la Virgen de los Remedios se reza a horas 15, con sermón del R.P. Manuel Saavedra. MES DE MARIA Continuará hoy el rezo del Mes de María, en la Basílica Menor de San Francisco de Asís, de acuerdo con el siguiente rol re- ligioso: Hs. 20, rosario, el Mes de María, exposición del Santí- simo Sacramento y bendición eucarística seguida de la res- pectiva explicación religiosa, to- do amenizado con cántico sagra- dos. HIJAS DE MARIA En el templo de los RR.PP. de la orden de los Jesuitas, la novena de la Inmaculada Con- cepción se reza a horas 8 de la mañana, después del santo ofi- cio divino. Las misas de hoy, se dirán desde horas 6 a 10. TEMPLO DE MARIA AUXILIADORA En la Iglesia de la Av. 16 de Julio, los oficios divinos se cele- brarán hoy, desde horas 8.30 a 12, con sermón del R.P. Romeo Palestro. DE LA VIRGEN DE FATIMA En la Catedral de Nuestra Se- ñora de La Paz, proseguirán las actuaciones religiosas preparadas en honor de la Virgen Misionera de Fátima, como preparación a la clausura del Año Santo Maria- no. Por la noche, a las 20, ro- sario, santo de las letanías lau- retanas, sermón, novena, salva- cantada, exposición del Santíssi- mo y bendición con S.D.M.

ENTRONIZACION DE LA VIRGEN DE COPACABANA

Dando cumplimiento a deter- minaciones de la dirección ge- neral de Policías, la Jefatura de Policías ha dispuesto que en las 25 seccionales policíaras e inten- dencias provinciales de La Paz, sea entronizada la sagrada im- gen de la Virgen de Copacaba- na, el día de hoy, a horas 10, co- mo Patrona y Generala Honora- ria de la Intitución.

DEL SEÑOR DE LOS MILAGROS

En la capilla de Munaypata, hoy, a horas 10, se oficiará una solemne misa cantada y diaconada ante el altar del Señor de los Milagros con sermón del R. P. Mario Briatote.

Pantoja Antezana, Nancy Gutié- rrez Renjel y Gladys Thanos Ibañez. —Por vía aérea viajó a Co- chabamba la señorita Martha Berrios Ledezma. —A Suere el doctor Ernesto Arduz, Vocal de la Corte Super- ior de Chuquisaca, en compa- ñía de su hermana, la señora Blanca Arduz de Velasco. —De Cochabamba el señor Avellino Sebastián, en compa- ñía de su señora Martha P. de Se- bastián y sus hijos. —A Santiago de Chile, el se- ñor Héctor Ormachea P. —Al Congreso Mariano de Li- ma la señora María Balza de Loza en compañía de sus hijas Genevieve y Carmen. —A Copacabana el doctor Vi- cente Mendoza Nava y su esposa señora Alicia Bilbao de Men- doza Nava.

MISAS

En memoria del doctor Antonio Nanetti.—

—El día lunes 6, a horas 8, en el templo de los RR. PP. Car- melitas, se dirá una misa en memoria del que fué doctor An- tonio Nanetti Lizarraga. Como se recordará el doctor Nanetti, perdió la vida a consecuencia de un desgraciado accidente en Val- paraíso.

SU HOROSCOPO PARA HOY

DOMINGO, 5 DE DICIEMBRE. Los nacidos hoy, son de aque- llos que su personalidad mag- nética y habilidad organizadora les colocará en lugar prominen- te desde muy temprana edad. Son vigorosos y saben hablar en público. Son persuasivos y cono- cen la opinión del público con exactitud. Todo esto indica que deben entrar en la vida pública de un modo o de otro. Deberían hacerlo, pues serían excelentes en esta carrera. Pero como tam- bién tienen gran talento para las ciencias y para las artes, en- contrarán que esto les atrae mu- cho más que la política. Quizá

tengan dos carreras, una en la juventud y otra más tarde al ocaso de su vida. Aunque son muy populares por todas partes a donde van, tardan mucho en hacerse de amigos íntimos, pero una vez que han aceptado a alguien en dicha calidad son amigos de to- da la vida. Tengan razón o no, un amigo de ellos siempre hace todo bien para ellos. Son muy leales y a veces llegarán hasta a sufrir por su lealtad. Lo mis- mo les sucederá con su casa- miento. Ellos son muy leales y no transigen y sería mejor que no se casaran nunca si es que su primer amor fracasara. Son impulsivos y de genio vi- vo y deben aprender a dominar- se, aunque pidan excusas por lo que han dicho sin pensar, mu- chas veces sus amigos no les perdonarán.



Sra. DORA VARGAS FERREIRA Secretaria Comercial egresada del Anglo - Americano. Promoción 1954.

NUEVO PROFESIONAL



GONZALO SANCHEZ DE LO- RIA S. Lic. en Filosofía y Letras. En la colación de grados de "San Andrés", el señor Gonzalo Sán- chez de Loria S., después de cum- plir brillantemente sus estudios en la Universidad Mayor de La Paz, recibió el grado de Licen- ciado en Filosofía y Letras. El joven profesional es ampliamen- te conocido en los círculos uni- versitarios del país; habiéndose destacado como dirigente uni- versitario cuando desempeña- ba la Secretaría de Gobierno de la FUL y la dirección de la Es- cuela de Capacitación Popular de cuya institución es su funda- dor. Al presente elegido Direc- tor de la Universidad Popular "Tupaj Katari" continúa con su labor en pro de las clases traba- jadoras.

INFLUENCIAS CELESTES PARA MAÑANA

Qué le auguran las estrellas para mañana? Busque su signo en la columna siguiente y gúese por los presagios estelares.

LUNES, 6 DE DICIEMBRE

SAGITARIO (23 nov.-22 dic.) Este es uno de esos días que usted debe estar satisfecho con relativo progreso. Mantenga su rutina diaria.

CAPRICORNIO (23 dic. - 20 enero).— No permita usted que le atraigan los riesgos y manténgase bajo cubierta.

ACUARIO (21 enero-19 febre- ro).— El descuido de su parte puede llevarle a grandes desengaños. El error de juicio es tan malo como el error de hecho.

PISCIS (20 febrero-20 mar- zo).— Tenga cuidado de cual- quier negocio que esté envuelto alguien que usted no conoce bien. Investigue bien.

ARIES (21 marzo-20 abril).— El gran tráfico puede envolverle a usted en un accidente del que usted no tiene culpa. Cuidese del otro conductor.

TAURO (21 abril-21 mayo).— Al ensanchar sus negocios asegúrese que tiene usted todos los números exactos para decidir. Vaya con cautela.

GEMINI (22 mayo-21 junio). La preocupación no arregló nunca nada. Aunque las cosas le parezcan estar perfectas, tenga pa- ciencia y actúe positivamente.

CANCER (22 junio-23 julio). Sea conservativo hoy y no entre en grandes expansiones. No se aventure demasiado.

LEO (24 julio-23 agosto).— Los descuidos en los detalles le causarán disgustos hoy. Tenga mucho cuidado en todo.

VIRGO (24 agosto-23 septiem- bre).— Quizá usted se ha vuelto algo arrogante últimamente y tiene demasiada confianza en sí mismo. No sea también impul- sivo, por favor.

LIBRA (24 sept.-23 octubre). Es bueno que sepa usted exacta- mente a dónde va, yendo si prueba algo nuevo. Tome un buen camino.

ESCORPION (24 oct.-22 nov.) Lo mejor para usted hoy es que siga la rutina diaria, sin desvi-arse de ella para nada.

Advertisement for Jergens fragrances. Text: "Fragancias que Disponen al Amor... Cautivadoras Colonias JERGENS". Includes images of perfume bottles and a woman's face. Representatives: M. BLACHOVIC, Calle Potosí 157 - Casilla 1231 La Paz.

Advertisement for Hotel Hamburgo. Text: "SE VENDE Todas las maquinarias del Ingenio Algodonero Gentile en Santa Cruz: 1. Una máquina desmotadora de algodón marca Continental, El Agle N° 10 de 25 sierras. 2. Otra de 60 sierras de gran capacidad, con sus respectivas prensas enfardadora automática, (no instalada todavía. 3. Un molino harinero de piedra francesa sistema vertical, especial para Frangollo, Sémola, harina de toda clase y de gran producción. Se recibe también en pago, camión, Jeep o auto. Diri- girse a José Gentile - Hotel Avenida - Pieza N° 28, hasta el 10 de los corrientes o en Santa Cruz, Calle Qui- jarro 215. 2124

Advertisement for Hotel Hamburgo. Text: "La Gerencia del HOTEL HAMBURGO CHULUMANI comunica a su distinguida clientela que quedan pocas pie- zas para las fiestas. PASE UD. TAMBIEN NAVIDAD Y AÑO NUEVO EN CHULUMANI! AGENCIA: EN EL HOTEL AUSTRIA Ayacucho 333. Tel. 3519.

The Strongest y Litoral en el Picadero de Los Sargentos, el Concurso Hípico Clausura

Montevideo 3 (AL).— Nuevamente se postergó el encuentro de box entre el mediano argentino Anónimo Díaz y el uruguayo Oscar Barricó. Los promotores esperan que el match pueda realizarse el próximo martes.

Buenos Aires 3 (AL).— La Asociación del fútbol argentino anunció hoy no haber aceptado la invitación hecha por la federación de fútbol argentino para que el seleccionado argentino juegue el domingo en Roma, se presente el 13 de diciembre en Sofía frente a la selección búlgara.

Montevideo 3 (AL).— Aficionados del box uruguayo y miembros de la esportividad argentina organizan un gran recibimiento al campeón mundial de box de peso mosca, Pascual Pérez. Pérez llegará a esta capital el próximo martes, de paso por Buenos Aires.

Buenos Aires 3 (AL).— En el estadio Luna Park se efectuará esta noche la ceremonia de entrega de los trofeos "Olimpicos" a los campeones de la categoría "Olimpicos" de la categoría de automovilista Juan Manuel Fangio.

Río de Janeiro 3 (AL).— El diario "O Mundo" anuncia que una firma extranjera propuso la presentación de los equipos soviéticos Dinamo y Spartak en esta capital para principios del próximo año.

Lima 3 (AL).— Comenzaron su entrenamiento los motociclistas que integrarán el domingo en las pruebas internacionales de la categoría de Campo de Marte en esta capital.

Buenos Aires 3 (AL).— Se postergó el combate que debía efectuarse mañana en el Luna Park entre José "Cucuta" Bruno y el campeón chileno Abelardo Sire. La pelea ha sido diferida para el miércoles y mañana pelearán Ricardo González y Alfredo Ramírez, este último recién vencido por Bruno.

Melbourne 3 (AL).— El pugilista español Ricardo Marcos venció por puntos al campeón australiano de la categoría mediano George Frankmluk, en un combate concretado a 12 vueltas. La pelea fue intensamente disputada pero el púgil español logró el segundo round por medio de golpes que su adversario no pudo resistir.

Ayer en el local del club Sopocachi tuvo lugar la posición de la Moción Directiva, entre los premios del club Deportivo Huracán Abaroa.

La Asociación de basket ball de Uruguay ha invitado al primer equipo de varones del club Always Ready, para intervenir en un campeonato de basket ball que tendrá lugar los días 20 al 25 del presente con participación de Can o Strongest de Oruro, Putacayo, Uyuni y la entidad albirroja.

En Lima, al disputarse nueva jornada del torneo internacional de tenis, el candidato Hugh Stewart venció a Daniel G. por 6/2, 6/2 y 6/1. Drobny en pareja con Mottram, superó al binomio Ayala — Hamersley por 6/2, 6/4 y 6/2, mientras que los hermanos Enrique y Eduardo Bueso ganaron ante la pareja Walwet-Stewart por 6/2, 7/5 y 6/1.

Por el campeonato de Primera "B" del Uruguay, hoy definirán el título los equipos de Sudamérica y Central.

Buenos Aires 4 (AL).— Viajó a Chile un representante de la federación argentina de pelota que, en el marco de una invitación de la federación similar del país trasandino para realizar una serie de partidos. Será la primera vez que se juegue el partido de pelota de mano y de pelota de mano entre los dos países.

Lima 4 (AL).— La campeona peruana de florete Ketty Bladwin viajara mañana a Río de Janeiro como única representante de este país en el segundo campeonato sudamericano de esgrima. Con este motivo se dirigió una comunicación a los organizadores solicitando que las pruebas de florete para damas sean postergadas.

Rosario 4 (AL).— Oscar Pitta, campeón argentino de box de la categoría mediano, declaró hoy a la prensa que en febrero del próximo año viajará a los Estados Unidos de N. A. para realizar varios combates con pugiles de su categoría.

Santiago 4 (AL).— Mandana se enfrentará en la ciudad de La Serena los equipos de fútbol amateur "Naval" y la selección de esa ciudad, estimándose que el encuentro será para fines de este mes. El equipo que representará en fútbol a Chile en los Segundos Juegos Panamericanos de Ciudad de México.

Buenos Aires 4 (AL).— Nelly Falcón en el primer puesto para la selección de fútbol femenino en el certamen, organizado para designar al equipo que representará a Chile en el campeonato sudamericano de pelota que comenzará mañana en Santiago. Integran la representación Santos D. García y Aaron Sberer, en pelota a paleta; Martínez y Sibiliano, en pelota de mano y Arnaldo Díaz en pelota.

Buenos Aires 4 (AL).— Nelly Falcón en el primer puesto para la selección de fútbol femenino en el certamen, organizado para designar al equipo que representará a Chile en el campeonato sudamericano de pelota que comenzará mañana en Santiago. Integran la representación Santos D. García y Aaron Sberer, en pelota a paleta; Martínez y Sibiliano, en pelota de mano y Arnaldo Díaz en pelota.

Finalizará hoy en el Picadero de Los Sargentos, el Concurso Hípico Clausura

Numerosa y selecta concurrencia presenciara ayer la penúltima jornada del Concurso Hípico de Clausura en el Picadero de Los Sargentos. La lluvia determinó que sólo pudieran cumplirse una de las dos pruebas anunciadas ya que la pista quedó muy resaca y a pesar de continuar el programa.

En la disputa de la copa "Embajador del Perú", prueba por parejas, los hermanos Gruber y Luis Rocha, del club Los Sargentos, montando en Grillo y Mt Elegante respectivamente ganaron el primer lugar con coto faltas en 18 obstáculos salvados, empleando el tiempo de 1 m. 22 s.

Segundo se clasificó la pareja Carlos Guillén en No 60 Avila y Esteban Kraul en Alegria, del club Los Indios, con una falta y 17 obstáculos salvados, en 1 m. 43 segundos.

Tercera en la prueba quedó la pareja formada por el Tte. Hugo Gesteira en Caucazo y Tcnl. Hernán Torres en el mismo Picadero, las siguientes pruebas:



EL DESTACADO JINETE DE LOS SARGENTOS, SEÑOR ROCHA, salvando un obstáculo, durante la prueba cumplida ayer.

Chaco Actuara en la Profesional

EQUIPOS	Pj.	Pg.	Pe.	Pp.	Gf.	Gc.	Pts.
29 CHACO	12	10	2	0	42	14	22
20 NORTHERN	12	6	3	3	33	26	15
39 AYACUCHO	12	4	5	3	17	19	13
49 O. ROYAL	12	4	4	5	24	24	11
59 ATL. LA PAZ	12	3	4	5	22	25	10
69 M. BRAUN	12	3	3	6	22	29	9
79 LANZA	12	3	2	7	22	27	8
79 ARABE	12	3	2	7	17	35	8

Chaco Actuara en la Profesional

La Asociación Departamental de este deporte, ha entrado a la fase final del presente campeonato con los partidos a realizarse el día 5 del mes en curso, en los cuales se medirán los fuertes binomios del día. Los fuertes binomios del día son: Diablos Rojos y García, por parte del título máximo de campeón de segunda división, ya que estos cuadros han demostrado encontrarse en condiciones perfectas para el juego anulado, en cuanto a la tercera el título está disputada entre Diablos Rojos y Vidrios, estos dos cuadros han venido luchando intensamente por el título, pero los Diablos Rojos se han impuesto a los Vidrios en la rueda final de series con los no menos fuertes cuadros de Frater, Villa Santiago, en cuanto a G. H. quedará pendiente en encuentro siempre que no se despeje la incógnita en el encuentro del domingo.

Frontón N° 1. Delez. Gral. Hugo Bozo.
Hs. 8.45.— 3ª Villa Santiago — Topi.
Hs. 9.45.— G. H. Diablos Rojos — Alas.
Hs. 10.30.— 3ª Vidrios — Diablos Rojos.
Hs. 11.15.— 2ª Diablos Rojos — García.

Gran Encuentro de Pelota de Mano

El club Deportivo "García" viejo impulsor de este deporte, una vez más se ha comprometido a las justas departamentales del viril deporte de pelota de mano, con su figura más destacada, Apollinar Guzmán, que en el presente campeonato destacó como campeón nacional y departamental, y que en esta oportunidad también hará resaltar sus cualidades de juego e incombustible "pelotari" en el sensacional encuentro final del campeonato departamental de Pelota de Mano en el que se medirán los fuertes binomios del club Deportivo "García" vs. Diablos Rojos, en segunda división.

Asimismo invitamos a todos los aficionados de especial a los socios honorarios de nuestra institución y al personal de la Fábrica de Calzados "García" a presenciar este importante certamen en el Frontón N° 1 de Miraflores.

Torneo Relámpago de la Liga V. Paz Estenssoro

Hoy se dará comienzo al primer campeonato relámpago que organiza la Liga Deportiva "Victor Paz Estenssoro" en homenaje a la Inmaculada Concepción de la Virgen de la Concepción, en el cual se disputarán valiosos premios donados por la Junta de Vecinos y el comando zonal de Sopocachi. El siguiente es el rol de partidos: Cancha Municipal de Sopocachi.
Hs. 13.— Saavedra — Independiente.
Hs. 13.30.— Ecuador — Victor Paz Estenssoro.
Hs. 14.— Juan Lechin — Banjler.
Hs. 14.30.— Palermo — The Pearls.

La Actuación del Equipo La Paz en Tarija Según el Informe Presentado al Consejo

Actuación del equipo La Paz. Conforme al fixture aprobado en la sesión preliminar del Consejo, el primer compromiso del equipo "La Paz" contra el representante de Colquiri, ciudad de Tarija, se cumplió el día jueves 20 de septiembre a segunda hora.

El partido se realizó sin novedad de importancia, el público estuvo numeroso y el equipo de Colquiri jugó con espíritu de equipo, pero el equipo de La Paz, con el apoyo de sus jugadores que habían actuado en canchas pacenses, tales como el jugador de Colquiri, el hermano Mercado, Gutiérrez, los hermanos Martínez y Sibiliano, en el momento del encuentro del agrado del público asistente que no dejó de aplaudir al público que estuvo numeroso por la cuenta de dos goles a cero por los que el equipo de Colquiri se desmoronó, pero los jugadores habían aceptado, con mayor seguridad.

Match Oruro — La Paz día 27 de septiembre. Por tercer compromiso del equipo La Paz era de bastante importancia pues el equipo de Oruro obtendría 3 puntos a su favor si ganaba, pero el equipo de Oruro, que se enfrentó al equipo de La Paz, con el apoyo de sus jugadores que habían actuado en canchas pacenses, tales como el jugador de Oruro, el hermano Mercado, Gutiérrez, los hermanos Martínez y Sibiliano, en el momento del encuentro del agrado del público asistente que no dejó de aplaudir al público que estuvo numeroso por la cuenta de dos goles a cero por los que el equipo de Oruro se desmoronó, pero los jugadores habían aceptado, con mayor seguridad.

Match Santa Cruz — La Paz día 24 de septiembre. Como un homenaje al hermano Departamento de Santa Cruz, el equipo de La Paz, con el apoyo de sus jugadores que habían actuado en canchas pacenses, tales como el jugador de Santa Cruz, el hermano Mercado, Gutiérrez, los hermanos Martínez y Sibiliano, en el momento del encuentro del agrado del público asistente que no dejó de aplaudir al público que estuvo numeroso por la cuenta de dos goles a cero por los que el equipo de Santa Cruz se desmoronó, pero los jugadores habían aceptado, con mayor seguridad.

Match Santa Cruz — La Paz día 24 de septiembre. Como un homenaje al hermano Departamento de Santa Cruz, el equipo de La Paz, con el apoyo de sus jugadores que habían actuado en canchas pacenses, tales como el jugador de Santa Cruz, el hermano Mercado, Gutiérrez, los hermanos Martínez y Sibiliano, en el momento del encuentro del agrado del público asistente que no dejó de aplaudir al público que estuvo numeroso por la cuenta de dos goles a cero por los que el equipo de Santa Cruz se desmoronó, pero los jugadores habían aceptado, con mayor seguridad.

La situación que ocupan en la tabla de posiciones los protagonistas de la lucha de fondo del programa de fútbol profesional a cumplirse esta tarde en el estadio, ha creado en la afición una expectativa extraordinaria.

BOLIVAR—INGAVI. En el preliminar deberán dirimirse los puntos de Bolívar e Ingavi, cuadros que prometen lucha intensa si se considera que ya Ingavi ha evidenciado bastante recuperación en los últimos partidos. Ingavi, cuadros que prometen lucha intensa si se considera que ya Ingavi ha evidenciado bastante recuperación en los últimos partidos.

LITORAL—STRONGEST. Dos de los tres equipos con más probabilidades de adjudicarse el título máximo, jugarán hoy en la lucha estelar de la jornada. Nos referimos a Litoral y Strongest.

E. Schoop y Fernando Quesada, Disputan Hoy la Final de los Trofeos EL DIARIO

En el court principal de La Florida, terminará hoy en mañana la disputa de los torneos de juniors e infantiles.

El viernes se registraron los siguientes resultados. Finales Singles juniors: E. Schoop—F. Velasco ganaron a G. Zamora—H. López 7/5 6/1.

F. Quesada y M. Canelas ganaron a J. Bueso—R. Patiño 6/4 6/3. Singles juniors: F. Quesada ganó a F. Velasco 6/1 6/4.

Singles infantiles serie "A": J. Inchausti ganó a J. Neyrot 6/0 6/0. R. Patiño ganó a F. Iturri 6/1 6/2. Singles juniors, tercera rueda americanos.

Mario Canelas, ganó a Fernando Velasco por 6/1 7/5. Ernesto Schoop ganó a Marcelo Canelas por 6/2 6/3.

Finales de doubles juniors: F. Quesada y M. Canelas ganaron a E. Schoop—F. Velasco por 2/6 7/5 6/4. Adjudicándose los premios donados por el Sr. Juan Luzio.

Rodolfo Lazo Ganó a Osorio

Alrededor de tres mil espectadores presenciaron la última competencia nocturna de la temporada de fútbol de Always Ready, Mario Jiménez Boada, ha formalizado su compromiso matrimonial con la Srta. Ruth Castañeda, debiendo realizar la boda, en breve.

SOCIAL DEPORTIVA

El eficiente y correcto jugador de fútbol de Always Ready, Mario Jiménez Boada, ha formalizado su compromiso matrimonial con la Srta. Ruth Castañeda, debiendo realizar la boda, en breve.

ITALIA-ARGENTINA JUEGAN HOY EN ROMA

Roma 4 (AL).— En el estadio Olímpico de esta capital se medirán mañana por la tarde los seleccionados de fútbol de Argentina e Italia. Los argentinos vienen después de haber triunfado frente a la selección de Portugal en Lisboa el pasado domingo, mientras que los italianos tienen un compromiso de alta significación que podría determinar si los es adversos, su retiro de competencias internacionales por algún tiempo.

El director técnico del equipo argentino, Guillermo Stabile, anunció hoy que el representante formal de la selección de Argentina es el capitán Delaccha y Pizarro; Lombardo, Mourillo y Gutiérrez; Vermaza, Prado, Bonelli, Grillo y Cruz. No descartará la inclusión, al último momento, del golero Carrizo.

Las autoridades del fútbol italiano por su parte anunciaron que el representante nacional formado por el capitán Giaraffa, Viola, Ardicio Magnini y Silvano Giacomazzi; Mario Betamascchi, Rino Ferrarri y Luigi Molitresolo; Giampiero Bona, Celso, Gialli, Carlo Gialli, Juan Schiaffino y Amleto Frignani. Capitanearán los equipos Eusebio Mourillo, centro medio de Argentina y G. Boniperti, wing derecho de Italia.

La inclusión del crack uruguayo Juan Schiaffino se hizo en base a su ascendencia italiana. Molitresolo, Celso y Bergamascchi es la primera vez que integran el representante nacional italiano, mientras Boniperti, que cuenta con 26 años, quienes actuarán como jueces de línea.

Los pronósticos meteorológicos anuncian buen tiempo para mañana, mientras que para hoy se espera un día nublado, con posibilidad de lluvia, pero la cancha que se halla bastante seca.

La prensa deportiva vespertina de Roma señala que la selección argentina, que se halla en la más indicada para imponerse mañana frente a la similar italiana.

Aniversario del Club Indep. Santa Bárbara

De acuerdo al programa de festejos faccionado por esta institución, se ha acordado que el día 20 de Agosto, con la cooperación de la Junta de Vecinos de esa Zona y con el siguiente recordado: Yungas, San Juan, Tarija, Oruro, Cochabamba, La Paz, Av. Frise y llegando a la secretaria permanente Illimani N° 53, clasificándose ganadores los siguientes concurrentes: 1º Claudio Rocha, rep. club La Paz; Osvaldo Quispe, rep. San Juan, Guido Torrico, rep. Insanbar, Julio Pérez, Insanbar; Luis Herrera, rep. club San Juan y Luis Herrera, Insanbar.

Directorio del club Deportivo y Cultural "Independiente Santa Bárbara": Directorio Honorario: Eusebio Mourillo, Humberto Rivera S. (relecto). Vice Presidente: Julio Barrionuevo, patriotas; Tcnl. Guillermo Guzmán Zambrana; Dr. Edmundo 2. Mundos; Lauchas, Gerardo Soliz. Madrinas: Srta. Elsa Telleria, Blanca Aranda (relecta) Armandina Fernández, Srta. Mercedes de la Barra, Srta. Alda M. de Navarra.

Directorio Activo: Presidente: Jaime Prado S. Vice Presidente: Alberto Morales (relecto). Srta. General: Guido Torrico F. Srta. de Relaciones: Oscar Gutiérrez. Srta. de Cultura: Justino Baldivieso. Srta. de Hacienda: Carlos Siles B. Srta. de Deportes: Julio Sagardía N.

Delegados ante la Liga Obrera de fútbol: Alberto Morales A. y José Luis Torres. Delegados ante la Asociación Deportiva Sopocachi: Guido Torrico F. y Mario Viamont R. Delegados ante la Liga de Fútbol de Río, Alfonso Rocha T. y Abel López A.

Match Santa Cruz — La Paz día 24 de septiembre. Como un homenaje al hermano Departamento de Santa Cruz, el equipo de La Paz, con el apoyo de sus jugadores que habían actuado en canchas pacenses, tales como el jugador de Santa Cruz, el hermano Mercado, Gutiérrez, los hermanos Martínez y Sibiliano, en el momento del encuentro del agrado del público asistente que no dejó de aplaudir al público que estuvo numeroso por la cuenta de dos goles a cero por los que el equipo de Santa Cruz se desmoronó, pero los jugadores habían aceptado, con mayor seguridad.



EL DIARIO

La Paz, Domingo 5 de Diciembre de 1954.

Dulles Anunció la Posibilidad de un Bloqueo Naval y Aéreo Contra la China Comunista

Washington, 4 (AFP). — La posibilidad de bloqueo naval y aéreo contra China comunista fue anunciado por John Foster Dulles, secretario de Estado norteamericano, si los medios pacíficos no bastan para solucionar el asunto de los aviadores norteamericanos condenados por los tribunales rojos.

Hablando en su conferencia semanal de prensa, el secretario de Estado señaló que tal es una de las posibilidades que existen.

Agregó que el pacto de seguridad mutua entre los Estados Unidos y China Nacionalista, significa claramente que Formosa y las Islas Pescadores no están disponibles para regateos con los comunistas.

Además declaró que en caso de ataque contra Formosa, sería probable que la respuesta norteamericana no respete el territorio chino, como fué el caso para la guerra de Corea.

UN PRINCIPIO

Dulles recordó su discurso de Chicago: "Las represalias preparadas para un caso de agresión —sin traducirse en guerra total— deben ser de severidad suficiente como hacer comprender al agresor que perdería antes que ganar."

Indicó que el pacto de seguridad con China Nacionalista puede ser firmado dentro de 42 o 72 horas no aplicándose, salvo acuerdo ulterior, a islas costaneras como Quemoy y Pelosen, las cuales siempre han formado parte del territorio chino.

El señor Dulles cuando habló del bloqueo eventual, señaló que Estados Unidos tiene el deber de agotar todos los métodos pacíficos para solucionar el diferendo conforme a las obligaciones derivadas de la Carta de las Naciones Unidas.

FACTO CON FORMOSA

Refiriéndose a la defensa de Formosa,

señaló que se le aplicará en virtud del pacto de defensa mutua, que debe ser firmado de un momento a otro, el estatuto que se refiere a otros pactos de seguridad mutua firmados por norteamérica con naciones del Pacífico.

El secretario de Estado llamó la atención sobre la circunstancia de que el pacto abarca la Isla de Pescadores y el hecho de que el Congreso de Estados Unidos podrá pronunciarse sobre la importancia que dicha isla tiene para la seguridad de Estados Unidos.

Foster Dulles cuando habló de las represalias contra el territorio chino, si no había ataque a Formosa, recordó el "santuario de Manchuria", donde se establecieron las tropas rojas cuando intervinieron en Corea: "Ese santuario no existirá ahora. En caso de agresión a Formosa se responderá con planes previstos lanzados por fuerzas móviles; esta respuesta no excluirá necesariamente al territorio chino como ocurrió en Corea", dijo.

ACCION EN LA ONU

Interrogado luego sobre si Estados Unidos tiene intenciones de llevar el asunto de los aviadores condenados en China roja al Consejo de Seguridad, el señor Dulles afirmó que el procedimiento está previsto por la Carta de las Naciones Unidas, pero que es de verse en tal caso el veto soviético.

Finalmente dió algunas informaciones adicionales: Sobre el eventual ataque nacionalista contra el territorio continental controlado por los comunistas se han previsto consultas.

En lo que se refiere a las islas costaneras en caso de ataque habría consultas entre China Nacionalista y Estados Unidos y las medidas a tomar dependerían de las necesidades de los planes de defensa de Formosa y de la Isla de Pescadores.

EN LAS GARRAS DE LA LEY



JERRY ANGLIN ES CONTENIDO POR LA FUERZA POR UN SUBALGUACIL NO IDENTIFICADO (derecha) después de que este preso, juntamente con otros dos compañeros, se escaparon de la cárcel del Condado de Wayne en Detroit, Estado de Michigan. Los presos trataron de bajar de una ventana alando unas sábanas, pero su peso las rompió.

La Fuerza Aérea de E.U. Usará el Cerebro Electrónico en su Complicado Sistema Logístico

Nueva York, 4 (XNS). — La Fuerza Aérea de los Estados Unidos está ampliando su programa para extender el uso del gigantesco cerebro electrónico en su vasto y complicado sistema de logística.

El paso más reciente en ese sentido fué la instalación de un UNIVAC en el cuartel general del Comando de Material Aéreo en la base de Wright — Patterson con lo que la Fuerza Aérea incorpora su segundo VIVAC. Este extraordinario equipo que puede hacer complicados cálculos matemáticos a tremenda velocidad tendrá a su cargo el manejo de las grandes cantidades de datos logísticos que requieren los motores a reacción y la guerra atómica.

El UNIVAC adquirió preeminencia internacional cuando en 1952 predijo los resultados de las elecciones presidenciales de los Estados Unidos. Desde ese entonces la Remington Rand ha instalado equipos UNIVAC en muchas de las oficinas gubernamentales de los Estados Unidos y en empresas privadas como la Metropolitan Life Insurance Company, General Electric, United States Steel y varias otras.

PLANEAMIENTO INDUSTRIAL

El cerebro electrónico será usado por el Comando de Material Aéreo para hacer el presupuesto de los repuestos de avión que incluyen más de 500.000 artículos; calcular las necesidades de los motores de aviación; estimar los factores de vida útil de los materiales; y para trabajar en varios problemas relativos al planeamiento industrial.

Funcionarios de Comando de Material Aéreo han explicado que las ventajas del UNIVAC residen en la velocidad con que cumple varias operaciones y la posibilidad de llevar largas secuencias de tales operaciones sin que se requiera la intervención humana. El UNIVAC dará a la administración del Comando un servicio superior y una técnica administrativa más completa al tiempo que liberará al personal de los trabajos aritméticos dándole mayores oportunidades de dedicarse a tareas que requieren discernimiento humano.

Notas Breves de España

Madrid, 4 (ULTRA). — Proceyente de Lourdes ha llegado a esta capital el presidente de la Cámara de Diputados de Filipinas, don José B. Laurel, acompañado de su esposa. Ha manifestado que tanto él como su esposa piensan pasar unos días en Madrid, ciudad que visitan por segunda vez. Agregó el señor Laurel que aprovechará la ocasión para informarse sobre la moderna legislación española, ya que el sistema representativo de España ha sido siempre admirado en Filipinas.

Madrid. — La semana entrante, en el salón de recepción del edificio "España", se celebrará el acto inaugural de la I. Asamblea Nacional de Veterinarios Titulares, bajo la presidencia de honor del ministro de la Gobernación. Tienen anunciada su asistencia a las reuniones muy cerca de tres mil veterinarios, de los 5.000 que cuidan de la salubridad pública en unos 4.500 municipios. En estas sesiones se estudiarán los problemas candentes de las enfermedades de los animales que pueden ser transmitidas al hombre y las de carácter endémico con trascendencia social. Las ponencias que se estudiarán en dicha asamblea salen, por tanto, del ámbito privado para entrar en el interés público.

Madrid. — Proceyente de los Estados Unidos ha llegado a la capital de España el pedagogo Piero Raffaele Zampetti, que viene en misión cultural patrocinada por el Ministerio de Instrucción Pública de Italia. El profesor Zampetti es un ilustre hispanista, muy conocedor de los países de nuestra lengua y a su vez muy conocido en todos estos países hispanos a través de sus interesantes trabajos sobre los problemas de educación y pedagogía. Es autor de una doctrina sobre la formación infantil y la profilaxis de la psicología de esta primera edad en relación con las masas. En el Perú se ha iniciado con éxito el método de los clubes infantiles dedicados al desarrollo de la personalidad del niño por medio de la actividad-juego.

CALDERO

Tipo locomóvil, se vende. Ref. Casilla 298 Oruro. 6123

China Comunista Tendría que Pagar un Alto Precio por la Ocupación de la Isla Quemoy

Por Edward R. Kennedy

Taipei, Formosa, dic. 4 (NEA). Las islas nacionalistas que están cerca de Amoy son difícilmente más defensibles que Dien Bien Phu, pero a diferencia de los generales franceses, no es probable que el Estado Mayor del generalísimo Chiang Kai-Shek gaste tropas valiosas en una situación que no tiene remedio.

Estas tres islas están rodeadas por tres lados por la tierra firme de China roja. Los cañones comunistas podrían destruir casi todo el área con artillería mediana y todo está al alcance de grandes cañones.

Los cañones nacionalistas contestarían con proyectiles que tienen que ser traídos por aire y mar. Los comunistas llevan sus proyectiles en camiones que transitan sobre carreteras militares que continuamente están mejorando hasta el lugar en que se encuentran los cañones.

Después de algunos días de un continuo bombardeo, las fuerzas de Infantería comunista tratarán de invadir Quemoy por medio de una "ola humana", como dijera el general Chou Chin-Jou, el secretario del Consejo Nacional de la Defensa.

Los defensores nacionalistas de Quemoy van a ser bombardeados por las concentraciones de artillería comunista, pero no es probable que sean puestos fuera de combate. Los defensores están muy bien atrinchados y los rojos pagarían con muchas vidas antes de llegar a tierra.

G. BRETAÑA EXIGE EN LA ONU ELECCIONES LIBRES PANCOREANAS

Naciones Unidas, 4 (AFP). — Anthony Nutting, ministro británico de Estado, declaró esta mañana en la Comisión Política y dentro del marco del debate sobre Corea que es indispensable para la solución del problema coreano elecciones libres en todo el territorio bajo el control de una comisión internacional verdaderamente imparcial y capacitada para tomar decisiones.

El delegado británico expresó, asimismo, que la proposición hecha ayer por Jacob Malik delegado de la U.R.S.S., de convocar a una conferencia internacional para solucionar el problema coreano no podría ser utilizada mientras los comunistas norecoreanos, chinos y soviéticos no hubieran modificado su actitud en lo relativo al control de las elecciones.

ESTUDIO JURIDICO "GASTON ARAOZ"

Abogados: RAUL NOVILLO VILLARROEL JAIME OSSIO QUESADA

Oficina Mercado 266 — Edificio Guerrero 2º piso Casilla correo 437 y 2351 — Teléfono 2132.

Asuntos civiles, administrativos y mineros. Organización de sociedades mercantiles. 81127

PIDEN QUE ALEMANIA OCCIDENTAL AUMENTE SU POLICIA MILITAR

Bonn, 4 (AFP). — "Alemania Occidental debe multiplicar sus efectivos de la policía fronteriza para garantizar su propia defensa", declara el diario independiente "Frankfurter Allgemeine Zeitung", el que prosigue con su intensa campaña en pro de la creación de un ejército de milicias en el país.

Afirma asimismo el diario que la estrategia actual de los occidentales no garantiza la defensa de los alemanes del Oeste, lo que sería posible si contar con "milicias germanas", en las que se apoyarían las tropas aliadas. Estas sugerencias a favor de las "milicias" han provocado ciertas controversias en las esferas políticas.

Los observadores no excluyen la hipótesis de que la resistencia manifestada en el rearme por un amplio sector de la opinión pública alemana, conduzca a los técnicos militares a buscar un sistema de rearme más suave que el servicio militar obligatorio. Se señala asimismo que diversas personalidades han mostrado una actitud favorable al sistema de milicias, como por ejemplo al ex-general de la Wehrmacht, von Manteuffel, diputado liberal; Max Brauer ex-burgomaestre de Hamburgo y social demócrata y Hans Joachim von Neerkasta, líder de la fracción parlamentaria del partido alemán.

Finalmente el general Natzky, comandante de la policía, se pronunció a favor de un aumento de 20 a 60 mil hombres de los efectivos de este cuerpo en lo que se ha mostrado de acuerdo a lo opinado hace poco por el "Frankfurter Allgemeine Zeitung".



Lo mejor que hay es

Canada Dry

AGUA MINERAL (Tipo Apolinarie)

EMBOTELLADORES EXCLUSIVOS PARA BOLIVIA

Cervecería

Boliviana

Nacional S. A.

CANADA DRY WATER EL AGUA DE LA EFERVESCENCIA QUE PERDURA

BANCO CENTRAL DE BOLIVIA

COMERCIO EXTERIOR

Aviso No. 11-54

Se pone en conocimiento del comercio importador que hasta el día 20 de diciembre recibiremos solicitudes, en el formulario correspondiente, para importaciones fuera de cupo sobre mercancías correspondientes a los párrafos arancelarios que se detallan a continuación.

DETALLE DE PARRAFOS ARANCELARIOS

- 37 — 77 — 81 — 85 — 94 — 130 — 131 — 255 — 286 — 388 — 407 — 424 — 455 b) — 464 d) — 466 a) b) c) d) e) g) — 467 a) b) c) d) e) f) — 468 a) — 495 — 524 — 567 — 568 — 569 — 570 — 572 — 573 — 574 — 575 — 580 — 594 — 614 — 625 — 626 — 629 — 630 — 631 — 636 — 637 — 638 — 640 — 641 — 645 — 651 — 652 — 653 — 660 — 664 — 665 — 670 — 675 — 678 — 679 — 681 — 692 — 717 — 727 — 729 — 732 — 741 — 743 — 749 — 770 — 789 — 813 c) — 831 — 844 — 887 — 884 — 896 — 898 — 900 — 901 — 910 — 1046 — 1064 — 1077 — 1081 b) c) — 1084 b) c) — 1087 — 1089 — 1091 — 1093 b) c) — 1104 — 1122 — 1123 — 1126 — 1133 — 1142 a) e) g) — 1144 — 1151 — 1155 — 1160 — 1167 — 1171 — 1172 — 1176 — 1188.
- 36 — 80 — 132 — 133 — 134 — 135 — 136 — 137 — 138 — 139 — 140 — 141 — 142 — 143 — 144 — 145 — 146 — 147 — 148 — 149 — 151 — 152 — 161 — 164 — 166 — 170 — 207 — 216 — 262 — 288 — 291 — 295 — 383 — 384 — 386 — 393 — 455 a) f) g) — 462 — 463 — 448 a) c) d) e) — 616 — 628 — 634 — 639 — 672 — 673 — 680 — 682 — 688 — 724 — 733 — 734 — 735 — 737 — 738 — 752 — 754 — 811 — 816 — 819 — 822 — 882 — 897 — 899 — 909 — 917 — 918 — 919 — 936 — 938 — 939 — 940 — 1070 a) — 1081 a) — 1082 e) — 1083 e) — 1084 a) — 1093 d) e) — 1121 b) — 1147 — 1149 — 1154 — 1173 y 1180.

NOTA.— Las solicitudes deben ser presentadas en la Gerencia General.

Defienda su Economía

No pague más de 10 bolivianos la cajita de Fósforos

Recordamos nuevamente al público, que es el único precio fijado para todo el territorio de la República. Comunicamos al consumidor que es preocupación constante de nuestra Sociedad, aumentar la capacidad de distribución a todo el país y como resultado de la actual Dirección, ha sido aumentada la distribución en un 20% más que se distribuía con anterioridad a la toma de posesión del Directorio de nuestra Sociedad.

Recomendamos al público no dejarse influenciar por los especuladores, pues en forma progresiva nuestra Empresa irá aumentando considerablemente la distribución de fósforos, hasta cubrir ampliamente las necesidades del país.

Avenida Mariscal Santa Cruz No. 38 — 4º piso LA GERENCIA GENERAL

CORPORACION MINERA DE BOLIVIA

CONVOCATORIA A PROPUESTAS

Convocatoria a propuestas para la importación de vehículos destinados a las minas de la Corporación, de acuerdo a las siguientes bases:

CANTIDAD: Diez unidades.

CLASE: Volquetas, de las siguientes características: Capacidad: de 6 a 7 toneladas.

Motor: Diesel, con potencia no menor a 130 H.P., para trabajos a 14.000 pies de altura.

Caja de cambios: Reforzados de cinco velocidades adelante y una atrás.

Eje trasero: Reforzados de dos velocidades.

Chasis: Reforzados.

Carrocería: Volqueta de 4 1/2 yardas cúbicas, accionable para gúinche hidráulico.

Llantas: Delanteras de 1100 x 20 - 12 pliegues (pantanas), traseras sencillas de 1300 x 20 - 16 pliegues (pantanas).

Juego de herramientas.

COTIZACION: Por unidad en dolares americanos CIF (costo, flete y seguro) Arica y Antofagasta. La cotización debe incluir el embalaje reforzado, especial para exportación.

SEGURO: Contra todo riesgo, excluyendo el de guerra, hasta destino final en Bolivia, válido por ciento veintidós días después del desembarque en puerto.

ENTREGA: Embarque inmediato.

FORMA DE PAGO: CREDITO A LARGO PLAZO.

ADJUDICACION: El pedido se adjudicará, a la firma que ofrezca mejor condición de pago, cotización y calidad.

PLAZO PARA ENTREGA DE LAS PROPUESTAS: Los interesados entregarán sus propuestas en sobre cerrado y lacrado, hasta horas 16 y 30 (p.m.) del día 20 de los corrientes, en la Secretaría General de la Corporación Minera de Bolivia (quinto piso).

GASTOS DE PUBLICACION: Los gastos de publicación de la presente convocatoria, correrán por cuenta del adjudicatario.

La Paz, 19 de diciembre de 1954.

DEPARTAMENTO DE ADQUISICIONES.

H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ

Departamento de Arquitectura

LLAMAMIENTO A PROPUESTAS

Por orden del señor Alcalde Municipal, se llama a propuestas para la construcción del Edificio destinado a la habitación del Jardín Botánico.

Los pliegos de especificaciones se proporcionarán en el Departamento de Arquitectura de la H. Municipalidad.

Las propuestas deberán ser presentadas en la Oficina Mayor de la Comuna, hasta el día 11 del mes en curso, a horas 12 acompañadas de la boleta de garantía de acuerdo a Ley.

La Paz, 2 de diciembre de 1954.

Eberto Ergueta Quiroga, OFICIAL MAYOR DE LA MUNICIPALIDAD

CORPORACION MINERA DE BOLIVA

AVISO AL COMERCIO Y LA INDUSTRIA

Ponemos en conocimiento del comercio, la industria y público en general que toda orden de pedido y despacho de mercaderías para nuestras empresas mineras, es expedida en formularios impresos y con firmas autorizadas, no siendo válida ninguna operación que no reúna dichos requisitos y nulas todas las órdenes que verbalmente fueran efectuadas.

Comunicamos igualmente que nuestro empleado, señor Segundo Bazán, no está autorizado para entregar pedidos ni ordenar despachos de mercaderías.

La Paz, 25 de noviembre de 1954.

CONVOCATORIA

A CONCURSO DE MERITOS

El Consejo Administrativo de la Cooperativa Eléctrica Sucre S. A., convoca a concurso de méritos a los profesionales técnicos en Motores Diesel y Turbinas Hidráulicas, nacionales o extranjeros, para la provisión del cargo de Jefe de Plantas, en la institución bajo las siguientes condiciones:

Iº- El postulante deberá ser especialmente Técnico en Motores Diesel y con conocimientos en Turbinas Hidráulicas, con estudios y práctica de especialización, debiendo acreditarse con el título y documentación correspondientes.

IIº- Los interesados deberán presentar a la Secretaría de la Cooperativa Eléctrica Sucre S. A., con sede en la ciudad de Sucre, todos los documentos que creyeran convenientes para acreditar su práctica y su calidad de Técnicos, hasta el 5 de diciembre del presente año.

IIIº- El estudio de los expedientes presentados y la designación del Jefe de Plantas, hará el Consejo de Administración con la concurrencia del Alcalde Municipal y el Prefecto del Departamento, al día siguiente hábil de fenecido el plazo para dicha presentación, comunicándose el resultado al interesado, por oficio o telegráficamente.

IVº- En caso de ser elegido un técnico con residencia en el interior de la República, los gastos de viaje los efectuará la Cooperativa Eléctrica, de acuerdo a ley.

Vº- En el pliego de especificaciones que deben presentar, los interesados deberán consignar el haber mensual que pretenden, sirviendo este detalle como punto de partida para un acuerdo entre el elegido y el Consejo Administrativo.

Para mayores detalles dirigirse a

"COOPERATIVA ELECTRICA SUCRE S. A."

Casilla de Correo N° 287 - Dirección Telegráfica:

"Eléctric", Teléfono automático N° 1126.

Sucre, 18 de noviembre de 1954.

EL CONSEJO DE ADMINISTRACION.

LA SEÑORA DE PIERRE MENDES FRANCE



EL BARITONO EZIO PINZA APARECE BESANDO LA MANO DE la señora de Pierre Mendès France, el Primer Ministro de Francia, después de una función en un teatro de Nueva York. Mendès-France y su señora han regresado a Francia. (UP).—

SE DISCUTIO EN LAS NACIONES UNIDAS EL PROBLEMA DE COREA

Naciones Unidas. N. Y. 4. — (AFP). — La Comisión Política de las Naciones Unidas discutió hoy el problema coreano. Al iniciarse la sesión, la delegación de la U.R.S.S. presentó un proyecto de resolución solicitando que se invite a la China comunista a participar en los debates sobre este asunto.

El delegado ruso afirmó que ninguna discusión podía tener alguna utilidad en ausencia de un representante de Pekín.

Por su parte, el principal delegado de Tailandia, Wan Walthayakon, presentó una resolución pidiendo que se invite a Corea del Sur a participar en la discusión, siendo sostenido en esta solicitud por el representante de los Estados Unidos, señor Wdsworth. El delegado norteamericano se opuso asimismo a que se invite a la China roja y citó el encarcamiento de 13 ciudadanos estadounidenses en Pekín como ejemplo de que el régimen no quiere vivir en paz con otras naciones.

NECESITO

GALPON O LOCAL PARA FABRICA.

Dirigirse a Casilla 554 o Sagárnaga 180.

H. WEISSE.

2124

"Rayo Flotante"

El insuperable calentador de baño en sus dos tipos: INMERSION y LLUVIA. De uso imprescindible en todo hogar, por la seguridad que ofrece y la alta calidad de su manufactura como industria nacional.

FABRICA Y VENTAS: JUNIN 725. Tel. 3316. Además en las siguientes casas: WEIL y BLOCH; MARCONI; LEVY y Cia.; Agencia Victor; Hugo Velarde en 6 de Agosto 554; Bazar Aoki y Cia.; Handal y Cia. y

ABDECO Ltda.



Lo más indicado para obsequios

POSTULANTES A CHOFERES: ¡ATENCIÓN!

La Dirección General de Tránsito convoca a EXAMENES PARA POSTULANTES A CHOFERES PROFESIONALES Y CONDUCTORES PARTICULARES, de acuerdo al siguiente rol:

Días 14 al 18 de diciembre de 1954 (PROFESIONALES) Práctica.

Días 20 al 23 de diciembre de 1954 PARTICULARES (Práctica).

Días 27 al 30 de diciembre de 1954 PROFESIONALES Y PARTICULARES (Desquite práctica).

Días 3 al 3 de enero de 1955 PROFESIONALES (Teoría oral y aplicada, Ruta y Reglamento).

Días 7 y 8 de enero de 1955 PARTICULARES (Ruta y Reglamento).

Días 10 al 12 de enero de 1955 PROFESIONALES (Desquite Teoría oral y aplicada; ruta y reglamento).

Días 13 al 15 de enero de 1955 PARTICULARES (Revalidación de brevets extranjeros).

Todos los postulantes deberán presentarse en la Sección Técnica de la Jefatura Departamental de Tránsito, a objeto de inscribirse en los registros y legalizar todos sus documentos de acuerdo al Art. 32, e incisos del Reglamento General de Tránsito, sin cuyo requisito no podrán rendir las pruebas correspondientes.

Serán anulados todos los expedientes de los postulantes que no se presentaren en los exámenes señalados, debiendo renovar los mismos completamente para ser admitidos en los exámenes a efectuarse a partir del 15 de julio del próximo año de 1955.

Asimismo, se hace saber que no se concederá autorización provisional a los postulantes que no hubieran rendido sus exámenes y aprobado por lo menos las TRES primeras pruebas.

La Paz, 2 de diciembre de 1954.

Fdo. JESUS SOLIZ CASTAÑON,

Director General de Tránsito

EN VENTA

Ejes de acero de 1 3/4" - 2" y 3"

Uniones para ejes

Descansos

Poleas completas varias medidas

FEDERICO ZUAZO 437.



A CUALQUIER PARTE DEL MUNDO...

Vuele por B.O.A.C.

EUROPA - ASIA - AFRICA - AMERICA y OCEANIA

B.O.A.C. le lleva mejor, más rápida y cómodamente y por las más diversas y pintorescas rutas.

Para su viaje de vacaciones o negocios consulte a B.O.A.C.

PARA B.O.A.C. LO PRINCIPAL ES USTED

VUELE B.O.A.C.

BRITISH OVERSEAS AIRWAYS CORPORATION

Martin & Company, Agentes Generales

La Calidad se Imponi



EL MEJOR WHISKY ESCOCÉS

CREMOS, VELADO y CIA., S.A., PLAZA VENEZUELA, LA PAZ

Wm. Sandeman & Son Ltd., Quality St., Leith, Escocia y J.J. Pail Mail, LeClerc, S.W.1, Inglaterra

LLENE LOS VACIOS EN SU PREPARACION

adile llega a un nuevo empleo perfectamente preparado. Tardo o temprano, los puntos débiles—que significan falta de preparación—se hacen visibles. Cuando esto sucede, el hombre destinado a triunfar lo reconoce prontamente, y se apresura a remediarlo. ¡HOY MAS QUE NUNCA ES NECESARIO ESTAR PREPARADO PARA EL PUESTO QUE SE DESEMPEÑA!

AS ESCUELAS INTERNACIONALES

omien a su alcance una sólida educación en cualquier especialidad que Ud. desea, lo prepararán para desempeñar con eficiencia su ocupación. Le ofrecen más de 100 famosos cursos entre los cuales escogor.

Además, si Ud. desea únicamente un curso breve, lecciones avanzadas o instrucción especial, combinando una o más especialidades, nosotros podemos prepararlo de acuerdo a sus necesidades. El cupón le traerá GRATIS la información completa. Marque la especialidad que le interesa y envíelo hoy mismo.

NUESTROS DIPLOMAS ACREDITAN VERDADERA ENSEÑANZA NO PIERDA UD TIEMPO... NO DEJE PARA MAÑANA LO QUE PUEDE HACER HOY... ENVIE EL CUPON SIN DEMORA

ESCUELAS INTERNACIONALES DE LA AMERICA LATINA

RECORTE EL CUPON AQUI ESCUELAS INTERNACIONALES DE LA AMERICA LATINA LA PAZ (Bolivia) COMERCIAL 489 Cas. 112.

Si rance enviarme GRATIS información completa referente al curso deseado del cual he acordado uno "X"

- Engineering Electric, Mechanical, Radio y Televisión, Telegrafía y Telefonía, Química y Farmacia, Radio Armador, Comercio, CORREADORS, Radio y Televisión, Ingeniería Civil, Automóvilismo y Motores, Aire Acondicionado y Refrigeración, Mecánica y Diseño, Instrumentos, Inglés, Agricultura y Ganadería, Costura, Corte y Embroidery

Nombre, Dirección, Ciudad



¡ATENCIÓN!

¿QUIERE SABER ACERCA DEL DESTINO DE LAS ALMAS?

Acuda a las conferencias que dictará el señor

Waldomiro Motta

(Conferencista Brasileño)

En la Iglesia Bautista del Prado, Avenida 16 de Julio — Desde el domingo 5 hasta el 12 de diciembre inclusive. (ver programas).

CONFERENCIAS

Domingo 5 a horas (10 a.m.) — La Gloria de la Iglesia de Cristo.

Domingo 5 a horas 20 y 15 (8 y 15 p.m.) — Falsos discursos del corazón humano.

FAMILIA EXTRANJERA

búscala una COCINERA buena, MOZO y SIRVIENTA con documentos y recomendaciones.

Presentarse calle Capitán Eavelo 717 de 2 a 3. 3125

MAQUINA CALCULADORA

Completamente nueva Otra sumadora vendemos. Un terreno de 1.000 mts. en la celda de El Alto.

Ref: Fotosi N° 169 - 2º piso Depto. 1.

VERANEANTES

Casa familia arrienda piezas amuebladas con pensión en plena Avenida Brasil. O Higgins 1816. Antofagasta. 6125

VENDO AL CONTADO

Taller fotográfico completo, único en Yaculba. Precio económico. Muevas entradas. Dirigirse: Foto Arte Yaculba.

Subsecretaría de Prensa, Informaciones y Cultura

Primer Salón del Poema Ilustrado

Dedicado a la Producción y el Trabajo

La Dirección de Cultura de la Subsecretaría de Prensa, Informaciones y Cultura, convoca a su Primer Salón del Poema Ilustrado dedicado a LA PRODUCCION Y EL TRABAJO, en el cual pueden intervenir poetas y pintores nacionales y extranjeros.

BASES

Los poemas e ilustraciones deberán referirse exclusivamente a la producción y el trabajo en todas sus modalidades, en el campo y la ciudad.

Primero.— La extensión y el metro de los poemas como la dimensión de las ilustraciones serán libres. Segundo.— Los trabajos deberán ser enviados a la Dirección de Cultura de la S.P.I.C. hasta el 10 de enero del próximo año de 1955, firmados con pseudónimo y en sobre aparte la respectiva boleta de identidad y dirección de los concursantes.

Tercero.— Se concederán los siguientes premios:

- Un Primer Premio cien mil bolivianos
Un Segundo Premio cincuenta mil bolivianos
Un Tercer Premio treinta mil bolivianos.

Cuarto.— El Jurado Calificador será designado oportunamente.

Toda consulta para mayor información debe dirigirse a la Dirección de Cultura de la S.P.I.C. Teléfono Automático 2545.

La Paz, 1º de diciembre de 1954.

DIRECCION DE CULTURA.

En un abrir y cerrar



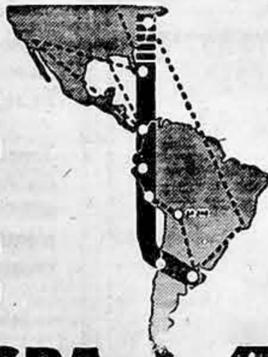
de "valijas"

CHICAGO

todo EE. UU., Canadá, Europa y Oriente vía

PANAGRA

6 servicios semanales a Lima que conectan con 10 servicios a EE.UU. por las rutas de Panagra y Pan American



Más rápido que por cualquier otra línea aérea llega Ud. a todas las grandes ciudades de EE. UU. vía El Inter Americano, único servicio diario de primera clase desde Lima a los EE. UU. y el más lujoso en Sudamérica. Y por la misma ruta —3 veces por semana— El Pacífico, con modernos aviones DC-6B especialmente diseñados para el máximo de confort en clase turista.

PANAGRA PAN AMERICAN - GRACE AIRWAYS

PAA PAN AMERICAN WORLD AIRWAYS

Consulte a su Agente de Viajes o a las oficinas de Panagra, Grace y Cia. Mercado 316 Teléfono 3339

Orientales y Occidentales se Disputan la Valiosa Amistad del Gbno. del Mariscal Tito

Por Jean ALLARY (Exclusivo para EL DIARIO)

Paris, 4 (AFP). La importancia de la política yugoeslava en el aspecto internacional está en completa evolución. Las recientes manifestaciones de simpatía de la Unión Soviética hacia Belgrado, que han sido retribuidas en reciprocidad, lo mismo que las reacciones de Yugoslavia en la Conferencia de Moscú, nos dan una prueba de ello.

Hubo un momento en que, después de haber roto los lazos muy estrechos que unían a una Rusia comunista autoritaria con su país, Tito se encontraba completamente aislado.

Solicitado por las potencias occidentales pero siempre deseoso de conservar la línea comunista, el mariscal estaba de hecho completamente aislado. Observado con desconfianza por ambos bandos Tito no podía apoyarse a ninguno de los campos.

El jefe del estado yugoeslavo actuó con extrema prudencia, pero al mismo tiempo con gran sentido, realista. Comenzó por solucionar sus problemas con Grecia, su vecina, llegando a establecer relaciones cordiales con el gobierno de Atenas.

HECHOS SIGNIFICATIVOS

Las relaciones italo-yugoeslavas eran el punto negro del sector Mediterráneo. Al solucionar se el problema de Trieste las relaciones entre ambos países se tornaron normales.

El viaje del mariscal Tito a Londres, la ayuda técnica dada

por Washington, la reanudación de la antigua amistad franco-yugoeslava, en fin todo, hacía prever que Yugoslavia sin pertenecer al bloque occidental, sentía hacia él cierta simpatía. Tito llegó hasta a aprobar los acuerdos de París.

La U.R.S.S. comenzó entonces a hacer lo mismo con el hijo pródigo, es decir con Tito. Las vecinas democracias populares invitaron a los yugoeslavos a competencias deportivas y la población yugoeslava fue autorizada para demostrar simpatía a los visitantes comunistas foráneos que venían a presenciar los encuentros deportivos.

Con motivo del último aniversario de la revolución de octubre, se brindó calurosamente en el Kremlin por los camaradas yugoeslavos y el 28 de noviembre último, fecha nacional yugoeslava, en todas las capitales del mundo comunista los representantes diplomáticos de las repúblicas populares no dejaron de asistir a la recepción ofrecida por el colega yugoeslavo. Yugoslavia en Europa, y en la India en Asia, se presenta actualmente como poseedor de un estatus de intermediario para el día en que los dos bloques de naciones burócratas lleguen a un entendimiento.

Los "Fellaghas" Terroristas Van Entregando sus Armas a las Autoridades Tunecinas

Túnez, 4 (AFP). — Veintidós fellaghas del centenar que se encuentran en la región de Mateur, en el norte de Túnez, se sometieron ayer a los delegados franco-tunecinos a los que remitieron casi todas sus armas.

El contacto entre los delegados franco-tunecinos y los fellaghas tuvo lugar en Beu Zair, aldea de montaña situada a 25 kilómetros de Mateur a donde se condujo en automóvil a 17 de los fellaghas.

Ante la sede del Partido Neo Destur estos 17 hombres se dejaron fotografiar. Algunos llevaban viejos uniformes norteamericanos a los que había oído en las hombreras un pedazo de tela roja atravesado por un galón de oro.

Otros vestían de civil llevando un brazalete blanco adornado de una media luna y de una estrella roja.

Uno de los delegados tunecinos, que en compañía de dos oficiales franceses había tomado contacto con los fellaghas, desmintió que los delegados de la región de Mateur, habían ayudado a la submisión de los fellaghas. Declaró que estos últimos se habían adelantado hasta una distancia de un centenar de metros de los delegados a los que su jefe saludó militarmente presentándose enseñando a los delegados que se

guía a los negociadores con los cuales conversó. La operación de captura se realizó enseguida.

ENTREGA DE ARMAS

Los fellaghas entregaron sus armas en la proporción del 80 por ciento.

Según el delegado tunecino, el jefe del grupo de los fellaghas —hablando de sus hombres— declaró a los oficiales franceses que "ellos habían huido a las montañas sólo para poder seguir defendiendo a la causa nacional. "Ellos no son antifranceses —dijo— y desean seguir siendo buenos amigos de los franceses".

Sin embargo, el jefe del grupo no se sometió, pues dijo que tenía que seguir hablando con los demás grupos hasta obtener su sometimiento.

El delegado tunecino declaró que esperaba que el sometimiento sería total en la región de Mateur.

Cerca de los fellaghas que se habían sometido se observaba la presencia de un hombre el que parecía haber sido maltratado. El delegado tunecino declaró que se trataba de un ex-falso fellagha que ponía cupo a la población, habiendo sido arrestado por los fellaghas.

Rusia Propuso una Nueva Conferencia Internacional Sobre el Problema Coreano

Naciones Unidas, N. Y. 4 (A. F. P.). — Rusia propuso una nueva conferencia internacional sobre Corea que debería celebrarse en febrero próximo en Pan Mun Jom o en Kaesong reuniendo a los países interesados, como se hizo en Ginebra hace algunos meses.

La proposición de Rusia, presentada por Jacob Malik, en la Comisión Política, vino después de que se rechazara una proposición en el sentido de invitar a China comunista y a Corea del Norte a hacerse representar en la Comisión Política que abordó hoy la cuestión coreana.

La Comisión aprobó, por otra parte, una invitación dirigida a Corea del Sur.

Definiendo la actitud de Estados Unidos, el delegado norteamericano, James Wadsworth, había declarado que "la atmósfera no es favorable para la apertura de negociaciones sobre Corea y que mientras los comunistas no modifiquen su actitud las nuevas negociaciones estarían destinadas a fracasar".

INFORME PARCIAL

Al hacer uso de la palabra el delegado ruso Jacob Malik, afirmó que el informe de los occidentales sobre los trabajos de la Conferencia de Ginebra, consi-

grados a Corea, informe sometido a la Comisión, es parcial y unilateral y no puede hacer avanzar una solución del problema coreano".

"Es a los propios coreanos —agregó Malik— a quienes corresponde decidir su suerte" y enseguida a nombre de su delegación depositó un proyecto de resolución pidiendo la convocatoria de una Conferencia Internacional para resolver el problema coreano, en la cual participarían el mayor número posible de países interesados.

El delegado soviético llamó la atención de la Comisión acerca de las "declaraciones belicistas de Syngman Rhee quien se encuentra animado en sus procedimientos por los partidarios de las guerras preventivas".

Posteriormente —hablando con los periodistas— Malik dió las indicaciones sobre la fecha y lugar de la conferencia que ha propuesto.

Dirigente terrorista tunecino envió una carta conciliatoria al gobierno

Túnez, 4 (AFP). — En una carta dirigida a las autoridades tunecinas, uno de los principales jefes de los fellaghas (terroristas) Lasher Chraiti, declaró aprobada las medidas tomadas en común por los gobiernos de Túnez y Francia para poner término pacíficamente a la actividad de los fellaghas.

La carta fué difundida hoy por los servicios de la presidencia del Consejo y ha sido fechada el día 26 de los corrientes y en ella el importante jefe de los terroristas afirma estar listo para "contribuir a la creación de un clima de concordia, lo que los fellaghas han deseado siempre.

"Tenemos confianza —declara Chraiti— en el acuerdo de los dos gobiernos en lo que se refiere a nuestra seguridad, a la de nuestra libertad".

Expresa por otra parte, la esperanza de que las negociaciones franco-tunecinas "conduzcan a la autonomía interna de Túnez y abran una era en la que renunciarán la calma y la confianza entre todos los habitantes del país".

Como se recordará, los gobiernos tunecinos y franceses lanzaron hace pocas semanas un llamamiento a los terroristas para que entreguen las armas asegurándoles que no les basará nada y que podrán reintegrarse al seno de sus familias.

Gran Hotel Búlgaro

Calle Colón N° 468 - Teléfono 4298 - Casilla 1154 A un paso de la Plaza Murillo. Piezas sin pensión confortables e higiénicas. Atendido por su propietario.

Laboratorios de Refrigeración

DE HUMBERTO PINTO T.

Av. Bolívar N° 24 antes Zalles, Miraflores Estudios de especialización en EE. UU.

Reparación y carga de gas a refrigeradores domésticos y comerciales.

Cálculo y montaje de cámaras frigoríficas. Bobinado de motores y arreglo de toda clase de artefactos eléctricos. 4123

AVISO IMPORTANTE

Familia americana necesita en alquiler una casa amoblada con dos o tres dormitorios y jardín. Preferible zona Obrajes o Calacoto. Referencias: Teléfono 5554 de horas 18 a 21 y 30. 2124

OCASION LOTE LA FLORIDA

Sobre avenida 700 m2. Reconoce deuda bancaria

Referencias:

COMERCIO 407 — OFICINA N° 6º

TELEFONO N° 3123. 4124

CITACION

La Sociedad de Industriales Panificadores Minoristas cita con carácter de suma urgencia a sus afiliados a la asamblea general del día de mañana lunes 6 a horas 18 (6 de la tarde), para tratar asuntos de primordial importancia, en su local de costumbre. Calle Pisagua N° 74.

FIRMA LA DIRECTIVA.

La Paz, 5 de diciembre de 1954.

CREDITO HIPOTECARIO DE BOLIVIA

El sorteo de Letras Hipotecarias correspondiente al semestre en curso, se realizará el día lunes 20 de diciembre a horas 9 y 30, pudiendo los interesados concurrir al citado sorteo.

Las cancelaciones anticipadas de préstamos, sólo se admiten hasta el día 11 del corriente mes, conforme a lo prescrito por el Art. 201 de la Ley General de Bancos.

La Paz, 2 de diciembre de 1954.

EMPRESA MINERA INDUSTRIAL "ESPIRITU SANTO"

SE OFRECE:

Tolva hidráulica completa para cualquier camión casi nueva. Lote terreno en Villa San Antonio, en venta o permuta con vehículo. (camioneta o automóvil). Lote terreno 250 mts. calle Salgueiro en venta.

NECESITAMOS:

Artículos primera necesidad: papas, chuño, charque, oca etc para nuestras pulperías minas.

Referencias: EDIFICIO SAGRADOS CORAZONES 6º piso - Of. N° 1.

4121



LAVADO Y PLANCHADO DE ROPA DE TODA CLASE SI USTED DESEA EN 24 HORAS CON RECARGO Especialidad en Camisas de Frac y Cuellos con brillo.

1125



J.F. Barrios Sastre Ballwian esq. Colon Tel 5229

LA CONFEDERACION DE LOS MAESTROS PROTESTA POR UN PEDIDO QUE SE HIZO AL DEPARTAMENTO DE ESTADO

La Confederación Sindical de Trabajadores de la Enseñanza ha expedido un voto resolutorio, aprobado en su reunión de ayer, protestando contra la solicitud que hicieron algunos exilados bolivianos al Departamento de Estado de los Estados Unidos de Norteamérica.

Dice así: "El Comité Central Ejecutivo de la Confederación Sindical de Trabajadores de la Enseñanza de Bolivia:

CONSIDERANDO.— Que el grupo de políticos bolivianos contrarrevolucionarios al servicio de la oligarquía feudal burguesa, ha culminado en su acción antinacional, dirigiendo una carta al Secretario Asistente del Departamento de Estado a cargo de Asuntos Americanos, en la que pide al Gobierno de los Estados Unidos reducir a nuestro pueblo por el hambre, obligándolo a abandonar su lucha revolucionaria.

Que con tal actitud, que hiera los más profundos sentimientos de bolivianidad, desconociendo a las clases mayoritarias del país, forjadoras de nuestra riqueza, muestran una vez más su odio a Bolivia, cuya "desintegración" no les importa con tal de conseguir sus tenebrosos designios.

Que el Magisterio Nacional, mediante su máximo organismo, no puede dejar de expresar su voz de condenación y de protesta, de acuerdo a su posición revolucionaria y a su responsabilidad dentro de la función social que cumple;

RESUELVE.— 1º.— Condenar energicamente la actitud indigna de estos malos bolivianos.

LLANTAS DE TRACTOR Firestone CHAMPION

CENTRO ABIERTO



HACEN MAS TRABAJO EN MENOS TIEMPO Y A UN COSTO MENOR...

Equipe su tractor con las llantas de centro abierto más avanzadas jamás construidas! Las barras de rodamiento son curvadas y achafanadas para morder más profundamente, y para agarrar más firmemente... y dar así una fuerza tractora mayor que nunca.

Distribuidores exclusivos para Bolivia:

MACDONALD & Co. (Bolivia) S. A.

—Sección Industrial—

Plaza del Periodista LA PAZ

Sucursales en todo el país.



20.— Declararlos Traidores a la Patria y enemigos del pueblo boliviano.

30.— Pedir a todas las organizaciones sindicales del país emitan su pronunciamiento sobre este hecho que ha conmovido la conciencia nacional.

Es dado en la sala de sesiones del C.C.E. de la C.S. T.E.B., a los 3 días del mes de diciembre de 1954.

Raúl Gamarra, Srto. General; Ciro M. Aparicio, Srto. de Relaciones; Leonidas Calvimontes, Srto. de Vinculación Sindical; Teodoro Peñaloza, Srto. de Defensa Sindical; Juan Beltrán, Srto. de Reg. Interno; Jaime Guzmán Elio, Srto. de Coordinación; Armando Encinas, Srto. de Hacienda; Víctor Calvimontes, Srto. de Asistencia Social; Bernabé Ledezma, Srto. Técnica Profesional; Olga de Chávez, Srta. de Asuntos Administrativos; Roberto Gallardo, Srto. de Mejoramiento Docente; Humberto Ponce, Srto. de Prensa y Propaganda; Ninfa Basadre, Srta. de Estadística.

Dos Personas Murieron Asfixiadas, Ayer

Ante una denuncia formulada a la Sección Rastro Policial, el Departamento de Investigaciones destacó una comisión a la calle Vicente Ochoa, donde procedió al levantamiento de dos cadáveres, uno de ellos no identificado y otro de Concepción Condori. Por las investigaciones practicadas se ha llegado a establecer que ambos fallecieron por asfixia ya que en la habitación se encontró un brasero de carbón que había permanecido encendido durante toda la noche.

CENTRO UNION TIAHUANACU

Hace saber a sus asociados que a partir de la fecha deben recoger sus carnets con dos fotografías, así mismo cancelando sus cuotas mensuales hasta fin de año, este documento será indispensable para todo aquello que desea sus atenciones.

Secretaría permanente, Tulumita 465.

SE FIJA PRECIO ESTIMULO PARA ARROZ DE CARANAVI EN Bs. 6 MIL EL QUINTAL

El Ministerio de Economía Nacional, con el objeto de estimular la producción de arroz en las cooperativas de las colonias de Caranavi, alentando al mismo tiempo la actividad de los pequeños industriales establecidos en aquella región agropecuaria, ha resuelto fijar en Bs. 6 mil el precio del quintal de arroz, sin envase, puesto en La Paz.

PAGO Y RESCATE

La información que con este fin envió el Ministerio de Economía a la Jefatura de las colonias de Caranavi, dice: "La fir-

ma comercial S.A.C.I., de esta ciudad, recibirá cualquier cantidad de arroz que se extraiga de Caranavi, y el Banco Agrícola pagará su valor contra la presentación de un certificado que extenderá la firma receptora".

VALIOSO ESTIMULO

Con esta determinación, las autoridades del Ministerio de Economía ofrecen un positivo estímulo a la producción arrocería de la zona de Caranavi, logrando que los agricultores, en el próximo año, aumenten las áreas de cultivo.

Dos Ministerios Reglamentan la Forma de Distribuir Herramientas a los Campesinos

Con el objeto de regularizar la distribución de herramientas e implementos agrícolas que se halla vendiendo el Ministerio de Agricultura, se ha dado a publicidad el siguiente comunicado:

10.— La distribución se efectuará a través de las Agencias del Banco Agrícola, las que serán aumentadas el próximo año para la atención del campesinado, igualmente por intermedio de las oficinas de Fomento Agrícola. En los lugares que no existen las Oficinas de referencia, la distribución se hará por las Federaciones Agrarias Departamentales.

20.— Los campesinos harán adquisiciones por medio de sus dirigentes, de quienes recabarán el recibo correspondiente por la cantidad de dinero entregado.

30.— Las adquisiciones se harán directamente al Ministerio de Agricultura. Oficinas de Fomento Agrícola. Federaciones Agrarias Departamentales, de acuerdo a la lista de los campesinos que desean adquirir herramientas, con indicaciones de la suma de dinero aportada por cada uno de ellos.

40.— Las oficinas a que se hace referencia remitirán al Ministerio de Agricultura y al de Asuntos Campesinos las listas y demás documentos de la distribución realizada, para el desarrollo correspondiente, sin cuya formalidad no se dará curso a nuevas solicitudes para la adquisición de herramientas".

FUERON LEVANTADOS DOS CADAVERES, AYER

El Departamento de Investigaciones destacó ayer una comisión a la zona de Tembladerani, donde se procedió al levantamiento de un cadáver que fué encontrado por vecinos del lugar. De acuerdo al informe elevado más tarde, se trataba de Ciprián Quispe, de 40 a 50 años de edad. Al no presentar lesiones externas de ninguna naturaleza, se presume de que su muerte tenga origen en un ataque cardíaco.

HALLAZGO DE UN FETO

Agentes de Investigaciones, comunicaron haber encontrado ayer un feto en las inmediaciones de la zona Sopocachi, correspondiente al sexo femenino, raza mestiza, el mismo que se estaba disimuladamente colocando en un basural.

En la fecha, las autoridades policíacas han ordenado la investigación de rigor, para tratar de dar con la madre.

PASARON AL PENAL

Por disposiciones del Juez 30. de Instrucción en lo Penal, dentro del juicio que sigue la Corporación Minera de Bolivia, por varios delitos, ayer fueron interdicados en el Penal de San Pedro Salomón Molleda, Vásquez y Federico Escobar.

CONSTRUIRASE EN VILLAZON UN LOCAL PARA PONER EN CUARENTENA AL GANADO

Dentro del programa de prevención que allienta la Dirección General de Ganadería, dependiente del Ministerio de Agricultura, se ha dispuesto apresurar los estudios relacionados con la construcción de un local especial en la localidad fronteriza de Villazón, con objeto de que todo el ganado procedente de la República Argentina deje ser sometido a períodos de cuarentena para el examen que deban realizar los técnicos veterinarios, garantizando así el tipo de carne que luego deberá faenarse para consumo público.

RECURSOS.—

"Para hacer realidad esta obra dieron las autoridades del Mi-

nisterio de Agricultura— se ha fijado una partida especial en el presupuesto del próximo año". "La construcción será moderna y constará de varias dependencias, además de un anexo en el que funcionará un laboratorio para la inspección del ganado y la labor que cumplan los técnicos del Servicio de Sanidad Animal.

IMPORTANCIA

Nuestros informantes agregaron que "esta obra llenará una imperiosa necesidad en la población fronteriza de Villazón, ya que actualmente el ganado que se importa de la Argentina es arrojado al campo por no existir establos adecuados".

COMPRO CASA

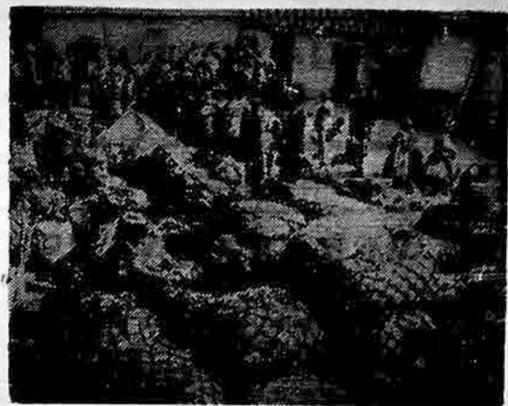
con tres dormitorios y sus dependencias, garage y Jardín en zona Sopocachi. Teléfono 4013. 61130

PLISADOS DIOR VACACION ANUAL

Comunica al público en general que por vacación anual del personal, no atenderá a su distinguida clientela del lunes 6 hasta el 18 de los corrientes. La Paz, diciembre de 1954. 1125

BALANCES GENERALES 1954

CONTABILIDADES ATRASADAS FIRMA Y AUTORIZACION DE BALANCES Ref: CONTADOR — Casilla 235. 1125



SE LOGRO EL APOYO DE LA MAYORIA LUEGO DE UNA ESFORZADA LABOR. — SE PROPONDRÁ A LAS NN. UU. PARA QUE BOLIVIA SEA LA SEDE DE LA PRIMERA CONFERENCIA REGIONAL DE REFORMA AGRARIA.

ARTURO BONINO

Organización General de Viajes

Orquestas "Unidas"

ESTUDIOS AV. FRIAS 308 — CASILLA 1655 Sucursal N° 1, León de la Barra 558 final

Ofrece orquestas de jazz, típica, característica, etc. para amenizar toda clase de recepciones, compuestos con elementos afiliados al "Sindicato Boliviano de Músicos Profesionales". Disponemos de amplificación, animadores, etc. CONSULTE PRECIOS

Garantizamos buena presentación y cumplimiento. 2124

Depilación de las Piernas sin Dolor

PEDICURE

Eliminación de CALLOS y UÑEROS PLANTILLAS Ortopédicas a medida.

HERMANN BERG

Ortopédico.

Landaeta 48 - Planta baja - Casilla N° 1270

Atiende todos los días incluso los sábados de 10 a 12 y de 2 a 6. 1125

TALLERES "PRESTO"

Ofrece su nueva y original carrocería para

JEEP

(PATENTE REGISTRADA)

Dos tipos de carrocerías: Una especial para clima frío y otra para cálido



Algunas cualidades de estas carrocerías:

- a) Visibilidad completa por sus grandes ventanillas. b) Comodidad por el amplio espacio. c) Protección de lluvia, polvo, vientos, etc. d) Seguridad por el nuevo sistema de chapa. e) Elegancia por el perfecto acabado. f) Desarmable en 5 minutos. g) Solidez y duración garantizada. FABRICAMOS carrocerías de madera para todo VEHICULO (Góndolas, Vagonetas, Colectivos). Especialidad en EMBARNIZADO de vehículos (Av. Busch final, frente al Sucre Tennis) — Casilla 1201 — La Paz. 1125

LOS TRES SEGUROS

Seguro contra inflación. Seguro de incremento de capital. Seguro de renta actualizada.

También Ud. puede tener comprando plantaciones de café y olivas en Paraná, tierra donde se anda sobre dinero.

Tenemos lotes desde 5.000 m2. y la Compañía AGRINCO DO BRASIL S. A. se compromete por contrato administrar y tratar las plantas, cosechar y vender las cosechas por cuenta del propietario.

Informaciones: FIUZA & CARVALHO

Rua Barao de Itapetinga 275 - 2º And Sao Paulo 1125

M. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ

COMUNICADO

Por disposición del señor Alcalde Municipal, se notifica a los propietarios de Frialés, Carnicerías situadas en los diferentes barrios, puestos de venta en general de todos los mercados de la ciudad, tiendas de abarrotes que circundan los mercados, el cumplimiento estricto de las siguientes disposiciones:

1º.— Los mercados deberán comenzar a funcionar indefectiblemente a horas 7 a.m., con tolerancia hasta las 7 y 30. El incumplimiento a ésta orden, será penada: 1º con la clausura del puesto por 8 días y, 2º en caso de reincidencia, con la clausura definitiva.

2º.— Queda terminantemente prohibido bajo sanciones pecuniarias que fluctuarán entre 100.000.— a 200.000.— bolivianos de multa, la venta de carne en las tardes, noches y a domicilio. Los propietarios de las casas donde se constate la compra de carne, como también las expendedoras, serán sancionados drásticamente.

La Paz, 3 de diciembre de 1954.

"POR LA REVOLUCION NACIONAL".

Egberto Ergueta Quiroga Oficial Mayor de la Alcaldía.

ORURO

Progresan Satisfactoriamente los Trabajos de Captación de Agua Potable en Cebada Mayo

Oruro, 2 (EL DIARIO). — El Prefecto realizó una inspección de las obras de captación de aguas potables en Cebada Mayo, habiendo observado que cuatro cuadrillas de 18 hombres cada una trabajan actualmente en la construcción de los canales de colocación de cañerías.

Según una información prestada al Prefecto del Departamento, falta 1.800 metros para llegar a Surumi, donde se construirá la cámara de acumulación, faltando además desde este punto a Chinchillani, es decir a la cumbre, 4 kilómetros, desde donde será más fácil el trabajo, por hallarse en pleno altiplano, sin excesivas variaciones topográficas.

El Prefecto puntualizó a su retorno a Oruro que las obras avanzan satisfactoriamente, por lo cual la captación podrá estar concluida en 8 o 9 meses. De otra parte, es propósito de la primera autoridad departamental, dar contratos de trabajo, por aconsejar así las circunstancias. A este efecto se instruyó a la Inspectoría de la Dirección de Hidráulica formule los correspondientes pliegos de especificaciones.

Como resultado de la inspección, el Prefecto dispuso de inmediato:

1º. — Que a la brevedad posible la Inspección determine los pliegos de especificaciones a los cuales se sujetarán los contratos de trabajo para la construcción de zanjas.

2º. — Que se preocupe en ir distribuyendo paulatinamente los tubos de cemento que serán empleados en la captación, debiendo adquirirse los tubos que faltan para completar la obra.

3º. — Que se construya la cámara de acumulación en Surumi, junto con los caminos de inspección, con los materiales disponibles.

4º. — Que se mejore el abastecimiento de pulperia con productos tales como maíz, chuño, manteca, con cuyo motivo se aumentará la caja chica de bolivianos 350.000 a bolivianos 500.000.

FONDOS PARA AGUINALDO DE NIÑOS POBRES

Oruro, 2 (EL DIARIO). — El Comité Pro - Aguinaldo de Navidad señala que si los cálculos se cumplen, podrá recaudarse por lo menos 4 millones de bolivianos, para preparar los regalos para los niños pobres, suma con la cual se podría entregar juguetes a un total de 8.000 niños pobres de 10 años. Se añade a esto el ofrecimiento de la Corporación Americana de Remesas al Exterior (CARE), de hacer llegar antes de Navidad dos mil paquetes conteniendo comestibles con un valor total de cuatro millones de bolivianos.

En esta forma el Comité dispondrá de suficientes medios capaces de atender adecuadamente a los niños de Oruro, que serán previamente inscritos en un registro especial.

El Comité se reunió ayer, bajo la presidencia del Alcalde Municipal, habiendo adoptado importantes acuerdos, destacando que este año no podrá repartirse ropa sino solamente juguetes.

Para la inscripción de los niños se emplearán las libretas distribuidas para el reparto de artículos de primera necesidad por manzanas.

LIBRETAS FAMILIARES PARA ARTICULOS DE PRIMERA NECESIDAD

Oruro, 2 (EL DIARIO). — Con objeto de combatir las "colas" en que se aporran los comerciantes y que luego revenden los artículos que se distribuyen racionados, la Alcaldía ha resuelto acelerar la entrega de las libretas familiares en las manzanas en que todavía no se ha cumplido esa labor.

Posteriormente los artículos importados se distribuirán a los jefes de manzanas, para que éstos entreguen a las familias de su zona.

FIE DE HUELGA EN TACAGUA

Oruro, 2 (EL DIARIO). Los trabajadores de la represa de Tacagua se hallan en pie de huelga desde ayer, en señal de protesta por el incumplimiento del acuerdo firmado en el Ministerio de Agricultura, para el pago de reajustes a 14 obreros, a quienes se les adeuda por tal concepto desde hace cuatro meses.

En caso de no solucionarse satisfactoriamente el pedido, los trabajadores entrarán en huelga indefinida a partir del lunes próximo.

CONFIRMACION DE CHALLAPATA

Challapata, 2 (EL DIARIO). — El Sindicato de Trabajadores de la represa de Tacagua se ha declarado en pie de huelga, demandando el cumplimiento de un acuerdo firmado con el Ministerio de Agricultura, que dispone el pago de un reajuste de sueldos a 14 trabajadores, además del pago de cuatro meses de haberes devengados.

El sindicato señala que en caso de persistir la autoridad en su empeño de burlar el compromiso, quedarán paralizadas las labores a partir del 6 de diciembre próximo.

SANTA CRUZ

La Alcaldía denuncia a la Distribuidora de Fósforos

Santa Cruz, 2 (EL DIARIO). La Alcaldía Municipal ha hecho pública su protesta contra la distribuidora nacional de fósforos (hoy dependencia del consorcio económico - financiero Chacur), por la absoluta carencia de este artículo de primera necesidad.

Afirma la Alcaldía que la remesa por noviembre no ha llegado aún, "demostrando con ello — la distribuidora — lenidad para atender las necesidades del pueblo".

La correspondiente denuncia fue planteada al Ministerio de Economía de La Paz.

FOTOS

Se Suspendió el Servicio de Omnibus Potosí - Camargo

Potosí, 2 (EL DIARIO). — El servicio de ómnibus a Camargo ha sido suspendido por encontrarse en pésimas condiciones el tramo caminero que conduce a esa localidad, debido a las torrenciales lluvias caídas últimamente, ignorándose la fecha de su reanudación.

FELICITACION AL PREFECTO

Potosí, 2 (EL DIARIO). — La dirección, el cuerpo docente y el alumnado de la Escuela Profesional de Señoritas "Ladislao Cabrera", ha enviado una nota de reconocimiento al Prefecto de Potosí, Sr. Alfredo Villegas Cortez, por su labor cumplida en beneficio de dicho establecimiento educativo.

El mensaje en cuestión, suscrito por la directora Aída Mendoza Alurralde, dice en su pá-

rrafo sobresaliente: "Cáeme hacer notar que ninguna otra autoridad supo valorar el trabajo y la decisión de las muchachas que siguen el ciclo medio y se educan en nuestro plantel, dejando rezagadas las necesidades perentorias. Ahora usted con clara visión, ha sabido comprenderlas y remediarlas".

DISPOSICION DEL TRANSITO

Potosí, 2 (EL DIARIO). — La Jefatura Departamental de Tránsito, mediante un comunicado expedido en la fecha, hace saber que todos los conductores de vehículos motorizados tienen la obligación de presentar un certificado que acredite no tener enfermedades infecto-contagiosas ni adolecer males nerviosos, con objeto de garantizar la seguridad y el resguardo de la colectividad.

ANTIVERSARIO DE UNA RADIOEMISORA

Potosí, 2 (EL DIARIO). — Con motivo de la celebración de su segundo aniversario, la radio-emisora "Liberación" es objeto de diversas felicitaciones y aplausos de reconocimiento, de parte de las autoridades locales, instituciones culturales y deportivas, por su tesonera labor cumplida en defensa de los intereses de la Villa Imperial.

AGUINALDO DE NIÑOS POBRES

Potosí, 2 (EL DIARIO). — El Comando Departamental del M. N. R., tendrá a su cargo la inscripción de los niños pobres comprendidos en los Comandos Zonales, debiendo — de acuerdo con la sugerencia de la Alcaldía — cooperar a la labor que cumple el Sub-Comité de Aguinaldo para los Niños Pobres.

CHUQUISACA

Por Primera Vez la Corte Suprema Declaró Procedente la Investigación de la Paternidad

Sucre, 2 (EL DIARIO). — La Corte Suprema de Justicia ha dictado últimamente una importante resolución declarando procedente la investigación de la paternidad, que durante mucho tiempo fué tema discutido y aplicado judicialmente sólo en lo concerniente al pago de pensiones alimenticias, sin que jamás se haya reconocido a los hijos naturales los derechos civiles en igualdad de condiciones con los hijos reconocidos.

Nuestra Constitución Política

en su Art. 45 introdujo la investigación de la paternidad, sujeta a su procedimiento a la ley. La Corte Suprema declaró siempre la improcedencia de las acciones de esta índole, alegando no existir la base legal que regularice su aceptación y determine sus alcances, no empuje que la Constitución de 1945 incluyó en su texto "la investigación de la paternidad por todos los medios legales de prueba y conforme a ley".

He aquí el texto de la resolución, que consideramos de suma importancia para los estudiosos de derecho, juristas y jueces, más aún si este caso de jurisprudencia podrá habilitar a los hijos naturales a los derechos civiles, es decir a la herencia, división, partición, etc. del que sólo gozaban los hijos reconocidos:

TEXTO DEL AUTO DE LA SUPREMA

"Dice así: Vistos: — El recurso de nulidad impuesto por el Procurador Ladislao Salmón en representación de Daniel Orozco, en el juicio ordinario de hecho seguido por... sobre investigación de paternidad y consiguiente fijación de pensión alimenticia, etc. — Considerando: Que no obstante de que en el caso concreto el Juez de primera instancia declaró improcedente la demanda por falta de ley reglamentaria y el tribunal de segunda instancia, revocando en esta parte la sentencia apelada, la declara improcedida, por no existir prueba literal u otros elementos de juicio suficientes, y ambos condenan al demandado a la satisfacción de pensiones alimenticias en favor de su hijo, sin otro fundamento que la prueba compulsada anteriormente, habiéndose dado lugar esta conclusión a que dicho demandado recurra de nulidad, sosteniendo que, si se ha declarado improcedida la demanda, vale decir que él no es padre del hijo ajeno, siendo demás improcedente la acción, conforme a lo resuelto por el inferior".

Considerando: Que el concepto jurídico de que no hay necesidad de ley reglamentaria para aplicar la reforma constitucional sobre investigación de paternidad, está ajustado a los principios que informan el Derecho Constitucional, puesto que hallándose consagrada la reforma por el Art. 134 de la Constitución Política del Estado, otro precepto de la misma Constitución, el Art. 28, establece en forma expresa y clara que los principios, derechos y garantías reconocidos en la Carta no necesitan reglamentación previa para su cumplimiento y corroborando este mandato, el Art. 182 de la misma Carta, obliga a las autoridades y tribunales aplicar la Constitución con preferencia a las leyes, normas que deben ser respetadas y ejercitadas en toda contienda y no omitidas ni desvirtuadas como en el caso de autos".

FOR TANTO: — Y habiendo las leyes constitucionales citadas, por falta de aplicación, la Corte Suprema de Justicia, con la concurrencia de su Presidente y en desacuerdo con el dictamen Fiscal, casa, en parte, el auto de vista recurrido, sin responsabilidad por ser excusable, y deliberando en el fondo declara probada la demanda de investigación de la paternidad de foja... y consiguientemente padre del menor Fernando Daniel Orozco, habido en la actora... y con todos los derechos de hijo, conforme al Art. 134 de la Constitución Política del Estado y las leyes civiles, declaradas en toda contienda y no omitidas ni desvirtuadas como en el caso de autos".

En su Art. 45 introdujo la investigación de la paternidad, sujeta a su procedimiento a la ley. La Corte Suprema declaró siempre la improcedencia de las acciones de esta índole, alegando no existir la base legal que regularice su aceptación y determine sus alcances, no empuje que la Constitución de 1945 incluyó en su texto "la investigación de la paternidad por todos los medios legales de prueba y conforme a ley".

LA PAZ

Se organizó en Palca un Cmo. de Excombatientes

Palca, 2 (EL DIARIO). — En presencia de la primera autoridad política de esta provincia se ha organizado recientemente el Comando Provincial de Ex-Combatientes del Chaco, con el siguiente directorio: Jefe, Eugenio Gutiérrez; Secretario General, Jorge Lara; de Actas, Juan Muñoz Cabrera; de Relaciones, Francisco Estrada; Tesorero, Justo Riveros Salazar; Vocales: Laureano Gulsbert, Celestino Salinas, Pedro Espinoza, Félix Condori, Claudio Callisaya y Nicolás López.

La directiva será poseionada en acto especial el 10 de diciembre próximo.

raudose en lo demás, infundado el recurso de fojas... (Fdo). — Araoz. — J. Antelo. — Rojas. — Echenique. — Prado. — Menéndez. — D. Pereira. — Sucre 25 de octubre de 1954".

FOTOS

raudose en lo demás, infundado el recurso de fojas... (Fdo). — Araoz. — J. Antelo. — Rojas. — Echenique. — Prado. — Menéndez. — D. Pereira. — Sucre 25 de octubre de 1954".

Un Nuevo Servicio de Luz y Fuerza se Inaugurará en la Localidad de Camargo

Potosí, 4 (EL DIARIO). — En cumplimiento de instrucciones impartidas por el Ministerio de Obras Públicas, el Jefe de Vialidad de Potosí, señor Germán Barrón, viajó a Camargo para inaugurar un nuevo servicio eléctrico en esa importante población, llevando para el efecto considerable stock de material eléctrico.

Aprovechando de su viaje, el Jefe de Vialidad inspeccionará el camino carretero que en días pasados sufrió considerables daños por las torrenciales lluvias caídas, motivando la suspensión del servicio de ómnibus entre Potosí y Camargo.

SUBVENCIONES PREFECTURALES

Potosí, 4 (EL DIARIO). — Por conducto de la Tesorería Departamental, la Prefectura ha otorgado recientemente las siguientes subvenciones: Bs. 50.000, para reparaciones en el Núcleo Escolar de Alcatuyo; Bs. 50.000, para obras públicas en el cantón Cana de la provincia Nor Lípez.

REPRESION DE LA ESPERACION

Potosí, 4 (EL DIARIO). — La labor que vienen desarrollando los empleados Fernando Urloste y Walter Vargas, a cuyo cargo se encuentra la Policía Comercial, es aplaudida por la opinión pública, debido al interés y celo que demuestran en el cumplimiento de sus obligaciones. Ambos funcionarios, en el curso de los últimos días efectuaron requisas a diversas casas comerciales, encontrando en la Casa Jorge Saenz e Hijos Sucrs. 19 gruesas de resortes para muebles, o sea un total de 2.736 piezas, decomisándolos mientras se determine el grado de culpabilidad de la firma comercial para aplicársele la sanción res-

PROHIBESE LA EXHIBICION DE JUGUETES

Potosí, 4 (EL DIARIO). La Policía Comercial ha dictado una resolución prohibiendo la exhibición de juguetes en las vitrinas y escaparates del comercio, en oportunidad de la tradicional fiesta, de la Navidad, con objeto de evitar — dice a la letra — que la niñez humilde sea insultada, teniendo en cuenta que su adquisición sobrepasa las posibilidades económicas de los hogares proletarios.

CISMA EN LA UNIVERSIDAD

Potosí, 4 (EL DIARIO). — En la Facultad de Finanzas y Ciencias Económicas dependiente de la Universidad "Tomás Frías", se ha presentado un verdadero caos originado por la existencia de dos grupos estudiantiles antagónicos, uno de los cuales desconoce a la autoridad de dirección de la Facultad y a la directiva de los estudiantes, mientras que el otro sostiene al director y censura a los componentes del grupo reformista. Como es obvio, esta divergencia entre estudiantes pone en peligro la unidad universitaria, en momentos en que viene estudiándose reformas sustanciales para la nueva estructuración universitaria.

Antes de Fin de Año se Realizará un Congreso Ncl. de Universidades

Oruro, 4 (EL DIARIO). — La Universidad Técnica de Oruro, recogiendo la corriente de opinión que ha surgido en defensa de la autonomía, al conocerse la centralización planteada en el Primer Congreso Nacional de Trabajadores, se dirigió ayer a las Universidades del país instándolas a realizar un Congreso de Universidades o una reunión de Rectores, para examinar este problema, antes de fin de año. El Rector Felipe Iniguez tomó contacto telefónico con cuatro distritos del país, a saber: La Paz, Cochabamba, Potosí y Santa Cruz, cuyos Rectores se adhirieron de inmediato a la proposición orureña.

En dicho Congreso se tratará de resolver los problemas comunes que confrontan todas las casas superiores de estudio de la República, a la luz de las transformaciones económicas - sociales por la que atraviesa el país como emergencia de la revolución de abril.

Mientras tanto, el Consejo Universitario se reunió ayer para resolver varios asuntos y examinar al mismo tiempo importantes aspectos de la autonomía habiendo acordado entregarse a un estudio exhaustivo de las peticiones que presentará Oruro en el próximo Congreso de Universidades o Conferencia de Rectores.

PROCLAMACION DE LA VIRGEN DE COPACABANA

Oruro, 4 (EL DIARIO). — Cumpliendo instrucciones de la Dirección General de Policías acerca de la proclamación de la Virgen de Copacabana como Patrona del Cuerpo Nacional de Carabineros, la ceremonia correspondiente al distrito de Oruro se efectuará el día de mañana domingo, a horas 10 de la mañana, en el local de la Brigada Departamental de Carabineros.

ENJUICIAMIENTO DEL DIRECTOR DEL HOSPITAL

Oruro, 4 (EL DIARIO). — El Ministerio Público ha tomado conocimiento de la denuncia de la Dirección Departamental de Sanidad contra el Administrador del Hospital, Juan Cabrera por la venta de cupos de artículos de primera necesidad destinados a dicho nosocomio, disponiendo que se inicie la acción

criminal correspondiente, encomendándose el procedimiento al Juzgado de Instrucción en lo Penal a cargo del doctor Ricardo Amurrio. Este dictó de inmediato orden de apremio contra Cabrera, quien no pudo ser habido ayer, según informaron los agentes policiales. En la mañana de ayer intervino personalmente el Fiscal de Distrito, doctor Amílcar Urquiola, quien dispuso la captura del sindicado para que preste su declaración indagatoria.

COLECTA PRO - AGUINALDO DE NAVIDAD

Oruro, 4 (EL DIARIO). — La colecta Pro - Aguinaldo de Niños Pobres auspiciada por la Cámara de Industrias, alcanza resultados exitosos, habiéndose reunido hasta hoy Bs. 490.000, a pesar de que muchas firmas aún no hicieron llegar sus aportes voluntarios.

UBICACION DE LA FABRICA DE EXPLOSIVOS

Oruro, 4 (EL DIARIO). — Acerca de las diversas comunicaciones enviadas al Supremo Gobierno, solicitando la ubicación de la fábrica de explosivos en el Departamento de Oruro, se ha recibido una respuesta del Ministerio de Minas, en que se revela que actualmente sólo se estudia la ubicación de la fábrica, sin haberse adoptado ninguna determinación definitiva.

De otra parte, el Bloque Minero envió un telegrama al Presidente de la República solicitando mantener su promesa de construir la fábrica en Oruro, que cuenta con recursos propios, al igual que la fundición de estanho, por ser Oruro el sitio más apropiado para estas industrias y existir resoluciones expresas a este respecto.

DONACION DE LECHE DE LA C.A.R.E.

Oruro, 4 (EL DIARIO). — Después de las conversaciones de las autoridades de Educación Fundamental con personal de la Corporación Americana de Remesas al Exterior (CARE), se sabe que este organismo, a partir del segundo trimestre de 1955, entregará raciones de leche para todos los Núcleos de Educación Rural, así como manteca y queso para todas las Normales Rurales y otros Nú-

LA SPIC. Presenta



Teatro Municipal Hoy - Sábado - Hoy Hs. 21.30 GRAN DEBUT



A LA COMPANIA FOLKLORICA "CCANCHIS" INCAS DEL CUZCO 20 aborígenes intérpretes del arte vernacular peruano bajo la dirección del notable compositor folklórico GABRIEL ARAGON CLAROS Música - Cantos - Danzas - Cuadros Costumbristas y los tradicionales MANCHAY PUYTO queñas en cántaro ES UN HOMENAJE DEL ARTE CUZQUEÑO AL PUEBLO BOLIVIANO



ABORIGENES INTERPRETES DEL MANCHAY PUYTO

Localidades en venta Precios populares

GRAN EJECUTOR DEL ARPA

MEDICOS

Dr. Renato Carpio Beltrán
Medico Cirujano. Especialista en Cirujia General...

Dr. Jacobo Abularach
Medico Cirujano. De la Univ. de Chile...

Dr. Lucio Alancao Valda
Medico Cirujano. Apodice Higado de Pulmones...

Dr. E. Alexandrovicz
Medico Cirujano. Diplomado en Europa...

Dr. J. Antezana Estrada
Especialista. Estudios de Especialización en la Univ. de Harvard...

Dr. M. Aráiz Peraita
Estudios en la Universidad de Lima y Santiago de Chile...

DR. DOMINGO FLORES
Medicina Interna. Atiende de 9 a 12 y sábados de 14 a 17...

Dr. Lidio Arce
Varios años cirujano del Hosp. San Roque de Córdoba...

Dr. Miliadés Arce Alcoba
Medico Cirujano. Cirujia general ginecologica...

Dr. Benjamin Aramayo O.
Medico Cirujano. Estudios y graduado Columbia University...

Dr. Edmundo Aríz Zapata
Cirujia General. Consultas de 13 a 17...

Dr. Juan Asbun Z.
Medico Cirujano. Consultorio: Av. 16 de Julio...

Dr. Leonardo Aris
Diplomado en Alemania. Especialista en Medicina Interna...

Dr. Manuel Barrón A.
Estudios en Alemania. Especialista en Medicina Interna...

Dr. Angel Barrechea T.
Medico Cirujano. Estudios de especialización en el exterior...

Dr. F. Bello Aguirre
Especialista en Cirujia General y Oídos de la Universidad de Madrid...

Dr. J. Bilbao la Vieja
Medico Cirujano. Cirujia Gastrointestinal...

Dr. Bruno Boehme
Medico Cirujano. Cirujia general. Cirujia gastro intestinal...

Dr. Adalberto Carrasco Vera
Especializado en el exterior. Cirujia General...

Clinica Central
Medico Cirujano. Partos. Enfermedades de la mujer...

Dr. Alfredo Delgado
Medico Cirujano. Partos. Enfermedades de la mujer...

Clinica del Sagrado Corazón
Maternidad. Ginecología y Cirujia General...

Dr. Isaias Delgado Carpio
Medico Cirujano. Principales: Genital y Uterina...

Dr. Julio Zenón Espinoza
Medico Cirujano. Especialista. Enfermedades de señoras...

Dr. H. Garnica Pommer
Medico Cirujano. Cirujia general. Ginecología...

Dr. Alberto Conrad M.
Cirujia General. Gastrointestinal. Biliat. Estomatología...

Dr. Juan Gamarrá A.
Estudios en EE. UU. Especialista en Cirujia del Oído y Tórax...

GUIA PROFESIONAL

Dr. Carlos de la Flor y A.
Medico Cirujano. Enfermedades de señoras...

Dr. D. Gamarrá Loza
Urología especializado en el exterior. Clínica y Cirujia de las vías...

Dr. Jorge Estenssoro
Medico Cirujano. Especialista. Oídos. Nariz. Garganta...

Dr. F. Guaman Troncoso
Estudios y práctica en el Cornell University...

Dr. E. Edelmira Vargas de Guaman
Ginecología y obstetricia. Estudios y práctica en el Cornell University...

Dr. Walter Guardia V.
Medico Cirujano. Diplomado en Europa. Cirujia General...

Dr. Guillermo Guerra E.
Medico Especialista. Rayos X. Enfermedades Broncopulmonares...

Dr. Alberto Gumiel B.
Medico Cirujano. De la Universidad de Harvard...

Dr. Victor Human
Medico Cirujano. Corazón. Pulmones. Higado...

med. F. Humboldt Barrero
Enfermedades de la piel. Miembro de la Asoc. Americana de Leprosos...

Dr. Luis Hurtado Gómez
Medico de Niños. Estudios en París Médico y EE. UU. Consultorio...

Dr. Juan Marco B.
Diplomado en Cirujia General y Especial en la Rep. Argentina...

Dr. Kurt Koeligsfeldt L.
Medico Cirujano. De la Universidad Friedrich Wilhelm de Berlín...

Dr. E. Lara Quiros
Medico Cirujano. Estudios en el exterior. Medicina Interna...

Dr. Augusto López Vidal
Medico Cirujano. Especialización y práctica en Johns Hopkins University...

Dr. E. Lara Quiros
Medico Cirujano. Estudios en el exterior. Medicina Interna...

Dr. Augusto López Vidal
Medico Cirujano. Especialización y práctica en Johns Hopkins University...

Dr. Stela Vargas de Maure
Medico Cirujano. Atiende enfermedades de la mujer...

Dr. Santiago Medeiros
Medico Cirujano. Medicina interna especialmente enfermedades bronco-pulmonares...

Doctor Mohr
Medico de Niños. Especializado en Alemania...

Dr. Alfredo Delgado
Medico Cirujano. Partos. Enfermedades de la mujer...

Dr. G. Mendoza Catacora
Profesor de la Universidad. Jefe del Servicio de Urología...

Dr. Isaias Delgado Carpio
Medico Cirujano. Principales: Genital y Uterina...

Dr. H. Garnica Pommer
Medico Cirujano. Cirujia general. Ginecología...

Dr. Alberto Conrad M.
Cirujia General. Gastrointestinal. Biliat. Estomatología...

Dr. Juan Gamarrá A.
Estudios en EE. UU. Especialista en Cirujia del Oído y Tórax...

Dr. E. Edelmira Vargas de Guaman
Ginecología y obstetricia. Estudios y práctica en el Cornell University...

Dr. F. Guaman Troncoso
Estudios y práctica en el Cornell University...

Dr. Jorge Estenssoro
Medico Cirujano. Especialista. Oídos. Nariz. Garganta...

Dr. William Muller
Medico Cirujano. Especialista en Obstetricia y Ginecología...

Dr. Ismael Morales Pareja
Medico Cirujano. Especialización en proctología...

Dr. Alfredo Morillo M.
Medico Cirujano. Atiende enfermedades venéreas...

Dr. Orhuela Montero
Medico Cirujano. Especialización en la Universidad de París...

Dr. Walter Peredo P.
Medico Cirujano. Cirujia general. Cirujia ginecologica...

Dr. G. Pérez Salmón
Medico Cirujano. Enfermedades internas. Infecciosas...

Dr. Luis Pozo Trigo
Especialista en Nariz. Oídos. Garganta...

Dr. Alcides Portugal G.
Estudios en Argentina. Cirujia del Abdomen...

Dr. Rhea O.
Internista. De Colegio Med. de Chile...

Dr. Victor Ríos
Medico Cirujano. Diplomado en la Universidad de Buenos Aires...

Dr. Carlos Alfredo Rivera
Proctología. Cirujia general. Estudios de especialización...

Dr. Jaime Rivera M.
Medico Cirujano. Medicina Interna. Corazón...

Dr. Arturo Rojas Alalaz
Especializado en la Universidad y Hospitales de París...

Dr. J. Salguero Chavarría
Medico Cirujano. Cirujia ginecologica. Obstetricia...

Dr. Néstor Salinas Aramay
Especialista en enfermedades de niños...

Dr. Guillermo Ríos C.
Cirujano dentista. Por cambio de residencia...

Dr. V. Hugo Valdez R.
Cirujano Dentista. Especializado en el exterior...

Dr. Fco. J. de Orioste
Obstetricia y Ginecología. Consultas todos los días...

Dr. Julio Vaccarior
Medicina Interna. Broncopulmonares. Infecciosas...

Dr. José Valle Antelo
Obstetricia y Ginecología. De regreso de los Estados Unidos...

Dr. Egon Spitz
Diplomado en Alemania. Título realcionado en Bolivia...

Dr. Enrique Vergara M.
Enfermedades de la piel. Consultorio: Colombia 300...

Dr. Teodoro Von Borries
Medico Cirujano. Cirujia General. Consultas de 14 a 18...

Dr. Herbert Waltersplej
De la Univ. de Freiburg. Alemania. Especializado en Medicina...

Dr. Humberto Zelada V.
Medico de Niños. Estudios de especialización en Santiago de Chile...

Dr. G. KRUTZFELDT E.
Odontólogo. - Prótisis clinica. Consultas de 11 a 18...

Dr. Angel Ballivián y Medina
Cirujano dentista. - Rayos X. Atiende de 10 a 12 y 14 a 18...

Clinica Dental Quiroga
Atiende por dos cirujanos dentistas instalados modernos...

Dr. Arturo Galleguillos y V.
Cirujano dentista. - Electro Diagnostico...

Dr. E. García Pradel
Cirujano Dentista. Moderno instrumental científico...

Dr. med. Lindner
Ex-profesor de la Universidad de Leipzig. Atiende en su Clinica...

Dr. V. Peláez Lazarte
Cirujano dentista. Instrumental especial para niños...

Dr. Pinel del Castillo
Dentista. Odontólogo. Moderno. Extracciones difíciles...

Dr. Roberto Staszek L.
Cirujano dentista. - Universidad de Chile y EE. UU. Instalación...

Dr. Jorge Plaza
Cirujano Dentista. Consultas de 10 a 12 y 14 a 18...

Dr. J. Quevedo Sánchez
DENTISTA. - Atiende con horas de 10 a 12 y de 14 a 18...

Dr. Guillermo Ríos C.
Cirujano dentista. - Por cambio de residencia...

Dr. V. Hugo Valdez R.
Cirujano Dentista. Especializado en el exterior...

Dr. Nulfo Max Otazo F.
Medico Oculista. Estudios de especialización en España...

Dr. R. Monasterio Claure
Medico Oculista. Estudios y especialización en la Universidad...

Dr. Nulfo Max Otazo F.
Medico Oculista. Estudios de especialización en España...

Dr. V. Hugo Valdez R.
Cirujano Dentista. Especializado en el exterior...

Dr. Nulfo Max Otazo F.
Medico Oculista. Estudios de especialización en España...

Dr. R. Monasterio Claure
Medico Oculista. Estudios y especialización en la Universidad...

Dr. Nulfo Max Otazo F.
Medico Oculista. Estudios de especialización en España...

Dr. V. Hugo Valdez R.
Cirujano Dentista. Especializado en el exterior...

Dr. Nulfo Max Otazo F.
Medico Oculista. Estudios de especialización en España...

Dr. R. Monasterio Claure
Medico Oculista. Estudios y especialización en la Universidad...

J. PESCADOR SARGENT
Medico Oculista. Federico Zuazo esq. Reyes Ortíz Tel. 4509

Dr. E. Pérez Porcel
Medico Especialista. - Enfermedades de Ojos...

Dr. Roberto Valda Arana
Ex-Jefe y Medico Agregado del Servicio de Ojos...

LABORATORIOS
Laboratorio de Diagnósticos Biológicos "Sanitas"

Laboratorios Biológicos
Dr. Carvajal. - De la Univ. de Buenos Aires...

HIDROTERAPIA
Higiene y Salud. - Medicina natural a base de baños...

Laboratorio "Rheduba"
Plaza Sucre 88 (San Pedro). Análisis de Sangre...

DENTISTAS
Dr. G. KRUTZFELDT E.
Odontólogo. - Prótisis clinica.

BOGADOS
Mario Bueno C.
Abogado. Atiende asuntos en Suiza...

Froilán Calderón A.
Abogado. - Asuntos en general. Bufete: 301 esq. O'H...

Hugo Castellanos O.
Abogado. Con abogadado corresponsables en el interior...

Angel Cordero Peraita
Abogado. Ex-Jefe de Sección en su Bufete...

Justino Daza Oндarza
Abogado. Civiles. Administrativos. Sucesiones...

Dámaso Eduardo Delgado
Abogado. - Estudio Jurídico en Av. Montes 473...

Augusto Gottret B.
Abogado. Especialista asuntos comerciales...

Hernán Paredes Candía
Abogado. - Atiende en las oficinas de 10 a 12...

Dr. Alberto Pinilla M.
Abogado. - Asuntos en general. Socialmente...

René Quiroga Vargas G.
Abogado. - Asuntos penales. Civiles. sociales...

Raúl Romero Linares
Abogado. - Especialmente divorcios. sucesiones...

Mario Salinas Zalles
Abogado. - Asuntos en general. Calle Sacabaya 147...

Rodolfo Subieta
Abogado. - Estudio: Potosí 315. Casilla 123...

R. Urquiza Gutiérrez
Abogado. - Asesoramiento. Contratos perfeccionamiento...

Carlos Terrazas T.
Abogado. - Notario de Fe Pública. Atiende en su Notaria...

Integrado Villalba Roso
Abogado. - asuntos civiles. sociales. Altierreros...

CARLOS TOVAR GUTZLAFF
Abogado. - Graduado en la Universidad Central...

Carlos Tovar Gutzlaff
Abogado. - Graduado en la Universidad Central...

Guido Valle Antelo
Javier Arce Villalba
Abogados. - Civiles. Sociales. Administrativos...

NOTARIOS
José Nava Cueto
Notario de Fe Pública. - Rapida. Seriedad...

Jaime Mendizábal Moya
Notario de Fe Pública. - Yanacocha N° 423...

JUVENAL ZEGADA INFANTES
Notario de Fe Pública. - Atiende dominios...

Pablo Nava Tapia
Oficial del Registro Civil N° 1. - Inscribe nacimientos...

Manuel Zamora Gamarrá
Procurador. - Con varios años de práctica en el ramo...

DR. TEOFILO ANDIA C.
Abogado. - Atiende asuntos legales, civiles...

AUDITORES
Walter Ballesteros E.
Contador. - Recibe trabajos de contabilidad...

Héctor Calderón A.
Auditor Financiero. - Ex-Contador General...

Of. de Contabilidad
Atiende trabajos de contabilidad. balances...

Victor Pacheco Jiménez
Auditor Financiero. - Contabilidad general...

SASTRERIA ACOSTA
5 años de especialización en las principales casas...

Un descanso perfecto! Colchones PULMAN EL INSUPERABLE COLCHON
A base de 176 resortes técnicamente colocados
Distribuidores exclusivos para el interior de la República: MACDONALD Y CIA. (BOLIVIA) S. A.

WALTER NEUFELD
OPRECE PARA IMPORTACION DIRECTA:
Máquinas para galvanizar, niquelar y cromar
Máquinas para tejido de alambre y alambre de púa
Máquinas para metalúrgica de toda clase.

AVIATO POR LINO PARACIO TARZAN
¿VAMOS A TOMAR ALGO? ¿MEJOR VAMOS AL DE LA BOQUINA? ¿QUE COSTUMBRE! ¿PORQUE VAS SIEMPRE A LOS BARES DE LAS BOQUINAS?
LOS CARNICEROS AVANZARON HACIA LA HACIENDA PAREJA.

El "Sweater" a Toda Hora



FLORENCE MARLY, ENCANTADORA ESTRELLA CINEMATOGRAFIA, luce muy bien en este sweater informal ya que lo acompaña de un maquillaje y adornos apropiados, dice Max Factor Jr., el famoso consejero de belleza. — Los sweaters pueden servir para una multitud de ocasiones sólo con hacer uso adecuado del maquillaje y los accesorios.

Los sweaters constituyen el último grito de la moda. Hoy se usan para fiestas muy elegantes y en reuniones completamente informales, siempre como objeto de general admiración. Hay sweaters atractivos para la oficina y para la ópera, con tal que se lleven junto con un maquillaje a propósito y sean del tipo adecuado para la ocasión de que se trata.

Nada más indicado para una tarde de "bride" o un almuerzo entre amigos que un sweater sencillo, escotado y haciendo juego con una falda corta y amplia, además de un maquillaje propio para las horas del día. Este mismo sweater le servirá para la noche si lo complementa adecuadamente con una falda larga, unas cuantas joyas y un maquillaje más elaborado. En general los ojos deben maquillarse con más exageración para uso de noche. El maquillaje de ojos los hace lucir más hermosos y brillantes, hace resaltar su color bajo las luces artificiales o en una penumbra discreta. Para un efecto atractivo aplique la sombra sobre los párpados, y difúndala gradualmente hacia las cejas. Entonces con el lápiz de cejas trace una línea discreta alrededor de los ojos, sobre el nacimiento de las pestañas, prolongando la línea fuera de la esquina del ojo y difundiéndola con los dedos hasta hacerla invisible. El embellecedor de pestañas debe aplicarse espesamente por la noche.

Dibuje las cejas siguiendo el arco natural, con pinceladas cortas que imiten los vellos naturales. Por la noche use también más colorete pero tenga la precaución de esparcirlo sutilmente para que no se note una línea de separación.

El clásico sweater de tipo "cardigan" ha sido el favorito de las estudiantes y oficinistas durante mucho tiempo, debido a que se presta con ayuda de bufandas, pañuelos y joyas. Actualmente ha subido de categoría y se está usando asimismo para la noche adornado con cuentas, trenzillas, piedras del Rhin y perlas.

Cuando lleve uno de estos elegantes modelos maquillarse de acuerdo —teniendo en cuenta que la ocasión es nocturna y por lo tanto distinta a la tradición deportiva del cardigan. En cambio si lleva la versión más sencilla, sin adornos y perfectamente adecuada para las horas del día, cerciórese de que su maquillaje es lo bastante discreto para afrontar la luz del sol. El maquillaje que sería ideal para un cardigan formal, resultaría demasiado teatral para la jornada de trabajo.

Si se maquilla de acuerdo con la hora, su colección de sweaters valdrá lo que pesa en lo que se refiere a provocar elogios y miradas admirativas.

TEATRO MUNICIPAL.— La S.P.I.C. presenta en matinee, tunda y noche a la Compañía Politécnica "CANCHES (Hoces del Cuzco)". Matinée Luneta 150.— Anfiteatro 100.— Galería 50.— tunda y noche Luneta 200.— Anfiteatro 150.— Galería 100.— Precios sin impuestos.

TEATRO PRINCESA.— Tel. 2626. Matinée LAS AVENTURAS DE DON JUAN en tecnicolor con Erol Flynn. Luneta 20.— Matinée, tunda y noche en tecnicolor QUO VADIS con Robert Taylor. Matinée 55.— tunda y noche 75.—

CINE PARIS.— Tel. 2380. Matinée ESQUINA BAJAN. Luneta 20.— Matinée UNA CALLE ENTRE TU Y YO con Chachita. Luneta 45.— tunda y noche la película MGM LONDRES A MEDIA NOCHE. Luneta 50.—

CINE TESLA.— Tel. 2893. Matinée VENCER O MORIR 7 al 9 y comedia. Luneta 20.— Matinée, tunda y noche en tecnicolor EL CASTILLO INVENCIBLE con Richard

Grenne. Matinée 55.— tunda y noche 75.—
CINE MIRAFLORES.— Matinée GUERRA A LOS GANSTERS 10 al 13 y PUÑOS DE ACERO. Luneta 20.— Matinée, tunda y noche en tecnicolor EL CASTILLO INVENCIBLE con Richard Grenne. Matinée platea 45.— alta 30.— tunda y noche platea 50.— alta 35.—

CINE MURILLO.— Matinée EL ESPADACHIN Y EN LAS GARRAS DEL LOBO. Luneta 20.— alta 15.— Matinée, tunda y noche en tecnicolor con Richard Grenne EL CASTILLO INVENCIBLE. Matinée platea 45.— alta 30.— tunda y noche platea 50.— alta 35.—

CINE MIGNON.— Matinée LA CIUDAD INFERNAL 4 al 6 y gran programa cómico. Luneta 20.— alta 15.— Matinée doble LA REINA DEL CONGO 13 al 15. MURIO COMO LOS HOMBRES. Tunda y noche el drama del cine español LOS OJOS DEJAN HUELLAS. Matinée, tunda y noche platea 30.— alta 25.—

MONJE CAMPERO.— Matinée en tecnicolor ESCUELA DE SIRENAS

ESPECTACULOS PARA HOY

con Esther Williams. Precios 20.— y 15.— Matinée de Walt Disney ALICIA EN EL PAIS DE LAS MARAVILLAS. Precios 55.— y 45.— tunda y noche VIBORAS con Henry Vidal y María Mauban (myones). Precios 75.— y 55.— además en las tres funciones el noticiero nacional N° 79.

CINE ABAROA.— Matinée doble UN GRAN ROBO Y EL HIJO DE KONG. Precios 20.— y 15.— Matinée, tunda y noche presenta en tecnicolor LA LEY DEL LATIGO con Peter Lawford y Maureen O'Hara. Precios matinée 45.— y 30.— tunda y noche 50.— y 35.—

CINE ROXY.— Matinée doble ARARA MORTAL 4 al 6 y PELIGRO ATOMICO 4 al 6. Precios 20.— y 15.— Matinée, tunda y noche el acrobático drama LAGRIMAS Y RISAS con Marilyn Monroe y Richard Widmark. Precios matinée 45.— y 30.— tunda y noche 50.— y 35.—

CINE COPACABANA.— Matinée doble LEGION HEROICA 10 al 12 y TERRITORIOS SIN LEY. Precios 20.— Desde las 14 horas AY AMOR COMO ME HAS PUESTO con Tin Tan. Precios 50.—

CINE COLON.— Matinée triple LA HIJA DE LA SELVA 1 al 3, O-

PITAN AMERICA 1 al 3 y VAQUERO ENMASCARADO. Precios 20.— y 15.— Matinée LA TRIBU MISTERIOSA 1 al 12. Precios 45.— y 30.— tunda y noche presenta el drama CINCO DEDOS con James Mason y Danielle Darrieux. Precios 50.— y 35.—

CINE BOLIVAR.— Matinée doble HIJA DE LA SELVA 13 al 15 y CODIGO DEL BANDIDO. Precios 20.— y 15.— Matinée, tunda y noche la comedia VUELVA EL SABADO con María Elena Marquez y Abel Salazar. Precios matinée 45.— y 30.— tunda y noche 50.— y 35.—

CINE AVENIDA.— Matinée doble LA SELVA AFRICANA 13 al 15 y LA DAGA SANGRIENTA. Precios 20.— y 15.— Matinée, tunda y noche presenta el drama PABIOLA con Michèle Morgan y Henry Vidal. Precios matinée 45.— y 30.— tunda y noche 50.— y 35.—

CINE SAN CALIXTO.— Matinée doble EL MONO SABIO Y VENCER O MORIR 10 al 12. Matinée, tunda y noche EL VENCEDOR Y EL HIJO DE LAS FIERAS en color con Sabu.

Conozca su Idioma

¿Cuál es la definición correcta para las siguientes palabras?
1. - PERIFERIA - A: contorno de una figura curvilínea. B: suburbio. C: esfera pequeña.
2. - PERIFONEAR. - A: gritar. B: hablar en auto volumen de voz. C: transmitir por radio.
3. - PERIHELIO. - A: eclipse de Luna. B: eclipse de Sol. C: punto en que un planeta está más cerca del Sol.

RESPUESTAS
1. - PERIFERIA: - A: contorno de una figura curvilínea. También, espacio que rodea un núcleo. "La periferia de la ciudad".
2. - PERIFONEAR. - C: transmitir por radio. "Perifoneaban la noticia".
3. - PERIHELIO. - C: punto en que un planeta está más cerca del Sol. "Estudiaron a Marte los astrónomos durante su Perihelio".

¿Qué significa su sueño?
PREGUNTA: - Mi mamá soñó haber ido a un velorio de un niño, pero sucedió entonces que la señora de la casa le salió a la puerta habiéndole de darme. Pero la señora con quien soñó no tiene nietos, porque es recién casada. Mi hermano mayor soñó que un señor que es como hermano nuestro había muerto, pero cuando lo llevaban en el entierro, el ataúd se movió, lo destaparon y el muerto salió caminando, porque estaba vivo. Yo soñé que mi marido está muerto, y la casa llena de gente, pero nadie lloraba. Yo quería llorar pero no podía. Entonces el cadáver de mi esposo se levantó y me increpó "No lloras, y eso es lo mucho que dices que me quieres". — Soy casada, tengo 18 años, nací el 16 de Julio. — Tría de Petit, San Francisco, Estado Zulia, Venezuela.

RESPUESTA: - Vuestros sueños con muertos espectaculares, que caminan y hablan y realizan todo género de actos inverosímiles, presagian que en su vida habrá grandes sorpresas, tan grandes como la de ver a un muerto caminar y hablar. Sea buena esposa y virtuosa mujer, y nunca la felicidad faltará en su hogar.

MARTES CINE LA PAZ

Un sorprendente estreno dramático sobre el crimen y la ambición inigualables.

¡Una Mujer con un Secreto en el Corazón!

RICHARD BASEHART • VALENTINA CORTESA • WILLIAM LUNDIGAN
"TRÁGICA SOSPECHA"

Dirigida por ROBERT WISE
Producida por ROBERT BASSLER
Escrita por ELICK MOLL y FRANK PARTOS
Argumento de Dana Lyons

20th CENTURY-FOX

DOS FILMS DISTRIBUIDOS POR EMPRESA BOLIVIANA DE CINES S. A.

MIERCOLES MONJE Campero

Presenta al inolvidable intérprete de el DERECHO DE NACER

JORGE MISTRAL

Marga López — Roberto Cañedo — Rafael Baledón

3 HOMBRES EN MI VIDA

Un mensaje de ternura y amor al corazón de la mujer...
Tres problemas distintos que su alma no pudo resolver.

DOS FILMS DISTRIBUIDOS POR EMPRESA BOLIVIANA DE CINES S. A.

"FAREAUT" FABRICA DE REPUESTOS PARA AUTOMOTORES

Fabricación y reconstrucción de repuestos de toda marca. — Reconstrucción y reparación de automóviles y tractores. — Fabricación de maquinaria agrícola e industrial de toda clase. — Garantizamos nuestros trabajos y entregamos a prueba.

"FAREAUT" AVENIDA ECUADOR 763. — CASILLA No. 1649

Martes: TESLA

UNA FINA COMEDIA "COLUMBIA". LA DIVERTIDA HISTORIA DE UNA "DAMA SIN CORAZON" QUE CAPITULA ANTE CUPIDO.

RAY MILLAND ROSALIND RUSSELL en
DAMA SIN CORAZON

VIERNES ESTRENO:
'FAUSTO'

MURILLO

MARTES — ESTRENO
CHICOS Y GRANDES APLAUDIRAN LOS PRIMEROS EPISODIOS DE ESTE FORMIDABLE ESTRENO.

La SERIAL más ESPECTACULAR y EXPLOSIVA!

SUPERMAN

Kirk Alyn - Noel Neill
con SUPERMAN Tommy Bond - Carol Forman

Además estreno de la fantástica aventura:
"REY DEL RANCHO"

VIERNES: NINON SEVILLA — AGUSTIN LARA en
"COQUETA"

MARTES -- MIRAFLORES

ESTRENO DE LOS PRIMEROS EPISODIOS DE LA EMOCIONANTE SERIAL

AVENTURAS DE BILL CODY

ADEMAS
estreno de la emotiva aventura de dos chiquillos y sus perros...

TINIEBLAS PIADOSAS

VIERNES ESTRENO
PERLAS NEGRAS

MAGISTRAL AVENTURA SELVATICA

Emboscadas... Traiciones... Crimenes...
EN LAS AVENTURAS DE BUFALO BILL
PLETORICAS DE ACCION Y LUCHAS VIOLENTAS!

15 ELECTRICIZANTES CAPITULOS DIFERENTES NAJAS ESCRITAS A SANGRE Y FUEGO!!!

La Paz, Domingo 5 de Diciembre de 1954.

INFLACION Y DERECHO CIVIL
ANOTACIONES SOBRE EXPERIENCIAS ALEMANAS

por HANS FRAUSTAEDTER

El autor del ensayo que publicamos, Dr. Hans Fraustaedter, es un economista alemán de renombre, y en mérito a sus prestigios fué invitado por el Instituto Cultural Boliviano Alemán para iniciar el ciclo de conferencias programado por la Facultad de Ciencias Económicas y Financieras de la Universidad Mayor de San Andrés en celebración de sus bodas de plata. Se trata de un estudio inédito, que reviste valores singulares, escrito a pedido del Colegio de Abogados de Chile para someterlo a consideración del Primer Congreso de Abogados de ese país, y nos ha sido entregado por su autor como una primicia.

SEGUN el Artículo 242 del Código Civil Alemán (1) que corresponde a los Arts. 725 y 726 del Código Civil Boliviano, los contratos deben ejecutarse de "buena fe" conforme a la costumbre. Este artículo sienta, pues, el principio de la "equidad", o sea, de la ejecución equitativa de las obligaciones (2).

Esta norma de la equidad rige no sólo en el Derecho Civil Alemán, sino también, por analogía, en el Derecho Prusiano y en el Derecho Público (3).

La influencia de la inflación sobre el Derecho Civil no es, en el fondo, sino un fenómeno parcial dentro de un problema básico y más amplio: a saber, en qué grado influye, en la ejecución de un contrato, el cambio imprevisto de las circunstancias económicas existentes en el momento de la contratación, o sea, el cambio de los hechos constitutivos del contrato.

Bajo el dominio del "Derecho Común Alemán" (4) y del Derecho Común Prusiano del año 1794 (5), se interpretaron las obligaciones contractuales en el sentido de que su contenido se mantiene inalterado siempre que los hechos constitutivos del contrato continuaran inalterados en el momento de su ejecución: "cláusula rebus sic stantibus".

Sin embargo, en el siglo XX y bajo el Código Civil Alemán, la Corte Suprema —Reichsgericht— rechazó una interpretación del Art. 242 BGB (6) en el sentido de que también este artículo comprende implícitamente la cláusula rebus sic stantibus (7).

Una legislación y jurisprudencia que aplica la doctrina de la cláusula rebus sic stantibus, reconoce, pues, que cambiando los hechos constitutivos del contrato, cambia su contenido material y que, en último término, el contrato se anula (8).

Después de la primera guerra mundial, las condiciones económicas cambiaron fundamentalmente en Alemania. No sólo la pérdida de la guerra, sino que además la revolución interior, la cesantía y, finalmente, la inflación, motivaron modificaciones graves de las obligaciones contractuales. En gran parte era imposible cumplir estas obligaciones, porque las cosas adeudadas ya no existían. En estos casos se trataba de una imposibilidad posterior de cumplir el contrato, en el sentido de la pérdida de la cosa que se debe o de la imposibilidad de su consecución, que producen la extinción de la obligación (Art. 275 BGB y 825 del Código Civil Boliviano).

Hay que diferenciar este caso de aquel de una imposibilidad "legal". Si la imposibilidad legal es originaria —p.ej. un contrato sobre el traspaso de una cosa que ya pertenece al acreedor y que él posee— (9), el contrato es nulo "ex tunc", o sea, desde un principio (Art. 306 BGB). Por el contrario, si la imposibilidad legal se produce posteriormente a la conclusión del contrato —p.ej. por la confiscación posterior de la cosa adeudada— (10), en tal caso el contrato se anula "ex nunc", o sea, desde el momento de producirse la imposibilidad (Art. 275 BGB).

Sin embargo, a menudo el deudor no se halló en estos casos de imposibilidad natural ("absoluta") o "legal", sino que en otro género de dificultades para cumplir su obligación. Las alteraciones tan amplias y bruscas de la vida económica que se produjeron en este período anormal, causaron al deudor, con respecto al cumplimiento de sus obligaciones contractuales, dificultades de un carácter tan grave, que ellas, económicamente, equivalían a una imposibilidad absoluta. El deudor se veía obligado a hacer sacrificios demasiado gravosos para cumplir su deuda contractual, sacrificios que se hallaban en discrepancia con el contenido original de su obligación y con su equivalente contractual.

Con relación a estos casos, la Corte Suprema atribuyó a la "imposibilidad económica" consecuencias materiales sobre el contrato, consecuencias de naturaleza análoga a las del caso de una imposibilidad natural o legal (11).

Empero, mientras que en el caso de la imposibilidad natural o legal, la nulidad de la obligación contractual se produce automáticamente, en cambio, en el caso de la imposibilidad económica, la Corte opinaba que, en principio, el contrato continuaba vigente, siendo necesario que el deudor se exceptuara alegando la imposibilidad económica para que tales efectos se desentendieran.

El desequilibrio de las obligaciones contractuales, producido de esta manera, significa que, si el deudor persevera en el cumplimiento del contrato, atenta contra la equidad y buena fe, lo que constituye abuso del derecho (12).

Esta jurisprudencia alemana correspondió a las circunstancias anormales existentes en los primeros años de la postguerra, especialmente cuando el deudor se encontraba en el caso de transferir cosas casi imposibles de obtener en ese mercado anormal.

Más tarde, cuando la situación cambió y se normalizó, más y más, el mercado en lo que a los bienes se refiere, nació otro género de dificultades: ahora fué la moneda la que perdió su valor en un ritmo siempre más acelerado. En este período, el pago de la suma adeudada ya no pudo estimarse conforme a la equidad y buena fe. Otra vez se produjo una discrepancia entre los valores de las obligaciones mutuas del contrato. Aquí se demostró especialmente la influencia de la inflación sobre el Derecho de las Obligaciones.

En tal situación, el concepto de imposibilidad material y legal, aplicado al caso de la imposibilidad económica, ya no satisfizo las necesidades de la economía. Ahora las obligaciones habían llegado a un desequilibrio tan completo y absoluto, que prácticamente los hechos constitutivos del contrato desaparecieron.

Sólo en este momento, la Corte Suprema decidió emplear, con respecto al Art. 242 BGB, el concepto de la cláusula rebus sic stantibus (13).

Sin embargo, la Corte mantuvo su doctrina, mencionada anteriormente, en cuanto a que no cada cambio de los hechos constitutivos del contrato es motivo para aplicar la cláusula rebus sic stantibus (14), sino solamente cuando ocurre un cambio total, brusco e imprevisto de estas circunstancias, que engendran una discrepancia completa entre los respectivos valores de las obligaciones contractuales (14a).

Este cambio fundamental de los hechos constitucionales del contrato lo llamó la Corte: "Wegfall der Geschäftsgrundlage" — que significa aproximadamente el desaparecimiento del fundamento del contrato, de la "base del negocio" (15). Según la jurisprudencia, constituyen la "base del negocio" las ideas que las partes contratantes tienen sobre la existencia y duración de aquellas circunstancias fundamentales que, sin pertenecer a las nociones de "causa" y "conditio", y sir ser meros motivos del contrato, constituyen su base según la intención de los contratantes, o de uno de ellos con el consentimiento tácito del otro (16).

En el caso del "desaparecimiento de la base del negocio", la Corte concedió diferentes derechos a la parte que lo alegó, p.ej. el derecho de modificar el contenido de la obligación adeudada según el grado y el carácter del cambio que había sufrido la base del contrato; a veces concedió un derecho de igualar las obligaciones contractuales mutuas de un modo equivalente al cambio de los hechos constitutivos del contrato; sólo en casos que no tuvieron otra solución justa, concedió el desahucio del contrato. En el caso de una obligación contractual de larga duración, p.ej. arriendo, contrato de servicio etc., la Corte concedió un derecho de desahuciar el contrato de inmediato (17).

Hay que hacer hincapié en el hecho de que, en el fondo, el desaparecimiento de la base del negocio es solamente un caso de improcedencia de ejecución de los derechos contractuales en su forma original; no se trata de un caso de extinción automática. Es tarea del juez de decidir si la base del negocio había desaparecido, y en que grado se habían modificado las obligaciones contractuales al desaparecer la base del negocio (18).

Por esta razón, esta construcción jurídica tiene importancia práctica exclusivamente en el caso de que al insistir el acreedor en su derecho

contractual y al perseverar en el cumplimiento del contrato, produzca la violación de la buena fe (Art. 242 BGB). Las partes no pueden — excepción hecha en casos especiales — alegar esta doctrina de la Corte con respecto a contratos ya ejecutados (19).

En el año 1922, la inflación alemana tomó un ritmo cada vez más acelerado. En principio, la Corte Suprema mantuvo su doctrina fundamental: "Mark es Mark" (20) y sólo concedió los derechos, mencionados anteriormente, después de una consideración detallada de los intereses afectados por parte del juez. La doctrina "Mark es Mark" era la consecuencia lógica de la doctrina sobre "la base del negocio", desarrollada más arriba, según la cual el desaparecimiento de la base no implica, en principio, la modificación de la existencia y duración del contrato y sólo da margen a beneficios extraordinarios concedidos individualmente por el tribunal.

La doctrina "Mark es Mark", debido al ritmo avanzado del proceso inflacionario, chocó con la opinión pública, hasta que el salto extraordinariamente brusco de la inflación, ocurrido el 15 de agosto de 1922, produjo un cambio completo en la jurisprudencia de la Corte Suprema, pues desde entonces reconoció el hecho que "Mark" ya no era "Mark" y que la base de todos los negocios que implicaba el pago de dinero, había cambiado fundamentalmente.

Desde este momento, la Corte consideró que el pago de la deuda nominal sólo constituía la ejecución parcial de la obligación contractual, y que la negativa de "revalorizar" la suma adeudada, producía mora del deudor, dando derecho al acreedor para desistirse por "violación positiva del contrato" de parte del deudor (21).

Con esta nueva doctrina, la actividad del juez perdió su carácter constitutivo anterior con respecto al contenido de la obligación contractual del deudor de dinero. En adelante, el juez tuvo solamente que determinar el monto en que la deuda original se había desvalorizado. (22).

Como regla general, la jurisprudencia opinó que el pago, realizado antes del 15 de agosto de 1922, significaba el cumplimiento completo de la prestación contractual adeudada, por lo menos en la mayoría de los casos que no tenían una importancia absolutamente vital, mientras que el pago de la deuda nominal efectuado después de aquella fecha, solamente tenía el valor de una ejecución parcial de la obligación (23). (23a).

La Corte insistió en que el principio de la "revalorización" se aplica solamente cuando existe depreciación absoluta de la moneda, como fué el caso de las monedas alemana, austriaca, rusa y polaca (24), y negó la aplicación de ese principio con respecto a la inflación francesa de los años 1924 y 1938 y la desvalorización de las monedas escandinavas, norteamericana, inglesa y suiza, efectuadas en los años 1931 etc. Sin embargo, aplicó en estos casos su doctrina de la "base del negocio", según vimos anteriormente (25).

Todo este desarrollo se produjo exclusivamente en el campo de la jurisprudencia. Se trata, por tanto de uno de los casos de que el juez reemplaza, en la práctica, al legislador inactivo, ejerciendo una verdadera función creadora de derecho.

La falta de una legislación adecuada al desarrollo de la economía y al proceso inflacionario, tuvo como primera consecuencia que el mismo pueblo buscara una solución para evitar la influencia destructora de la inflación sobre los contratos y contrarrestar, así, el peligro de la inestabilidad de las obligaciones contractuales. Por esta razón, se hicieron, a menudo, contratos a base de otros valores que la moneda nacional. El deudor se obligó, p.ej. a cumplir su deuda mediante la prestación de otros bienes, como ser: cierta cantidad de cereales, de carbón, de potasa, de oro o de moneda extranjera (divisas). Sin embargo, el pago en oro físico y en moneda extranjera fué, casi siempre, prohibido por la legislación especial sobre divisas. En este caso, se pactó el pago de una cantidad de moneda nacional, correspondiente al índice internacional o bursátil del oro o de las divisas respectivas.

El método de asegurar la estabilidad de una obligación mediante el convenio sobre una base de valor fija, se empleó en primer lugar respecto a hipotecas y a las obligaciones de larga duración y periódicas, como son el arriendo, renta vitalicia, etc. En la mayoría de los casos se concluyeron contratos sobre el pago de una cantidad de "Goldmark" (Mark de oro), una moneda ficticia con un valor de un "Goldmark" correspondiente a 1/2790 gr. de oro fino. Más tarde, se legalizó que un Reichsmark (la nueva moneda oficial después de la reforma monetaria) equivalía a un "Goldmark", calculándose 1 Kz. de oro fino — 2.790 "Goldmark" — 2.790 Reichsmark.

La jurisprudencia reconoció la validez de esta clase de contratos (26). Sin embargo, después de haberse estabilizado la nueva moneda y especialmente en los años de 1933 en adelante la legislación desconoció estos convenios, estableciendo la modificación automática legal de esta clase de convenios, en contratos a base de la moneda legal, el Reichsmark (27).

Hemos mencionado el hecho de que la justicia había tomado a su cargo la función del legislador en lo que se refiere al problema de la revalorización. Sólo unos años después de haberse realizado la reforma monetaria del año 1923, o sea, en el año 1925, el mismo legislador se preocupó del problema, limitándose, sin embargo, al arreglo legal de la revalorización en un sector restringido de las obligaciones contractuales. La Ley del 16 de julio de

1925 (Ley sobre revalorización) con sus complementos posteriores, comprende exclusivamente la revalorización de empréstitos públicos, de hipotecas y de sus deudas fundacionales, depósitos en cajas de ahorro, derechos contractuales de seguro y ciertas inversiones. En estos casos la ley estipuló cuotas fijas de revalorización, que fluctúan entre el 15% y el 25% del monto original de la deuda nominal, calculada en "Goldmark". Y, para hacer el cálculo, se empleó una tabla (o esquema) (28), que era parte integrante de la ley y que se refiere a cada día de la inflación, hasta su fin en noviembre de 1923.

Hay que hacer hincapié, con insistencia, en el hecho de que esta revalorización legal —llamada revalorización normal— se refiere exclusivamente a los casos mencionados, y que tiene importancia preponderante en el sector de las deudas hipotecarias. No vale en el amplio sector de la mayoría de las deudas contractuales. Para estos casos, el problema de la revalorización siguió arreglándose individualmente mediante la jurisprudencia (la llamada revalorización individual).

Finalmente, queda por mencionar que ni la jurisprudencia ni la legislación han concedido derechos de desvalorización, correspondientes a los de revalorización, cuando en el período de la deflación —1930-1932— el valor adquisitivo de la moneda alemana aumentó considerablemente. Sin embargo, indirectamente se produjo tal desvalorización, mediante una legislación especial que rebajó, en estos años, las rentas de los arriendos, los intereses, los salarios y los precios.

En resumen, es un hecho indiscutible que la jurisprudencia en aquellos respectos se basa exclusivamente en el principio de la equidad y de la buena fe que rige todo el Derecho de las Obligaciones (Art. 242 BGB), y que la revalorización por medio de la legislación, se realizó solamente después de haberse producido la reforma monetaria.

En realidad, la revalorización alemana es, en sentido más estricto, nada más que el ajuste de obligaciones monetarias a una moneda nueva legal. De ahí que el legislador demoró tanto en legislar sobre esta materia.

La legislación lo mismo que, hasta el año 1922, la jurisprudencia con su doctrina "Mark es Mark", quería evitar depreciar más el valor descendente de la moneda oficial. Y es por esta razón, que, en la legislación alemana de este período, no se encuentra ninguna referencia a la inflación en el sentido de una escala móvil de salarios, precios, arriendos, intereses etc. que, en el fondo, supone como "natural" e

inevitable el fenómeno de la inflación y su ritmo creciente, lo que habría influido desfavorablemente sobre la confianza del pueblo en la moneda nacional.

1) Buergerliches Gesetzbuch de 1896, en vigor desde 1900.

2) Art. 242: "Der Schuldner ist verpflichtet, die Leistung so zu bewirken, wie Treu und Glauben mit Rücksicht auf die Verkehrssitte es erfordern".

3) Véase RGZ 148, 269; RGZ 159, 190 (Jurisprudencia de la Corte Suprema —RG—; fallos civiles —Z—; tomo 148, página 269; y tomo 159, página 190).

4) "Gemeines Recht" —el Derecho Romano en la forma como se empleó, en muchas partes de Alemania, desde el siglo XVI hasta 1900.

5) Allgemeines Landrecht fuer die Preussischen Staaten, en vigor en Prusia hasta 1900, y en parte hasta el presente.

6) BGB — Buergerliches Gesetzbuch — Código Civil Alemán.

7) RGZ, 50, 257; RGZ 147, 56.

8) Hay que diferenciar este caso del derecho procesal de la "excepción doll generalis". La formulación de esta excepción presume la plena existencia de un derecho —contractual etc.—, suspendiéndose solamente su ejecución. La excepción doll es admisible, además, sólo en el caso de que se trate de "dollus", o sea, de que exista un factor subjetivo por parte del acreedor que quiere ejercitar su acción. En este sentido, la excepción doll fué admitida por la jurisprudencia alemana (RGZ 115, 137). Pero con esto no se resuelve el problema de la influencia material que ejerce un cambio de los hechos constitutivos,

sobre la vigencia material del contrato.

9) RGZ 150, 218.

10) RGZ 95, 22.

11) RGZ 57, 118.

12) Véase p.ej.: OTTO PALANDT BGB, Comentario, Art. 242, letra 6, b; Art. 275, letra 1, b. ENNECERUS KIPP-WOLFF, Tratado de Derecho Civil; Tomo II, 1; Barcelona 1933: "El Art. 242 tiene por misión orillar, en el caso concreto, una consecuencia injusta de una norma jurídica vigente" (pág. 41).

Según ENNECERUS - KIPP - WOLFF ibidem pág. 19 nota 6, "el Art. 242 se basa" —en el fondo— "en las mismas ideas fundamentales que la exceptio doll generalis mediante la cual podía evitarse que se hicieran valer inequitativamente las pretensiones".

13) RGZ 100, 130.

14) RGZ 147, 56.

14a) p.ej. RGZ 101, 76: "una alteración completamente extraordinaria y subversiva de las circunstancias presupuestas al celebrarse el contrato, especialmente de manera que resulte una desproporción insostenible entre la prestación y la contraprestación".

15) RGZ 103, 329.

16) RGZ 141, 217.

17) RGZ 152, 404; y: RGJW 37, 2036 (Revista Jurídica Semanal 1937, página 2036).

18) RGZ 168, 126.

19) La legislación húngara tomó en cuenta la jurisprudencia alemana, reuniendo en el Art. 1150 de su Código Civil (proyecto de 1928, que la jurisprudencia ha empleado como ley) todos los detalles mencionados, como ser: el cambio fundamental de la base del negocio; el factor subjetivo respecto a la deflación de este concepto; el principio de la equidad y de la buena fe; el concepto de la imposibilidad económica.

Con respecto a la legislación y jurisprudencia de Francia, Suiza e Italia véanse las observaciones de VICTOR LEOWENWARTER: Derecho Civil Alemán Comparado; Santiago 1943; pág. 178; y la literatura citada ibidem.

20) "Mark" era la unidad de la moneda alemana.

21) "Positive Vertragsverletzung" RGZ 111, 63.

22) RGZ 111, 158.

23) Véanse las observaciones del "Comentario de Jueces de la Corte Suprema", Art. 242 BGB, letra 5 d a.

23a) Las deudas pecuniarias son deudas de valor.

24) RGZ 120, 76.

25) RGZ 141, 216.

26) RGZ 131, 91.

27) Decreto del 16 de noviembre de 1940.

28) "Aufwertungstabelle".



"ERA UNA VEZ..."

A LA MEMORIA DE DON ABEL ALARCON

ERA su acento
una rama curvada de bondad.
Vibraba en sus arterias
la misma música que iluminó la senda
de Cervantes y Asís.
El vago desperezo de los Nocturnos de Chopin
o el simple baluceo del agua en las acequias
le trocaba en domingo su semana;
y en sus días sin luz
buscaba sus orquídeas interiores
y se hundía con ellas
en diálogos soleados y profundos.

¡Oh cuánta dulzura de árbol poseía don Abel!
Trino y sombra nos ofrendaba a un tiempo,
y nosotros, al comulgar la ofrenda,
sentiamonos como una tarde en calma;
la palabra violento
disponía su puñal,
y la angustia
su obstinación quemante.

A través de su mirada buena y limpia
tan cercana al palpitar de la paloma
y del olivo,
columbrábamnos el mundo
como una gran amapola de odios derrotada,
como una gota de agua
fugada del Jordán.

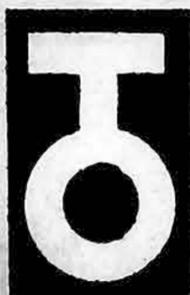
"Era una vez" la voz honda que reencendió el pabito
de nuestro ayer dormido
con el ímpetu y vigor de los barrenos
y el suspirar de la violada roca.

"Era una vez" la voz cálida que atropelló la noche,
y se hizo aurora de pura intensidad
de jaspes lilas.

"Era una vez" la voz que ahora se anima
para arrullar la voz sin voz
de aquel que le dió vida
y que reposa entre las nubes
como una nube más, toda blancura.

Era una vez...

BEATRIZ SCHULZE ARANA



DESESPERADA ESPERA

ESTA noche va a venir...!
 Presienten las paredes su perfume.
 Su claro taconeo irrumpirá como una música,
 como un tambor alegre sobre el piso.
 S-ben los cigarrillos
 que se consumen en homenaje a ella,
 saben que borca soy,
 que naranja hacia la boca llena de sed
 es ella,
 que acorde primordial
 en la partitura del tedio es ella...

Esta noche va a venir...!
 Y entre este anuncio y su llegada
 hay un puente tejido de nervios,
 una mortificada enredadera
 entre su beso pasado y el que viene:
 un estar en capilla,
 pero para esperar la vida,
 una sequía que sabe que nacerán sus guindas
 pero no sabe cuando...

En esta noche clara va a venir...!
 Lo sé y lo saben las paredes:
 por su función inútil
 tendrá vergüenza la ventana,
 porque la luna en vez de entrar por ella
 saldrá desde los ojos de mi amada,
 será una luz de dentro a afuera de la casa...

Vendrá con sus cabellos por mi suerte,
 con su sonrisa como claro día,
 con su cálido cuerpo
 en eroción de auroras;
 vendrá como quien trae el agua a un moribundo,
 como limpias monedas de alegría,
 igual que cinturón para amarrarme
 en largos besos a su cuerpo...

Vendrán sus muslos,
 vendrán sus senos,
 vendrá su risa constructora
 de los altos pilares de mi dicha;
 su ingeniera armonía
 que planifica el gran camino
 que me lleva a su boca,
 al total parque de su alma,
 hasta la playa que es su falda...

Esta noche va a venir
 y yo quisiera,
 ser el árbol de pie frente a su casa,
 para traerla en hojas con el viento,
 para que nutra mi raíz su savia...

Yo sé que va a venir como lo sabe,
 esta vereda que la trae a mi boca,
 esta calle directa
 de su jardín hasta mis dientes...

Esta noche va a venir
 y tengo rabia de la piedra!
 que impide su carrera,
 de la distancia entre mi mano y su cadera;
 quisiera adelantarme a su mirada
 que ya estará volando hasta mi espera...!

De decir por decir,
 puedo decir la amo,
 puedo decir la espero,
 pero...
 dirán los árboles,
 la calle de su casa,
 mi círculo de cosas;
 "no te hemos visto amar
 como la quieres a ella".
 Puedo cantar inacabablemente
 la biografía de mi amor por ella
 y repetir:
 me hicieron los prejuicios
 y vivo amando mi prohibida pena...

En esta noche clara va a venir
 y en esta espera
 me está quemando una ansiedad de enredadera...!

JULIO DE LA VEGA

CESO la lluvia y los árboles que
 caron llenos de pupilas. Al
 compaz del viento las higuera
 ras iniciaban una extraña danza
 moviendo sus innumerables manos
 verdes. Una bandada de niños ha
 rapientes pasaba de huerta en
 huerta trepándose a los duraznos y
 derramando lluvias de colores. Ale
 gria, campo y sol parecían ser la
 síntesis maravillosa de la vida.
 En estas rubias tardes de vera
 no los niños dejaban sus chozas y
 salían a robar fruta de las huertas
 vecinas, sólo por correr el alegre
 riesgo de ser sorprendidos y gozar
 de la diversión favorita de esta ép
 oca del año. De duraznero en duraz
 nero, de parral en parral llegaban
 hasta la orilla del río y hundían
 sus cuerpos morenos en las pozas
 verdes y sombrías sobre las que
 caían goterones de música desde
 los árboles vecinos. El sol quebraba
 sus espaldas de oro en los ojos cua

jados de alegría de la chiquillada.
 Desde muy lejos el campanario
 arrojaba sus aros sonoros, levanta
 ndo nubes de pájaros asustados
 y los muchachos salían del río con
 el cuerpo chorreando rosarios de
 agua...
 Y nuevamente irrumpían en los
 huertos. Los perros, rompiéndose en
 ladridos, salían en su persecución y
 ellos los burlaban trepándose a los
 árboles. Por donde cruzaban los ni
 ños el paisaje se llenaba de risas.
 Los campesinos no se molestaban
 por la continua incursión de los
 rapaces en sus pequeñas propieda
 des, porque sus mismos hijos pe
 netraban en las de los vecinos. La
 costumbre había socializado la pro
 piedad de los frutos.
 Sólo a la hermosa propiedad del
 gringo "Cuatro Ojos" estaba pro
 hibido el ingreso. Un regimiento de
 perros enormes bloqueaba los lí
 mites de la propiedad. Más de un

DIEZ AÑOS DE GESTA BARBARA

LA agrupación de jóvenes poetas y escritores "Gesta Bárbara" cumple diez años de existencia. Diez años en defensa de un lujo, el de la contradicción, durante los cuales todos ellos cubrieron el tránsito de la adolescencia a la juventud. Un lujo del espíritu, es cierto, merced al cual se propusieron demostrar que la poesía podía ser otra cosa que la pura resonancia verbal, que las imágenes congeladas no constituyen su envoltura más propia, que las formas de expresión poética no se establecen por decreto, y que el genio de la poesía no deja nunca de pronunciarse en un lenguaje siempre renovado y no se detiene.
 Las armas que usaron en su lucha fueron la ironía, el humorismo, la contorsión. Era necesario ese desafío a la marimba lírica, que permitía a los actuarios, a los pedicuros, a las solteronas versificar sus modestas desasos. Que se haya logrado o no el propósito perseguido es cosa que no interesa ahora averiguar.
 Pero era necesario ese "pequeño puntapié a la desgracia", de que hablaba Lawrence. Era necesario, a condición de no quedar con el pie alzado en el aire.
 Diez años de "Gesta Bárbara" implican, para sus miembros, el ingreso en la mayoría de edad literaria, el ingreso en la responsabilidad, y en la soledad laboriosa. El grupo dispone para la acción; pero los frutos de la poesía, de la que permanece, de la que queda, sólo maduran en un clima de aislamiento y de tenacidad circunscrita. La responsabilidad de los jóvenes escritores de "Gesta Bárbara", con genuina vocación de poetas, será la de cultivar esos frutos, entregando en ellos los grandes temas de nuestro tiempo, del hombre nuestro, de la superficie de tierra en que ese hombre sufre y ama e interroga por su destino.

LA ALEGRE PANDILLA

CUENTO
 por
 OSCAR ALFARO



pequeño ratero había dejado sus
 nalgas entre los dientes de aque
 llos feroces cancerberos.
 Sin embargo, aquel día la banda
 da de muchachos resolvió ataca
 r esa fortaleza inespugnable que
 guardaba tan apetecible tesoro de
 frutas, nidos y lechiguanas. Se di
 vidieron en dos bandos y, honda
 en mano, se acercaron por distintas
 direcciones... El cerco de perros no
 tardó en vomitar ladridos, pero los
 niños del primer bando, colocados
 en postura de tiradores sobre los
 árboles, lanzaron una granizada de
 piedras... y los perros escaparon tra
 gándose los dientes y la lengua de
 dolor. Los perros acudieron enton
 ces a ese lado y se pusieron a dar
 vueltas alrededor de los árboles,
 dode se movían los niños y los pá
 jaros.
 —¡KITTTTTT!— dijo un árbol al
 desgajarse bajo el peso de dos mu
 chachos. Estos se pusieron lívidos
 de terror. Abajo los esperaban las
 bocas abiertas de los perros. El rui
 do y la sombra del árbol que caía
 espantó a los animales, pero luego
 brincaron sobre los caídos. Nueva
 mente las hondas de la chiquillada
 se dirigieron con asombrosa preci
 sión sobre los perros; y estos, al ser
 alcanzados, se dieron vuelta mor
 diéndose el lomo erizado. Los dos
 muchachos quisieron aprovechar
 esta circunstancia para preparar de
 nuevo al árbol, pero una perra fla
 ca y oscura saltó sobre el más pe
 queño y sin darle tiempo de trepar
 lo cogió del pie. Un reguero de san
 gre saltó sobre la piel negra del
 animal y el niño reclinó los dien
 tes, sin soltarse de la rama a la
 que estaba prendido. Hizo flección
 y trepó al árbol, sin embargo la san
 gre seguía brotando en arcos y el
 rostro del herido comenzó a pall
 decer...
 Cumplándose peligrosamente

NILDA JUEGA EN EL RECUERDO

TU estabas apagando mis soles con tus manos
 pero yo no lo sabía ni lo quería tú.
 Era tu distancia. Tu cristalina presencia perdida a veces
 y a veces asomada para endulzar mi canto.
 Después... la noche chapoteando.
 La lluvia con sus plañillos echados a la sombra,
 con sus diminutas piedras encendidas como lágrimas,
 y apagadas, de pronto para siempre.
 Estabas tú y eso era todo.
 Estabas en la adusta dimensión de los ríos de mi sangre,
 hablando quedamente desde muy adentro
 y llegando hasta mi voz en forma intermitente y huida.
 Tú estabas allí pero yo no podía concretarte.
 Te buscaba amargamente.
 En las calladas horas de mi camino taciturno
 y en mis mañanas encendidas de luces solitarias.
 Las palomas oscuras de mi pena
 me picotaban la sangre para encontrar su origen.
 Yo no podía concretarte pero te buscaba
 mientras una lámpara viva se agitaba en mis sienes.
 Y así pasaron los días
 derramando sus diamantinas piedras y sus aguas,
 y el aire de sus espejos nocturnos
 en mi ruta indecisa y enternecidamente silenciosa.

Sé que tu voz me llamaba desde mi mismo corazón
 pero entonces no lo sabía.
 Por eso con mis dedos, a veces con mis uñas sorprendidas
 yo removía las entrañas del ensueño.
 Yo no la sabía entonces.
 Iba solo por la orilla del alba entristecida,
 iba solo por el marfil de la tarde.
 Iba solo en la noche.
 Al rayar la tarde su sempiterna lumbre
 sobre el vientre de la tierra,
 yo encontré muchas flores y muchas doloridas piedras
 pero tu no estabas y yo sin presentirte.

Oenita como la nota más lejana.
 Como la luz que no alcanzamos.
 Como la verdadera flor de los anhelos perseguidos
 por el sueño de un hombre.
 Dónde, di, contaban tus pisadas
 las arenas de las horas.
 Dónde estaba la pluma musical y tierna
 de tu voz. Sólo su eco en un rincón del alma...

Estabas ausente tú. Yo perseguía
 la forma de un sueño que no tenía contorno. Que no tenía
 ni siquiera nombre conocido ni figura posible,
 ni siquiera un poco de agua.
 Estabas tú lejana. Tú perdida
 allí donde ya ni llega la esperanza,
 mientras todos los días caían y se alzaban
 los soles de mi anhelo, las fuentes que mojaban mis canciones

Yo no sabía tu nombre. Pero tu nombre y tu lejana figura
 apagaban mi canto y a veces lo encendían.
 llenándolo de flores extrañas y fugaces
 como el alma de un pequeño cometa disgregado en los caminos...
 Han pasado así las horas
 y de pronto, como una llamarada hacia este verso,
 tú sola te concretas, te levantas libremente
 de todas mis latitudes interiores.

Estás luego en el agitado canario
 que abriendo sus alas en mi corazón
 simplemente te nombra
 y alegremente levanta su canto hacia la luz de la tarde.
 Estás aquí, navegando quietamente,
 por el sistema de mi enternecida sangre;
 estás levantando tu bandera triunfadora.
 Estás y eso me basta.

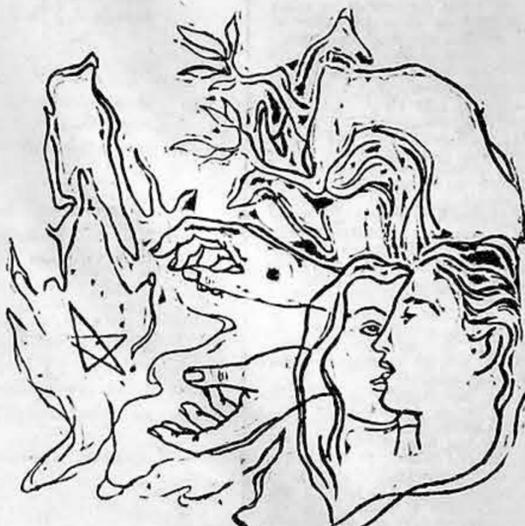
CARLOS MENDIZABAL CAMACHO

gulo avanzando, con brochadas de
 ira pintadas sobre su rostro. Los
 muchachos estaban ocultos en el
 follaje y sólo sus ojos brillaban pi
 careosamente.
 —¡Aj, muchachos!... ¡Mi casti
 gulo hasta matarlos!... — dijo el
 dueño de aquel paraíso al ver pro
 fanados sus árboles prohibidos —
 ¡Bajag de míos ágbloes! — y un ta
 lero se retorció en sus manos —
 ¡Ahoga vegán! — Sacudió violenta
 mente el primer árbol, pero los
 niños siguieron prendidos a sus ra
 mas y sólo cayó un turbión de du
 raznos sobre su cabeza pelada.
 Una risotada general corrió por
 los árboles y todos ellos comenza
 ron a temblar, lanzando otra tem
 pestad de frutos verdes sobre el
 gringo.
 Una cólera ciega llenó sus ojos
 de refucilos. Llamó a los perros,
 pero éstos seguían escapando con
 la cola bajo las piernas. Recogió
 piedras del suelo y comenzó a ape
 drear, pero con tan mala puntería
 que sólo logró tumbar una colmena
 puesta entre los árboles... Las abe
 jas, enfurecidas, comenzaron a pe
 seguirlo...
 El gringo saltó la tarde de
 maldiciones y escapó por la avenida
 de durazneros...
 Los árboles continuaron riendo
 largo rato hasta que el jefe de la
 pandilla gritó:
 —¡Bajen a buscar la oreja de la
 perra oscura y vámonos...
 Racimos de muchachos se des
 gajaron de la arboleda.
 —¡Aquí está...
 —¡Glenn, llevála vos a tu casa
 pa que la quemén y te curen l'heri
 da.
 Y la bandada de rapaces dejó la
 huerta, llevándose un rico botín de
 miel, duraznos y uvas verdes...
 Por detrás rengueaba el niño
 herido, apretando rabiosamente en
 una mano la oreja de la perra os
 cida.

EL FETICHE

ERA de palo.
 Los ojos estaban en la cara.
 No la mujer de Lot,
 la encuesta de la sal
 iba de curiosidad en beso.
 Y era cualquiera
 la ubicación de su intestino.
 El invierno inventaba
 sus fantasmas
 sobre los ojos
 del rostro inexpresivo.
 La sal
 era una dura aclaración
 de lo salado.
 Cuando abrimos los ojos,
 ni Lot ni su mujer
 tienen explicación:
 Los ojos estaban en la cara.

GUSTAVO MEDINACELI



NOTRE DAME

BAJO la noche parpadea el Sena
 con malicioso guiño a mi embalse,
 un anfibio candil, ágil, travieso,
 mudo se argenta en líquida cascada.
 Celosa vigilante de la escena,
 con su pollera de follaje espesa
 la gótica Señora en el exceso
 de luces y color, se yergue plena.
 Encorvados castaños languidecen
 simulando uniforme reverencia
 con la afiosa beldad de su presencia.
 Y mientras nuevos siglos emudecen
 entre el olor de telaraña y yedra,
 se levanta el excelso himno de piedra.

Paris 1954

ARMANDO SORIANO BADANI

MOSAICOS DE NOVEDADES EN EL MUNDO DE LA CIENCIA

por RAMON CRESPO PEREIRA

EL ACTH Y LA CORTISONA.

Los nuevos productos utilizados en Medicina, llegan ahora rápidamente al público general. No extraña este interés. Enfermedades consideradas incurables antes, son curables ahora. Pero el organismo humano tiene sus prerrogativas. Los preparados farmacéuticos, por muy importantes que puedan ser en la terapéutica, requieren el talento de un médico experto para discriminar las dosis adecuadas y el modo más oportuno de suministrar el remedio medicinal. Sobre el ACTH y la cortisona se oyen cosas dispares. Algunos piensan en curaciones milagrosas; otros, aconsejan cautela. Según varias revistas médicas, miles de personas pueden dedicarse a sus trabajos gracias a las nuevas hormonas. A la vez, corren miedosas historias de peligros. La alarma ha sido creada, en parte, por cierta prensa, tal vez sensacionalista en extremo. La Medicina se encuentra, frente al ACTH y a la cortisona, en período de investigaciones. Empero, se habla ya de curaciones de enfermedades casi desahuciadas: ciegos, artríticos, etc. Una revista española —*Alereología*— publica un interesante artículo, titulado "Valor del ACTH en el tratamiento de ciertas enfermedades alérgicas". El autor, doctor Damas Mora, habla de hallazgos dispares. Su experiencia le ha deparado resultados poco brillantes; a veces, nulos. El valor del ACTH en varias enfermedades es, pues, una incógnita. Hay que mantener en suspenso la interrogante. Quizá los trabajos de investigación en curso sirvan para disipar las dudas que se ciernen sobre las mentes de los médicos.

DEFENSA CONTRA LA RADIOACTIVIDAD.

Las radiaciones mortíferas que se producen con las explosiones nucleares son un verdadero "reto" para el hombre actual. De ahí lo bien acogidos que resultan los medios de "defensa" que se inventan. El hallazgo más reciente en este campo es el ácido linoleico. Lo malo es dar con la dosis adecuada, porque una cantidad indebida favorece la acción destructora de la radioactividad.

UTILIZACION DE LA ENERGIA VOLCANICA.

En el gran cine del mundo, podemos presenciar pasmosas aventuras de la mente humana. Ya sabemos que el hombre es un gran cazador. Ahora nos sorprende inventando nuevos tipos de "cazadoras". En efecto, desde hace poco, el hombre quiere captar la energía desarrollada por las aguas del mar en las mareas (casa de la "hulla blanca"); quiere aprovechar la energía proveniente del sol; ahora resulta que, no conforme con todo eso, en Nueva Zelanda se ha lanzado a la "caza" de la energía desprendida de las zonas volcánicas. No sólo se pretende "domesticar" a la fiera salvaje que es el mar; el hombre aspira a someter a su voluntad los latidos del enorme corazón indomito que es el interior de la tierra. Y conste que no es una utopía. La energía volcánica ya se utiliza en Lardarello (Italia) y en la remota Islandia. Sin embargo, la captación de los vapores volcánicos del valle de Wairakei (Nueva Zelanda) es más ardua, entre otras cosas, porque esos vapores se exhalan húmedos y han de desecarse para ser aprovechados. A pesar de ello, se trabaja activamente y se afirma en Nueva Zelanda que serán utilizados todos los recursos energéticos del valle de Wairakei.

UN GENERADOR DE ELECTRICIDAD RADIOACTIVO.

Se puede obtener electricidad a partir de la energía nuclear. Sin duda, el nuevo invento ha de revolucionar la técnica productora de energía eléctrica. Por lo pronto, el edificio en que está instalado el reactor nuclear de arco (Idaho), se alumbrará con la energía desprendida por dicha pila atómica. El reactor nuclear P2 de Saclay (Francia), puede suministrar una energía de 1.500 kilovatios. El de Hanford (Estados Unidos), cargado de uranio, proporciona un millón de kilovatios. Además de la energía procedente de las pilas atómicas, cabe servirse de la desintegración espontánea de sustancias radioactivas.

La Radio Corporation of America ha conseguido convertir directamente la energía radioactiva en energía eléctrica. Para ello, se utilizan fuentes de radiaciones "alfa" (polonio y torio X) o de radiaciones "beta" (fósforo, calcio, antimonio). Un inconveniente de estos últimos generadores de electricidad es la escasa duración de la radioactividad y la disminución de su intensidad en períodos de tiempo, más o menos largos, según el elemento químico utilizado. En el caso del polonio, la intensidad radioactiva se reduce a la mitad en ciento cuarenta días.

INSENSIBILIZACION MEDIANTE EL FRIO.

Todo el que ha tenido que sentarse alguna vez en un sillón del dentista recuerda las molestias desagradables de ciertos pinchazos en las encías, prelujo de la anestesia. Por eso el sillón tiene cierto sabor de instrumento de tortura. No quita el despezamiento del que, a la postre, se reconoce que, en la mayoría de los casos, las operaciones del odontólogo diestro son

poco dolorosas. Los nervios y la sugestión no dejan de hacer de las suyas. Recibimos por ello con alegría la feliz nueva de que se dispone ahora de medios anestésicos que no requieren el pinchazo de ninguna aguja. El aparato Nendolor, ideado por el doctor Blaschke y realizado por el doctor Schaaf, permite conseguir anestesia perfecta, mediante un chorro de aire frío que puede proyectarse sobre la encía a temperaturas rigurosamente precisas. La anestesia se logra al cabo de tres minutos. La sensibilidad normal se recupera al cabo de uno.

LA PERCEPCION EXTRASENSORIAL.

Este es un sistema intranquilizador para muchos investigadores de los fenómenos químicos. Debe de haber algún fallo en los experimentos, se dice. Pero ¿dónde? En la revista inglesa *Nature*, G. Spencer Brown comunica lo que considera la clave para la interpretación de los "extraños" experimentos relacionados con la adivinación, la telepatía, etc. Según Brown, hemos de aceptar que el ámbito del azar es más amplio de lo que se cree. Llegamos a conclusiones chocantes, porque nuestro concepto del azar resulta muy vago y arbitrario. Sin embargo, a pesar de eso, la actual teoría de probabilidad sirve. Brown, concluye: "Si pudiéramos descubrir cuál es la razón de que sirva en la medida que lo hace... podríamos averiguar cómo es que no sirve lo suficiente."

¿QUE ES UN TRANSISTOR?

En resumidas cuentas, no es más que una partícula de germanio inserta en una cápsula de plástico del tamaño de un grano de trigo. Su misión es regular el paso de los electrones a través de los sólidos, de manera análoga a como el tubo electrónico dirige los electrones en el vacío. La industria de los transistores data de muy pocos años. Aún así está revolucionando la técnica electrónica. Ello se debe a las insudables ventajas que presentan, no tener filamentos incandescentes, gastar energía, su resistencia a los choques, su larga duración, etc. Entonces —se dirá—, los transistores van a eliminar a las válvulas de radio. ¡No!; sobre todo, de momento. Los transistores no son intercambiables con las lámparas; antes, se necesita introducir nuevos circuitos y nuevos componentes en los aparatos.

ENORME EXPLOSION EN EL MACROCOSMOS.

Nuestro tiempo es la era de los dos tipos de infinito: lo infinitesimal de los núcleos atómicos, y lo infinitamente grande de los espacios siderales. En una y en otra esfera, los descubrimientos se agolpan con tanta celeridad, ante la mirada atenta, que apenas se puede acusar su paso ante la pantalla cinematográfica que es la mente del hombre. Ahora nos llega una noticia procedente de la más alemanante de las distancias cósmicas. Los astrónomos de Monte Wilson, de la remota Palomar, de Inglaterra, de Australia, han observado una descomunal explosión acaecida a cien millones de años-luz, la cual se produjo en la constelación del Cisne. Se calcula que la energía desarrollada por el choque de enormes masas gaseosas en la citada colisión fué de 400.100 trillones de kilovatios.

ANOMALIAS PSIQUICAS ENTRE LOS CIENTIFICOS.

El psiquiatra Lawrence S. Kubie —dice *Scientific American*—, señala algunos cuidados que merecen los hombres consagrados a la ciencia. Los científicos, como seres humanos que son, pagan un alto precio vital en su período formativo. Los jóvenes que se preparan para una vida de investigación científica abstracta, desatienden, en general, sus problemas emocionales. Pero las fuerzas neuróticas así reprimidas —dice Kubie—, tienen un papel importante en la existencia ulterior del hombre de ciencia. Es frecuente que un científico se vuelque por completo en una actividad intelectual y luego descubra, con sorpresa, que incluso el éxito más lisonjero no satisfice sus necesidades íntimas. Kubie concluye diciendo que la necesidad de un estudio psicológico de los hombres de ciencia es más urgente que el de otros miembros de nuestra sociedad.

120 Reunión de la AAAS (American Association for the Advancement of Science).

En Boston, y a fines de diciembre, se ha reunido la AAAS. (Dato interesante: esta Asociación americana para el progreso de la ciencia cumple su ciento seis años de servicio.) En las diversas reuniones, a las que asistieron hombres de ciencia de toda América y distinguidos científicos de otras partes del mundo, se han estudiado temas generales o especializados de las ciencias más importantes; se han propuesto programas de colaboración entre diversas disciplinas, y se han proyectado importantes investigaciones en materias relacionadas con la educación.

¿SE HA DADO, POR FIN, CON EL NEUTRINO?

Desde que en 1933 W. Pauli sugiriera la existencia de esa misteriosa e invisible partícula nuclear, los físicos se han lanzado, casi sin esperanzas, a su difícil captura. Como el neutrino carece de carga eléctrica y casi de masa, parece punto menos que imposible localizar con ningún instrumento. Sin embargo, el hombre —cazador empedernido de "imposibles"— no se da por vencido en este caso. Y, según parece, la cosa no va por mal camino: dos físicos de Los Alamos creen ya haber encontrado una reacción que, probablemente se realizará entre neutrinos. Los felices investigadores, que se llaman F. Reines y C. L. Cowan, Jr., empero, no se atreven a cantar victoria. Esperemos a ver qué pasa.

EL SALON PERMANENTE DE PINTURA

UN grupo de pintores ha abierto en el Restaurante Milano una muestra permanente de pintura. La iniciativa tiene un sabor y un encanto europeos, pero el sello de las obras —y el propósito que anima la empresa— revelan un anhelo oriundo: el de extender el área de comunicación del pintor boliviano con su público y el de extraer de esa frecuentación mayor riqueza y estatura para su obra.

El grupo de pintores jóvenes allí reunido no configura, por otra parte, una capilla, ni está limitado por tendencias o enconos. Tienen cabida en él todas las orientaciones todas las actitudes, todas las personales certezas. No importa que esas certezas, luego, no sean sino errores; cada uno ha de asumirlas por su propia cuenta. Lo que sí se exige es calidad, vale decir, autenticidad.

Hay que mencionar en este empeño el nombre del promotor espiritual, el señor Pietro Sintini, artista italiano residente entre nosotros, que ha tenido la virtud de movilizar el entusiasmo de los jóvenes pintores bolivianos y encauzarlo en la plausible iniciativa. Y, asimismo, el del señor Dionisio Lachiusa, propietario del Restaurante Milano, quien no sólo ha brindado el local para los expositores sino que ha instituido tres premios: uno trimestral, otro anual y otro de Navidad.

Los pintores, entretanto, deseosos de ensanchar las actividades del salón, han designado un comité directivo de no pintores, que se encargará de orientar las actividades del salón, organizando conferencias, conciertos, recitales.

La iniciativa de los jóvenes pintores bolivianos es, pues, simpática y confortadora. Sólo cabe falta que el público la secunde, y afortunadamente ya lo está haciendo. Los jóvenes pintores constituyen hoy la vanguardia del movimiento cultural boliviano, y al revés de lo que ocurre, por ejemplo, con los escritores, acreditan que en su país se agita la resolución de no descansar en la incredulidad y la desconfianza, de no dejar que su voz sea acallada por el desaliento, de no dejar que esa voz continúe resonando nocturna y déca en la desesperada búsqueda de un orden.

HISTORIA ABREVIADA DE LA NOVELA POLICIAL

BAKERSTREET 221, Londres, la dirección de Sherlock-Holmes, constituyó durante años la pesadilla de los cartereros del barrio. El número de la casa era tan imaginario como el mismo detective; sin embargo, miles y miles de personas se dirigieron pidiendo auxilio al "genial criminalista", que no era otra cosa que una figura de novela. De todos modos, una vez Sherlock-Holmes tuvo que hacerse valer ante la realidad de la vida, porque un condenado inocente suplicó la asistencia de su autor. Y no falló; pues, el célebre escritor estudió el caso y logró hacer triunfar a la verdad.

Conan Doyle, el padre espiritual de Sherlock-Holmes, era escocés. Lo creó porque, oculto sin trabajo, buscaba otro medio de ganarse la vida y se hizo millonario. Se inspiró en un cirujano de Edimburgo, el doctor Bell, cuya lógica irresistible andaba en boca de la gente. Merced, pues, al Dr. Bell, o sea Sherlock-Holmes, la novela policíaca conquistó al gran público, después de existir ya hacia más de treinta años. El creador del género era francés, Eugenio Francisco Vidocq nació en Arras, 1775. En su juventud le robaron todos sus bienes, lo que le obligó a ganarse la vida por medio de aventuras. Se hizo volatinero, osero, soldado, capitán y sacamuelas. Por pegar una paliza a su superior, fué condenado a prisión y, por falsificar documentos, tuvo que volver a la mazmorra. Cansado por fin del vagabundeo, dirigió una solicitud al jefe de la policía francesa, pidiendo un puesto en el servicio criminal donde podría utilizar provechosamente los conocimientos adquiridos.

Después de trabajar durante dieciocho años en calidad de sopión, depositó sus experiencias en novelas policíacas sensacionales, las que, sin embargo, solamente tendían a impresionar con medios baratos.

Fué el americano E. A. Poe quien elevó la novela policíaca de los bajos fondos de la novela por entregas; pero sus obras tienen algo de horrible y patológico.

En 1860 se publicó la primera novela policíaca de lengua alemana. Su autor, el caballero de Lewitschnigg, la tituló "El Cazador de Ladrones"; pero la prensa contemporánea la rechazó con indignación. Sin embargo, la novela policíaca se impuso. Autores de prestigio se sirvieron de ella; así Jacobo Wassermann, al escribir "El caso Maurizio", y Ricardo Huch, "El caso Deruga". Edgar Wallace hubiera sido uno de los autores más fértiles de novelas policíacas, de haber compuesto personalmente todos sus libros. Unas cuarenta novelas llevan su nombre. Hoy día es una mujer, la que puede citarse entre los mejores autores y los de mayor éxito. De Agata Christie se dice que después de Lucrecia Borgia, es la mujer que ganó más dinero mediante asesinatos. La lectura de novelas policíacas es un placer masculino. Análogamente al ajedrez o las matemáticas, ocupan el intelecto. Son enigmas complicados, cuya solución se halla en la última página. Sin embargo, no dejan impresiones profundas y así tampoco tienen consecuencias. Por ello, Knut Hamsun la caracterizó una vez diciendo "el relajamiento por la tensión". SPA.



HABRAN PASADO AÑOS

CUANDO venga a besar tu mano triste
plúmbea tarde
habrán pasado años...

las cunas llegarán a cruces negras
los risos, lágrimas serán en las ventanas.

¡Qué débil estaré...

¡Ah, lumbre del valor
cómo decaes!...

Esta mañana,
cuando pasaba,
el pálido violín de largo canto,
vi blancas amapolas en el aire,
y un jardín de suspiros.

Temblaban los matices,
hasta la cruz, era tan dulce,
tan sincera...

Mas,
¡Para qué mirar las horas breves?
todas están prendidas a mi duelo,
salves,
mientras así me angustio,
y desespero,
habrá caído muerta en pleno océano
una gaviota triste...

—¡Para qué mirar las horas?

Estoy débil...

Ayer gocé mi nombre sobre las calles negras,
se cerraron los parques con la lluvia,
y los ríos crecieron,

la blasfemia de un rayo
cortó el cielo,
luego,
otra vez el silencio, y en la Luna
apareció el misterio de la muerte...

¡Las cúpulas tan lacias
en la tarde!...

—Cuando venga a besar tu mano triste
¿qué puerta se abrirá, o qué ventana?—

ALCIRA CARDONA TORRICO

El ordeñador de las nubes

EL director del Instituto de Investigaciones Meteorológicas de Pasadena, señor Irving Krick, de 45 años de edad, es considerado como "hacedor del tiempo" en Estados Unidos. Hace 19 años, llamó por primera vez la atención pública, cuando predijo lugar y hora del huracán, del cual cayó víctima el gran dirigible "Akron", desastre en el que perecieron 73 personas, por no haberse escuchado a los pronosticadores del tiempo. Durante la segunda guerra mundial, las cosas cambiaron. El arma aérea norteamericana confió elegantemente en las predicciones de Krick, cuando era cuestión de operaciones.

El "cuartel general" del doctor Krick se halla ahora en Denver, Estado de Colorado. A quince Estados de la Unión, el meteorólogo suministra, por contrato el "tiempo deseado", aunque, modestamente, el famoso meteorólogo declina la reputación de ser un "hacedor del tiempo", sólo podemos influir un poco en el sentido deseado", declara.

En la Central se ve un gigantesco mapa. Unos 500 cuadrados amarillos marcan la posición de "generadores de lluvia". Constantemente llegan informaciones, según las cuales se rectifican los mapas meteorológicos. Dentro de una hora, se ha transmitido a todos los generadores el último Informe meteorológico y la orden de operación.

Así como el tiempo en Europa, depende de la zona de presión en las Azores y la depresión atlántica, cuyos movimientos se conocen perfectamente, la situación meteorológica de América Septentrional depende del aire húmedo y caliente del Golfo de Méjico y el aire frío canadiense. Por miles de kilómetros, el aire caliente migra hacia el norte, antes de originarse la lluvia por el choque de las corrientes opuestas. La misión de los "ordeñadores de nubes" es procurar la caída del líquido precioso en las zonas meridionales áridas. Desde la Central se gobiernan los generadores que

espantan al aire el finísimo polvo de yoduro de plata. El principio es de los más sencillos. Los meteorólogos suponen que con excepción de las lluvias tropicales, toda lluvia se origina, en un principio, en forma de cristales de nieve o hielo. El aire caliente húmedo que se alza, contiene millones de gotitas de humedad. El problema consiste en concentrar estas gotitas microscópicas, en tal forma que se produzca lluvia. El aire caliente que sube puede enfriarse, por un fenómeno natural muy raro, hasta por debajo del punto cero de la escala, sin que una sola de las gotas de agua se congele. Pero si se dispersa "hielo seco" sobre estas nubes enfriadas, entonces el hielo tiene en las gotas el efecto de un magneto en virutas de hierro. Las gotas concentradas no pueden ser llevadas ya por la nube y caen: quiere decir, llueve. En su búsqueda de tales "magnetos meteorológicos", los científicos encontraron el yoduro de plata, de fácil preparación.

En el generador de lluvia se quema coque mezclado con yoduro de plata. A una temperatura de 1800 grados C., suben por minutos 30 cuatrillones —cifra con 15 ceros— de partículas de yoduro de plata. Pero los generadores sólo pueden trabajar en puntos donde lomas de sierras obligan al aire caliente a subir.

En 15 Estados de Norteamérica los chacareros aprovechan el arte de los "hacedores de tiempo" u "ordeñadores de las nubes". En algunas zonas, las cosechas aumentaron en un 50%, debido a la intervención del Dr. Krick. Donde según la opinión expuesta del señor Krick la instalación de un generador promete resultado, los chacareros pueden organizarse para "suscribirse" a la lluvia. Dos millones de dólares para los próximos cinco años, tal es la "cosecha" del Instituto Meteorológico de Krick, quien es el ordeñador de nubes más conocido en Estados Unidos, donde existen varios de estos Institutos.

LA LETRA Y EL ESPIRITU

por PIERRE EMMANUEL

TODA la obra de Pierre Jean Jouve está presidida por una constante preocupación arquitectónica. Ningún escritor de nuestro tiempo concede tanta importancia como este poeta —, y sobre todo, una significación espiritual tan grande— a la presentación tipográfica de sus textos, aunque sean de simple crítica. Esta preocupación se convierte en cautiva en Jouve cuando se trata de poesía.

A este respecto, el poema *Langue*, cuya justificación es admirable, como la inscripción de una estela antigua, nos ofrece el ejemplo de un deseo de grandezza formal indistinta del contenido poético. Es una exigencia rara, que algunos considerarán paradójica por estar imbuidos de ese falso idealismo según el cual la obra del espíritu se basta y no tiene necesidad de un apoyo material mínimo. Sin embargo, vemos como un poeta, cuya continua ascensión en su arte es indudable para los que lo siguen fielmente de un libro a otro, recuerda sin cesar a nuestros sentidos que el espíritu se mueve en un espacio real y que sus creaciones están dotadas de proporciones reales. La facilidad, a veces ilusoria, que hace que el verbo brote en los poetas como un manantial, en una extensión reducida a su desarrollo lineal, o que no existe más que en el preciso momento en que brota como imagen — cohete que otras borran inmediatamente en la retina de la imaginación, esa facilidad, esa suficiencia inocente de los poetas que creen moverse en el universo de las esencias porque las palabras están contenidas por entero en el espíritu, han contaminado la facultad poética y han convertido en inútil la atención del poeta a su objeto. En una época en que no se habla ya de inspiración, sino pomposamente de experiencia, son muy pocos los poetas que no ofrecen un mundo poético progresivo, coherente, sostenido por una conciencia atenta a todos sus actos, en su unidad y diversidad. Se asombra uno de que tan pocos críticos sean sensibles a esta carencia, que bastaría a mostrarse una rápida mirada sobre la organización material del poema. ¡Acaso la estructura demasiado sólida es la que repele a nuestros modernos catadores de poesía? Siento hablar de nuestros críticos como si se tratase de aficionados al queso; pero tengo la impresión que el gusto que sienten por la poesía es como pequeños bocados en la punta del cuclillo. Eso que se llama los "juegos del lenguaje" — que nadie sabe, en realidad, lo que son porque nadie quiere reconocer que se reducen a juegos de palabras superiores — satisfice plenamente la curiosidad de nuestros críticos en lo que se refiere al ejercicio de la poesía. Así, pues, el poeta se ha convertido en ese comensal espiritual que cuentan historias graciosas cuando se sirve el café — o si se quiere de él pasatiempos más elevados se acude al fabricante de jeroglíficos morales para interpretar sus elucubraciones nómicas a la manera de Freud, del existencialismo y del momento actual.

Pierre Jean Jouve no tiene la suerte de tener habilidad para estos juegos de sociedad. No se le ha perdonado su fidelidad a la más elevada concepción de la poesía; me refiero a esa exploración metódica de nuestro universo subterráneo, emprendida utilizando como brújula la conciencia con el propósito de terminar con el poder destructivo de las tinieblas y de reconciliar al hombre con toda la humanidad.

Indudablemente, se hubiera aceptado que Jouve hubiera mostrado al hombre visorol revolucándose en el cielo con esa complacencia que le conceden los modernos. Pero el poeta haya, precisamente, sacado del conocimiento de ese hombre el del hombre espiritual que el ser más abyecto contiene en sí a causa de su propia abyección, es algo que parece viejo y cristiano. No se perdona a la poesía el tener una ambición espiritual fundada en una creencia sobre el valor religioso del lenguaje, de esa palabra que llega a Dios. Cuando esta ambición lleva la audacia hasta querer ordenar toda una vida, hasta exigir que una arquitectura visible manifieste las relaciones con el margen, el blanco, la fuerza de la letra sobre la página, se está muy cerca de considerar esta minucia como extravagante, mientras que es un humilde rigor del alma aplicable a lo que debe.

Por esto, *Langue* ha sido tirado en veintiocho ejemplares en una prensa de mano de Léo Marchutz, en el Château Noir de Aix-en-Provence. ¡Por qué hablar entonces de un poema de veintiocho ejemplares a lectores que, sin duda, no lo verán nunca? No tengo el propósito de hablar mucho, porque por muy extrema q' sea la indigencia actual de esta poesía del Príncipe del Lenguaje, el poema llega a estar un día al alcance de los que me leen. Lo que quiero destacar ahora es que de la letra al espíritu la continuidad es tan estrecha que el resto de la apariencia es el criterio más seguro de la reverencia con respecto al sentido oculto. Más aún, que un poeta no debe nunca separarse del sentido propio de sus vocablos cuyo sentido figurado, si existe, nace únicamente del objeto concreto. Una poesía de larga experiencia es un paisaje amorosamente contemplado con toda la diversidad de sus luces, de sus sombras, de sus estaciones y de sus años. Las mismas cosas se vuelven a encontrar en el mismo sitio, pero cada vez más misteriosamente enlazadas con los efectos de perspectiva que traducen el transcurso del tiempo, las huidas, los descansos, la atención ávida o meditativa, y esas correspondencias interiores que se hacen y se deshacen en todo lo que nos rodea y cuya ley acaba por aparecersenos a través de sus metamorfosis como una suprema evidencia del espíritu. Ahora bien, en Pierre Jean Jouve tiende a representarse ante la mirada del lector por medio de alguna analogía tipográfica, incluso en algunos de sus libros por medio de letras de llamada que sugieren líneas de huida, una profundidad. Incluso la palabra (lo mismo que sucede con Saint-John Perse) adquiere una presencia, una virtud material en un contexto espacial separado, en donde en vez de perderse al deslizarse lánguida, se mantiene a la vista y dura.



¿Cómo es la misteriosa Silvana Magnano?

ENTREVISTA A LA SENSACIONAL ES TRELLA ITALIANA.
por PAUL CROOK

CUATRO meses demoré en ubicar a Silvana Mangano y obtener algunas declaraciones. En esos ciento veinte días le había enviado numerosos telegramas y mensajes, pidiéndole, ordenándole, sugiriéndole una entrevista. Cuando la obtuve, todos me felicitaron, asegurándome que bien pude haber tardado 2 años en lograrla. Al llegar a Roma, dispuesto a conversar con la curvilínea Silvana Mangano, que ha enloquecido al mundo entero, primero con "Arroz Amargo" y luego con "Anna", mis amigos me aconsejaron: "¿Por qué no entrevistas a Silvana Pampanini, que tiene tantas curvas como su locaya? ¿O a Milly Vitale, que es fresca y juvenil como una flor?" Pero llevaba el encargo de hablar con Silvana Mangano y no aceptaba sustitutas. A todo esto, los inconvenientes que encontraba para entrevistar a la estrella me hicieron pensar que Silvana significaba un fuerte dolor de cabeza a los periodistas y productores europeos. ¿A qué tanto misterio? ¿Era acaso Silvana una nueva Greta Garbo que quería "estar sola"? A mis preguntas, se me ofrecieron diversas respuestas. Incluso alguien me aseguró que la estrella era tan ignorante, que prefería pasar por "misteriosa" antes de hacer el ridículo. Mientras tanto, cada día más intrigado, me seguía informando respecto a la vida de Silvana. Así supe que la estrella nació hace veintitres años en Roma, hija de padre español-sic-

liano y madre inglesa. A los dieciséis años, Silvana ganó el título "Mis Italia". A los dieciocho, al protagonizar "Arroz Amargo", fué proclamada una de las personalidades más electrizantes del cine mundial, y su figura, en ese film, con el apretado "sweater" y las bien formadas piernas, con medias negras, metidas en el fardo hasta los muslos, se convirtió en el símbolo de la femineidad. Se dijo que Silvana era Anna Magnani con quince años menos, o Ingrid Bergman con temperamento latino.

LA MUJER Y LA ACTRIZ

Lógicamente que Estados Unidos se interesó, entonces, en contratarla. Se le hicieron toda clase de proposiciones: sueldo fabuloso, contrato por toda la vida... ¡la luna si quería! Pero la estrella lo rechazó todo. A los diecinueve años, se había casado con Dino de Laurentis, productor de "Arroz Amargo", y tenía dos hijas: Verónica y Rafaela. Además, había seguido filmando, incluso "Anna", película que volvió a elevarla a la popularidad, poniendo otra vez de manifiesto su magnífico físico. Recientemente la estrella terminó "Ulises", junto a Kirk Douglas y Anthony Quinn (donde Silvana realiza dos papeles: Penélope, la fiel esposa, y Circe la tentadora sirena), y ahora filma "Mambo", con Vittorio Gassman y Shelley Winters.

¿Qué opina Silvana de su carrera y de sí misma, como actriz?

Después de rondar los estudios Ponti de Laurentis, en Roma, donde se filmaba "Ulises", logré, finalmente, encontrar a Silvana en un rincón del set. Cuando la estrella me vió acercarme, comprendió que no podría escapar esta vez. Aceptando, entonces, lo inevitable, mostré una deslumbrante sonrisa y señalé la silla a su lado, indicando que podía sentarme. Con miradas sospechosas, la profesora de inglés y la secretaria de Silvana también tomaron asiento frente a nosotros. Y lancé mi primera pregunta, eligiendo aquella que de ningún modo podía ofender a la "misteriosa" Silvana:

—Le gusta cocinar?
—Lo odio.
—Y comer?
—Muy poco.
—¿Querría ir a los Estados Unidos?
—Estuve un mes allá, en 1952. Conoci Nuevas York. Interesante, ¿no? Muchas calles, muchas tiendas... En mi viaje a Hollywood pasé por Texas. Horrible, escuché. ¿Cómo puede vivir gente en un lugar así? —pregunta estremeceándose.
—¿Cómo explica su enorme éxito en todo el mundo?
—Tal vez porque al público le gusta "coscile" —responde la estrella.
Luego mira a su secretaria y a su profesora de inglés y las tres son-



SILVANA MAGNANO

rien. La profesora me traduce "coscile" como "piernas", pero yo sugiero "muslos", y las tres damas vuelven a sonreír, felicitándome por mi dominio del italiano en lo que a anatomía femenina se refiere. Y ya todos nos sentimos más cómodos para continuar la entrevista.
—¿Filmará alguna vez en Hollywood?
—Espero que nunca. No me interesa en lo más mínimo... Tampoco me atrae filmar en Europa...
—Siento que estar cerca del corazón del "misterio" de Silvana, y pregunto:

—¿Por qué filma si no le interesa?
—¿Por qué? ¿Por qué? Por la única razón de que he firmado un contrato.
—¿Con quién firmó ese contrato?
—¿Con quién? Con mi marido, pues. Dijo quiso que lo firmara, y como soy esposa obediente, puse "Silvana Mangano" en el contrato. Dura hasta 1960, y por él me comprometo a hacer una cinta cada dos años. Quiero mucho a Dino y no me importa ser su esclava por toda la vida... pero como esposa y no como actriz. Cuando termine mi contrato, ni pisaré un estudio, así se enojen mi marido, el público y hasta el presidente de Italia. ¡Me quedaré en casa con Verónica y Rafaela!

MADRE
Pido, entonces, a Silvana que me hable de sus hijas.

—¿Le gustan los "bambini"? —pregunta, primero, seriamente.
Cuando le aseguro que sí, prosigue:
—No creo que mis hijas sean extraordinarias, pero son mías... Me agrada conversar seriamente con ellas y sacarlas a pasear. Mis niñas no comprenden las películas que realizo. Yo tampoco las entiendo, por otra parte... Cuando me ven en la pantalla me reconocen al instante, y Rafaela se siente celosa. No les gusta verme en el cine y no puedo explicarles que yo tampoco me siento a gusto con mi trabajo. Tal vez ellas piensan que el cine es un juego que me agrada y en el que las dejo participar...

Silvana hace una pausa y luego prosigue con su voz de terciopelo:
—Me preocupa no estar más tiempo con las niñas. Jamás olvidé aquella vez que Rafaela sufrió amigdalitis aguda y no pude quedarme a su lado, aunque me lo pedía con lágrimas en los ojos. Usted pensará que siendo estrella y la mujer del productor, puedo faltar al trabajo cuando me place; pero soy muy seria y tengo ciertas normas que siempre respeto. Si he firmado contrato, debo trabajar; y mi obligación es hacerlo lo mejor posible.

Vittorio Gassman, compañero, de Silvana en "Arroz Amargo" y ahora en "Mambo", ratifica la aseveración de la estrella:
—En los años que la conozco jamás he visto a Silvana ofendida o con explosiones temperamentales. Siempre sabe sus parámetros y trabaja con humildad y sinceridad. Es un verdadero placer estar a su lado. Tiene sentido del humor; ríe con naturalidad, y, cuando considero que el trabajo de un compañero merece felicitación, congratula francamente.

Dino de Laurentis observa muy rara vez a su mujer mientras filma. Y Silvana, por su parte, separa cuidadosamente a Dino el productor de Dino el marido. En una ocasión la estrella fué a la oficina de D. Laurentis a tratar un asunto de su trabajo. La secretaria del productor le rogó que lo esperara en la oficina privada, pero Silvana la corrigió, suavemente:
—He venido a ver al productor y

no a mi marido. Esperaré con los demás.
TAL COMO ES...

Esta estrella de veintitres años posee prácticamente todo lo que una mujer puede desear; pero, a pesar de ello, no obtiene la satisfacción que debiera de la vida. Nacida en la pobreza, sin la educación necesaria, Silvana ha llegado a convertirse en una mujer rica y famosa sin estar preparada para gozar del triunfo. Físicamente, como todos saben, es extraordinaria. Cuando actúa, se muestra mujer ciento por ciento: cálida, voluptuosa, sensual. Fuera del cine sigue siendo bella, pero en un tono menor. Cuando la entrevisté en el set de "Ulises", Silvana llevaba túnica y capa con capucha en oro y negro. Sus hermosos ojos destacaban brillantes en su rostro pálido. Su temperamento pasional parecía semipropio, y, apenas en brasa, el fuego de su personalidad. Su notorio "sex appeal" quedaba oculto por la timidez y por un notorio complejo de inferioridad. Resulta obvio que Silvana apenas soporta su destino de bella entre las bellas. Su oposición a ser entrevistada, su desinterés por el cine, su antagonismo frente a su "carrera", son auténticos. Silvana experimenta la reacción natural de una mujer joven y hermosa, criada en el concepto de la inferioridad femenina, de la obediencia al marido y la dedicación al hogar y los hijos, que debe, a pesar de ello, trabajar y lucirse. Claro que el hecho de haberse convertido en una de las personalidades más famosas del cine no deja de intrigarla, y a veces, para tratar de entender su labor, asiste al estudio y cuando no le corresponde filmar y observa a sus compañeros de trabajo.

Pero parece que el destino de Silvana es ser adorada por todos, cuando ella sólo adora a sus hijas; ser admirada por todos los hombres, cuando su único interés, como ella misma confiesa, es "complacer y comprender al único hombre que amo".

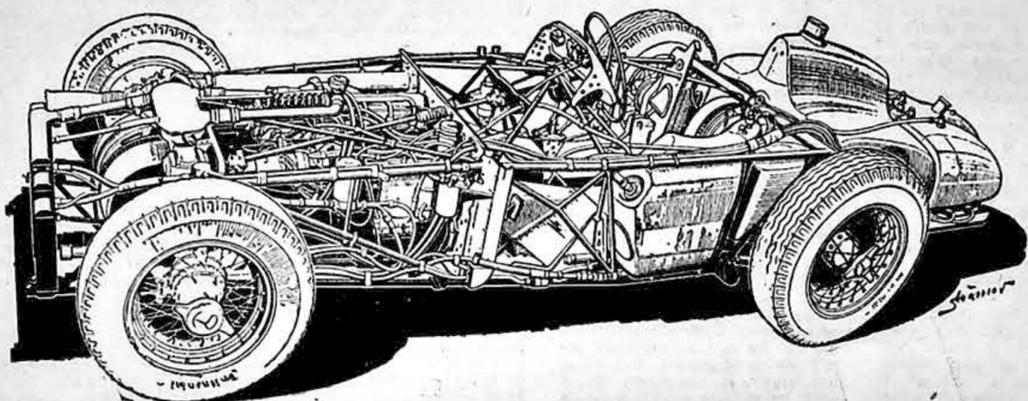
Cada uno de los compañeros de la estrella en "Ulises" puede hablar del magnetismo físico de la estrella. Kirk Douglas dice:

—Es imposible estar junto a Silvana y no sentir su presencia. Más aún, aunque se encuentre uno a millas de distancia, se percibe su electrizante personalidad.

Y Anthony Quinn, agrega:
—Ninguna actriz con quien me ha tocado trabajar tiene siquiera una décima parte del "glamour" natural de Silvana. Se la puede cubrir de barro, convertirla en tallarines, ocultarla dentro de una torta de crema... y siempre estará latente el magnetismo de su personalidad! Tiene esa atracción única, que sólo Greta Garbo tuvo antes que ella. Comprendo que mi opinión puede parecer exagerada, pero lo declaro deliberadamente y nada me hará cambiar de criterio.

El mundo insiste en que Silvana Mangano sea Circe, la tentadora y fascinante sirena de Ulises, cuando la estrella, en realidad, es Penélope, la fiel esposa y amante madre.

EL NUEVO COCHE DE CARRERA MERCEDES-BENZ DE 2,5 LITROS



AIRE FRESCO PARA EL CONDUCTOR Y PARA EL ENFRÍAMENTO DE LOS FRENS DE RUEDAS TRASERAS

LA DECANA DE LAS ESPIAS MURIO OLVIDADA

EN septiembre de 1903, una encantadora muchacha eslovaca, Verónica Marek, se casó en Viena con Kurt Etschwiller, camarero de su Alteza real e imperial el archiduque Francisco Fernando. El matrimonio fijó su residencia en un lindo sitio de la capital. A los pocos días del enlace, Verónica declaró a su esposo que no la satisfacían los quehaceres de la casa y que le gustaría trabajar para "mejorar su situación económica". —deseo que, hace cincuenta años, tenía algo de extraordinario. En su opinión, ella reunía todas las condiciones para ser camarera de Palacio, donde trabajaba su marido. Este habló con su jefe, que se hizo presentar a Verónica.

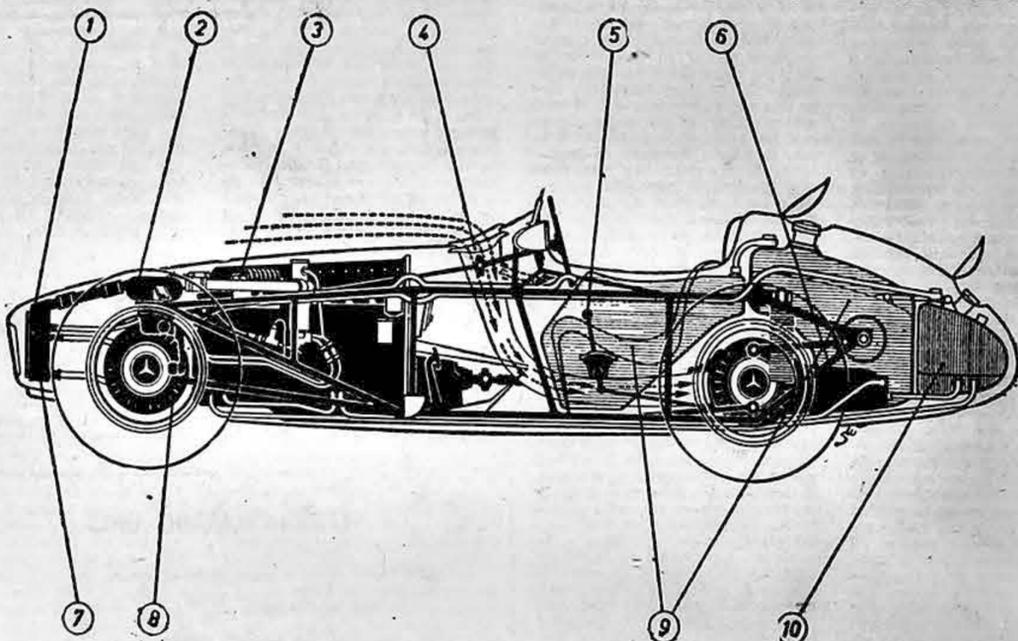
La impresión fué tan excelente que la contrató en el acto. La nueva camarera se creó pronto las mejores relaciones, no solamente con su jefe sino también con muchos altos funcionarios de la Corte. Su sueldo se aumentaba continuamente, y el marido prosperaba, merced a los atractivos de su mujer.

Toda la Corte estaba encantada con Verónica; el mismo emperador le dirigió repetidas veces la palabra. Un buen día, desaparecieron documentos importantes, que estaban en posesión de un ayudante del príncipe heredero. Las investigaciones e interrogatorios, sobre todo entre el personal de Palacio, no condujeron a ningún resultado. En 1912, se repitieron casos análogos. Se dictó a un oficial servio casado con una checa. Luego estalló la guerra. Kurt Etschwiller, a pesar de tener ya cuarenta años, fué movilizado. Verónica se convirtió en la amante oficial de un alto funcionario del Ministerio de Relaciones Ex-

teriores. Por fin se descubrió el pastel. En una noche de marzo de 1916, mientras su marido luchaba en Galicia contra los rusos, Verónica y su amante fueron detenidos. Se la mantuvo incomunicada y se la condenó a quince años de presidio, perdonándose la vida por protección especial. Pasó dos años en el presidio de mujeres María Nostra. La revolución de 1918 le devolvió la libertad.

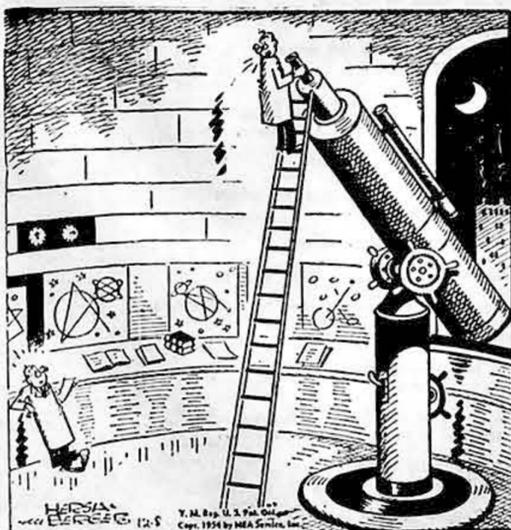
Su marido había muerto en la guerra, y en 1919 contrajo matrimonio por segunda vez con uno de sus antiguos admiradores, un tal Melchior Müller. Primero, vivió en provincias, en Wiener Neustadt; pero en 1921 volvió a Viena como si tal cosa. Y por último un general checo reveló toda la novela. Verónica Müller-Etschwiller descendía de una familia eslovaca nacionalista antiaustriaca. Ella solamente había ido a Viena para trabajar contra la monarquía del Danubio, al servicio de los rusos. Durante doce años, pudo dedicarse sin interrupción a sus actividades de espía en el corazón del palacio imperial, donde recogía toda clase de informaciones en conversaciones personales e íntimas. No logró ningún gran golpe, pero fué una de las colaboradoras más constantes y seguras de sus superiores rusos y serbios.

Los eslavos naturalmente la consideraron como heroína de la libertad, pero a pesar de muchas ofertas checas, austriacas y hasta americanas, se negó siempre a escribir sus memorias. Prefirió vivir tranquila al lado de su tercer marido y hace poco la decana de las espías europeas murió cerca de Klagenfurt (Austria), a la edad de 77 años, pobre y olvidada. — SPA.



1.— Radiador.— 2.— Compensador de la presión del agua.— 3.— Bomba de inyección.— 4.— Aire fresco para el conductor y para el enfriamiento de los frenos de ruedas traseras.— 5.— Cambio de velocidades.— 6.— Caja de cambios.— 7.— Refrigerador de aceite.— 8.— Frenos refrigerados.— 9.— Depósito de combustible.— 10.— Depósito de aceite.

LA SONRISA DEL DIA



—Suba, suba, he descubierto allí abajo un campamento de nudistas.

SOBRE EL CUELLO Y LOS CUELLOS POSTIZOS

PODRIA escribirse un libro sobre el continuo cambio de los cuellos postizos en el curso del tiempo. Unas veces servían y sirven para proteger la garganta; otras, para cubrir la pudorosamente y no pocas veces, juguetonamente, para desnudarla. Por raro que parezca la severa Edad Media no se esforzó en absoluto por ocultar ansiosamente la garganta de la mujer, en tanto que a partir del Renacimiento, tan libre y despreocupado, se inició la gorguera ocultadora, y así se prosiguieron hasta el día actual las caprichosas variaciones del cubrimiento medio o entero del cuello y de su descubrimiento. En el siglo XVI, el dobladillo de la camisa se convirtió en prenda de vestir independiente, que por su anchura y altura llegó a adoptar formas grotescas. Montada sobre alambres y rigidamente almidonada, primero a moda de plato, luego como muela de molino, la monstruosa gorguera encerraba el cuello hasta las orejas, de manera que las cabezas masculinas y femeninas parecían descansar sobre la misma, solamente, como en bandeja. Vino luego la moda del pelo largo y de las pelucas, exigiendo que el cuello postizo cayera blandamente sobre los hombros, hasta que llegó casi a desaparecer o se abría ampliamente por delante para dar lugar a una especie de chalina ancha. Esta se ataba por debajo del mentón, y las dos puntas,

plegadas y adornadas de encajes, caían pintorescamente sobre el pecho masculino.

Cuellos de peliza, cuellos de felpa, cuellos levantados audazmente sobre abrigos deportivos, cuellos de encajes...; cómo se desvanecen todos ante la inventiva y las precocidades con que los humanos adornan desde los tiempos más antiguos sus propios cuellos: Conchas blancas y coloreadas, dientes y garras de animales, ensortoados a modo de collar, rodearon y rodean los cuellos de ambos sexos. Nuestra moda masculina actual es más prosaica que la de aquellos guerreros romanos cuyo carácter marcial no les impidió adornar sus cuellos musculosos de collares de oro, a veces, encima de la armadura; moda que todavía agrada a los caballeros de la Edad Media y a los potentados del Renacimiento. Ciertas tribus negras envuelven los cuellos de sus muchachos con alambre brillante, de manera que el cuello decorativo metálico resulta más estrecho e incómodo que la gola de las férreas armaduras caballerescas.

Tan bizarro juego con cuellos postizos y adornos, con encajes, pañuelos y lazos no se efectuaría seguramente si el cuello no poseyera en el sentir de la humanidad de todos los tiempos el rango de una de las partes más nobles de nuestro cuerpo. SPA.

¿LO SABE USTED?

- 1.— ¿Qué sucede a los cuclillos que cortan corcho?
- 2.— ¿Por qué se desafilan?
- 3.— ¿Qué primer ministro de Luis XIV acumuló una fortuna de 60 millones de pesos?
- 4.— ¿Cuál es el cuerpo celeste de más peso que ha caído en la Tierra?
- 5.— ¿Cuándo cayó ese meteorito?
- 6.— ¿Cuándo se localizó el lugar donde había caído ese meteorito?

- 1.— Se desfilan en segunda.
- 2.— Porque muy unos duros cristales en las paredes interiores de las celdas de corcho.
- 3.— El sardana Julio Mazatun.
- 4.— El meteorito Tunguska, cado en Siberia.
- 5.— El 30 de junio de 1808.
- 6.— 19 años después de haber caído.

RESPUESTAS